

Р. 226 кв. 80 N. 423

Резервирование земель
Калининского района

1795

230 ак.

№ 1

мстна

РЕВИЗСКАЈ СНАСКА.

Городу Шибеници

Резинина Младомоско
е-шаста Каміенца Подолі

1795 года Св. Высоч. 7^{го} Мая Императорского
 Высочайшего повеления по случаю
 короля. Императорского Высочайшего
 Величества Императора Александра
 Павловича Императора Всероссийского

О силе состоявшегося 1794 года Июня 25 дня Ея Императорского Величества и в народ публикованного Указа даль сию раску о состоящих в упомянутом городе Кемь и в окрестностях жителей мужского и женского пола, не исключая самых малолетних и престарелых, по самой ишине без всякой утайки; а буде в будущем времени обнаружатся, или по свидетельству найдется, что кого либо из означенных жителей положено по Указам Императора без всякого послабления.

Всего в городе Кемь и в окрестностях
 жителей мужского и женского пола
 по переписи 1794 года

Мужского	Женского
пола.	пола.
Льта.	

О городе Кемь
 и окрестностях

Всего

Город Кемь	42	—
Окрестности	38	—
Итого	80	—
Мужского пола	42	—
Женского пола	38	—
Малолетних	13	—
Престарелых	11	—
Средних	—	15
Всего	—	19
Итого	—	8
Всего	—	50

От 1795 года в Кемь Императорского
 Высочайшего повеления

1795 Roku Augusta 7. Dnia. Justarskiy i
 inni Drużego Sądowego Miasta Kamienca
 Podolskiego uprzedzielony Magystrat
 zaskładający według prawa Magdeburgskiego
 Mieszkańcom tego Miasta 2.

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w pomienionym Mieście Kamienca Podolskiego mieszkańcach męskiej płci i niewie-
 ściy, nie wyłączając famych małoletnich i zgrzybiałego wieku osób, nawrzetelnicy, bez
 wszelkiego utajenia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie pozłakowany został, lub ze świa-
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy nam podlegać naznaczonym w Ukazu
 winom, bez naynniejszego względu.

	Mę- skiej płci.	Nie- wie- ściy.	Lata.
	α Mianowicie.		
Przywilejowanym Magystrat Kamienca Podolskim Miesz- kańcom mianowicie tak wiodącym			
Dieci.			
Przywilejowanym Sędziy			
Przywilejowanym			
Właściciel Michał syn Jakubow wypędzania Krymskiego			41
Właściciel Zena Antonina Micha łowa			38
Właściciel Dieci Antonowic.			
Właściciel			13
Właściciel			11
Właściciel Corri.			
Właściciel Hanna			15
Właściciel			11
Właściciel			
Właściciel			

Handel.
Krymskiy

11 Страны армянской

Солн.

Мужского пола. Женского пола. Дѣт а.

Уезд Ордубадский Закавказья 78

Уезд Зенгинский Чинарлы 42

Уезд Гянджинский Ашага 24

Уезд Зотари 4

Уезд ... 2

Уезд ... 1

Уезд ... 20

Уезд ... 22

Уезд ... 3

Уезд ... 37

Уезд ... 16

Уезд ... 13

Уезд ... 9

Уезд ... 28

Уезд ... 41

Солн.

Уезд Анна Гянджинский 67

Уезд Гянджа 36

Уезд ... 31

Уезд ... 18000

Муже
скаго
нола

Жен-
скаго

А в ша

Учили Ими
Александр

Ивантти

18

Викентти

12

Климент

3

Лодери

17

Анне

15

Роделина

Тереза

7

Юдесра

6

Кованне

1

7 Дом

Симон невидимый Сима Лодер
Искрив

45

Учили сына Иоанна невидимый
Сима Лодер

30

Или Лодер

Александр

Косиери

4

Климент

1

Лодери

Анна

8

Юдесра

6

8 Дом

Климент Иван Сид Иудинь

50

Учили сына Тереза невидимый Лодер

40

Ивантти Иудинь

9 Дом

Климент Александр Иван Сид

44

Богородица Ивантти
Ивантти Мария Иудинь

Видеи
Видеи
Сидеи

Ивантти

Ивантти

Ивантти

Мужского пола	Женского пола
---------------	---------------

Лѣта

10 Земль

Иванова Иосифова дочь отъ Итальцова вдова	45
Ученъ отъ Ошмендъ	24

11 Земль

Евдимиъ Григорьевъ отъ бар териславъ	68
Ученъ сына Марьянны отъ Мухомовъ дочь	50

Ученъ дочь Иованна принимъ братъ родной	14
Иванъ	42

Ученъ сына Антонина Фроловъ отъ отъ дочь	30
---	----

Ученъ дочь	7
Марьянна	3

12 Земль

Костомаръ Григорьевъ отъ Мар деревъ	45
--	----

Ученъ сына Соловьевъ дочь ниновъ дочь	36
--	----

Ученъ дочь Синирва	
-----------------------	--

Асень	13
Магдальна	1

13 Земль

Балабановъ Иванъ отъ Анны	46
Ученъ сына Федосийъ Григоръ сынъ дочь	24

7

О томъ, что въ 1709 году • воеводою • воеводою • воеводою

10^{ty} Dom.

Strabella Józefa forma Uzytom
rowa Hedwa 24 45
Lewy syn Symon

11^{ty} Dom.

Strabyel Gregor syn Warte
reniowicz 38
Wniogo Jona Maryanna
muela forma 30
Wnich Jozef Johanna 14
Przym Brat Wodzony
Jakob 42
Wniogo Jona Antonina Sto
yana forma 30
Wnich Jozef
Witoyas 7
Wlanyanna 3

12^{ty} Dom.

Lajetan Gregor syn Mar
tynowicz 45
Wniogo Jona Scholastyka do
minisa forma 30
Wnich Druzi
Lecy 13
Tadeusz 1

13^{ty} Dom.

Baltazar Jona syn 45
Wniogo Jona Horacy
gonas forma 24

Anna
 Bogobny
 Wlanyanna

Me- fkicy pici	Nie- wie- ściey
Lata.	

Ulich Dzieci		Me- fkicy pici	Nie- wie- ściey
		Lata.	
Syn			
Wincenty	...	1	
Córki			
Teresa	...		2
14 ^{ty} Doin			
Syn			
Gregor syn Marciarowy	49		
Uicho Izabela Ignacy	19		
15 ^{ty} Doin			
Syn			
Gregor Tadusz syn Tatowina	60		
Uicho Zuzanna Juncula	40		
Córki			
Tadusz	...	17	
Milotaj	...	7	
Kajetan	...	5	
Córki			
Jozefa	...		12
Witgonata	...		10
Anna	...		3
Witbrya	...		1
16 ^{ty} Doin			
Widowa			
Widowa Maryanna Izabela	...		
Widowa	...		39
Widowa			
Widowa Matka Anula	...		
Widowa Muratowicza	...		
Widowa	...		60
17. Doin			
Syn			
Gregor Michala syn Jazy	...	28	

6
 Hundel
 P. G. G. G. G.
 W. A. G. G. G. G.

Муже
Жен-
скаго
пола

А ѣ ша

18 Солв
 Бартломеи Голикии Сид
 Ослаковичъ
 Укло жена Марсеи Заоричева Довъ
 Ундъ Лети
 Синаева
 Викратий
 Андрей
 Засери
 Мона
 Марусини
 Ячмишнн
 Анне

38
 — 55
 15
 5
 — 12
 — 9
 — 6
 — 2

19 Солв
 Григорей Улоид Сид Борзанин
 Укло жена Елены Григорьевна Довъ
 Ундъ Лети
 Синаева
 Викратий
 Тимолеи
 Марусини
 Примечет братъ рудной
 Момеши
 Укло жена Орвута Григорьевна
 Зовъ

58
 — 50
 —
 20
 13
 — 18
 46
 — 47

20 Солв
 Анисей Антванд Сид Анисеевичъ
 Озаръ
 Укло Синаева
 Павелъ
 Укло жена Елены Валтерова Довъ
 Ундъ Зовъ Анка
 Пасхалишичъ
 Ситпортъ
 Хомосови

65
 —
 36
 — 25
 — 1
 22
 17
 11

вирпизъ
 Мекранъ
 Мирови
 Омпрачловизъ

Me-
fkicy
pici

Nie-
wie-
ściey

Lata.

18^{ty} Lom.

Prastorowy Domsu wady	
Astancowicz	38
Uwigo zona Mieszka bydelst	35
Uwicz Dziuci	
Synowie	
Wincety	19
Andrzej	5
Corke	
Tezla	12
Maryanna	9
Agnieszka	6
Anna	2

19^{ty} Lom.

Gregor Janadyu Prsg Janowicz	58
Uwigo zona Helena Gregora	
Corke Uwicz Dziuci	50
Synowie	
Wincety	20
Milcotay	17
Corke	
Maryanna	18
Przymim Pratsordiony	
Tomasz	46
Uwigo zona Cysuta Gregora	
Corke	47

20^{ty} Lom.

Lubus Jahuba sy Lubusiewicz	
rodowice	55
Uwigo Synowie	
Przet	30
Uwigo zona Helena Jaspas	25
Uwicz zona Anna	1
Paschaliszka Jenni	22
Antoni	17

7

Handel
Porobny
Warymy

21 Dom

Jakob Piotrowski Bochojini	50
Uwaga Zona Maryanna Mar- ciana	28
Uwaga Dzieci Synowie.	
Marcin	5
Jan	1
Jozefa	7
Uwaga	11

Wyrmania Krynki

22 Dom

Stanisław Piotrowski Mory	60
Uwaga Zona Anna Józefowa	14
Uwaga Dzieci Synowie	
Józef	30
Jan	20
Katarzyna	15
Jozefa	16
Helena	11
Helena	10

23 Dom

Józef Janowski Wurmizi	66
Uwaga Zona Teresa Józefowa	32
Uwaga Dzieci Synowie	
Antoni	32
Uwaga Zona Teresa Marcinowa	29
Uwaga Synowie	
Piotr	6
Feliks	5
Józef	1

Handel

Podróżny

Wymyśl

8

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	ПОЛЪ	ПОЛЪ
	ЛѢТА	
Стені Свѣтѣ бѣ Коло Стѣ отъ Звуча	17	—
Ми Хамль отъ трети	7	—
Василіи	4	—
Квасъ	2	—
Петръ	1	—
24 Золѣ		
Юзефъ Павѣ ея псалъ	34	—
Улья Зена Мартинаи Осинова Зотъ	—	34
Ундъ Зети Синьва		
Квасъ	9	—
Ми Хамль	1	—
Зотъ Квасъ	—	11
25 Золѣ		
Всѣмъ воимъ, Осиновъ Зотъ Брѣво Свѣтѣ	40	—
26 Золѣ		
Квасъ Маринъ Анниѣ ея Куръ и Свѣтѣ	37	—
Улья Зена Мартинаи Свѣтѣ Квасъ Зотъ	—	26
Ундъ Зети Свѣтѣ		
Квасъ	7	—
Юзефъ		
Гонорати	—	10
Свѣтѣ	—	3
Трѣсѣ	—	1
27 Золѣ		
Квасъ Юзефъ ея Илья Зотъ	50	—
Улья Зена Мартинаи Звѣтѣ Квасъ Зотъ	—	60
	12	

Юзефъ

Свѣтѣ

Свѣтѣ

Свѣтѣ

Lata.

Stanisław br. Leony
Michał ^{z drugiego}
Wincenty ^{z trzeciego}
Jan
Piotr

17
18
19
20
21

24^{ty} Dóm.

Józef Pawła syn Pawła
Winiego żona Maryanna
Katarzyna
Winich Dzielni
Synowie

24
25
26
27

Jan
Michał
Córka Helena

28
29
30
31

25^{ty} Dóm.

Włodzisław Włodzisław zięć
Pobrowolki

40

26^{ty} Dóm

Kazimierz Lubasza syn Leony
Winiego żona Marianna Anto-
nieta
Winich Dzielni
Syn

32
33
34
35

Kazimierz
Honorata
Aniela
Teofila

36
37
38
39

27^{ty} Dóm.

Jan Piotr syn Jędrzej
Winiego żona Maryanna Katarzyna

40
41

Handel.

Bednarczy

Warynski

Мужского пола

Женского пола

А Б ш а

	Мужского пола	Женского пола
28 Земль		
Младш. Леопольд Сид одолев	33	—
Ульян Зено Леопольд Сид петров	—	25
Унд Зему		
Сид	5	—
Юзеф		
Евген	6	6
Татьяна		4
приехали брат родной Григорий	13	—
и Стефановича Грени Юлиана		
29 Земль		
Петр Сидор Сид Сидор	45	—
приехали Митя Сидор Анне		
Иванович Зорь		80
30 Земль		
Александр Сидор Сид Сид	40	—
Климент		
Зина Зина Юзеф Стефанович Зорь		26
Унд Зему		
Сидор	5	—
Зорь	+	2
Петр Сид		
31 Земль		
Сидор Сидор Григорий Сид Зорь	60	—
Иван		
Иван Зина Леопольд Сид		+
Татьяна Зорь		33
32 Земль		
Иван Александр Сид Леопольд	2	—
Сидор	28	—
	3	—

Мороз

Сидор

Леопольд

Отец Сидор



28^{ty} Dom.

Mateusz Sawy tego syn Dolski 33

Uwigożona Maryanna Piotra
syna Uwier Druca 25

Josef syn
" " " " 5

Helena " " " " 6

Tekla " " " " 4

Przemysław Brat Rodzony Grzegorz 13

Wynanna Droc Uwierowicz

29^{ty} Dom.

Piotr Sawy syn Sawowicz Włocław
wiec " " " " 45

Przemysław matka Uwierowicz An
nawiana matka " " " " 50

30^{ty} Dom.

Benedykt Stefan syn Dąbaldowicz 40

Uwigożona Józefa Stefana matka
Uwierowicz " " " " 26

Stefan syn
" " " " 5

Gertruda " " " " 2

31^{ty} Dom

Aleksander Grzegorz syn Geor
giewicz " " " " 60

Uwigożona Magdalena
matka " " " " 53

32^{ty} Dom.

Jan Szapada syn Lewicki
bez żony " " " " 28

Handel
Podrębny
Wymyśl

Мещане Ступоринские воево
пошлишица / оведати

33 Солд

Григорий Григорьевич Телешов
Зем. Кержушова Истринский
армянского

50

придокумъ об

Иван Зерин

12

Городе Мелогин

Меня

10

перей

Мурзинские

34 Солд

Степанъ Андреевъ сын Колотинъ
сынъ Истринский Ирино Душманского
воинъ

55

Идетъ съ своимъ парти-
ману.

35 Солд

Григорий Петровичъ сынъ Губинский
Истринский Ирино Душманского

50

Содержитъ по сему

Иванъ сына Менья Кинимаса дитя

25

Иванъ Зерин

18

Мои Зерин

Антонинские

2

Сикторина

36 Солд

Григорий Михайловичъ сынъ Колотинъ
Зем. Истринский Ирино Душманский
армянского

44

Идетъ съ своимъ

Иванъ Зерин

12

Кинимаса

Меня

Зем.

18

Мурзинские

Mieszczanie razem
szkali tu wrodzeni.

Osiedli.

33^{ci} Dom.

Wdowa Elżbieta Gabryela
żona Władysława Wyszwa
nia Brnińskiego

Unicy forte.

Tecla

Maryanna

50

Rowadzi Miysie
Drobny Handel.

12

10

34^{ty} Dom.

Szymon Jedynja ^{syn} Sankowicz
wyznania Greko i unickiego

Żyć i Kapitała.

35^{ty} Dom.

Grzegorz Piotra syn Hubicki
wyznania Greko i unickiego

50

Unicy żona Tecla Mikotajski
Unicy forte.

25

Utrzymujz Dom
Lajerdny.

Antonina

14

Wiktorya

2

36^{ty} Dom.

Wdowa Maryanna Micha
łajowa Lubasiewiowa

Wyznania Brnińskiego
Unicy Drużi

44

Kapitała żyć

Michał syn

12

Łowca

Marcjanna

18

Муже- скаго пола	Жен- скаго пола
------------------------	-----------------------

Лѣта

37 Земь

Концъ Свѣтлицы Свѣтъ Пуховъ
и Свѣтъ Истощающъ румянаго

46

Имя земли Свѣтъ Величавова
Земь

36

Содержитъ по

Имя Земли

Свѣтъ

Антони

12

Столицъ двора

Земля

Анниевъ

10

Марианскъ

3

Киктевия

2

38 Земь

Имя Пасадъ Свѣтъ Шанивъ и
Сторожани румянаго

53

Имя земли марсеи Томашоваго Зема

50

Производитъ

Имя Земли

Свѣтъ

Анниевъ

22

Земля марианскъ

Франциска

Земь

Антони

15

Ветеринаръ ветеринаръ
марсеи,

39 Земь

Ветеринаръ Анниевъ Величавова
Свѣтъ румянаго Свѣтъ Истощающъ

60

Земь Имя Свѣтъ

Имя земли Анниевъ

22

Содержитъ посто

ли двора

40 Земь

Концъ Свѣтлицы Свѣтъ Истощающъ
Истощающъ румянаго

55

Имя земли Анниевъ Свѣтъ Свѣтъ

50

Кеширско Зема

Имя Земли

Марианскъ

20

Земля марианскъ

марсеи

18

земь марсеи

Свѣтъ

14

Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

12
12

37. Doin.

Wojciech Sobestyan syn
Ziuzi Wyrnawia syn młodego 49
Uliego Zonanna Nalasyana
Corka
Ulrich Dziwi 35
Antoni syn 19
Corki
Agnieszka 10
Marciana 31
Witonia 20

Ulrymuis Doin.
Zajezdny.

38. Doin.

Jan Pawta syn Maciej Wyrnawia
nania Wyrnawiego 53
Uliego Zonanna Tomasz
Ulrich Dziwi 50
Fajty syn 22
Franciszek syn
Corka.
Antonina 18

Ulrymuis Doin.
Mandel.
Weiwelney Stizke mayda

39. Doin.

Włodwici Mikotaj Wyrnawie
syn Wyrnawie Wyrnawie Gre-
go Uliaeniego 60
Uliego Corka Helena 21

Ulrymuis Doin.
Zajezdny.

40. Doin.

Wojciech Blawia syn Felicya
Wyrnawia Wyrnawiego 53
Uliego Zonanna Anstaya Alka-
trajka Ulrich Corki 30
Marianna 22
Zuzia 18
Lina 14

Ulrymuis Doin.
Mandel.

Муже скаго пола	Жен- скаго
-----------------------	---------------

ЛѢта

41 Земь

Вдова Мерва Ступниова дов
Шаринова и Стефановъ ри
и Снаго

75

Производит

Днесъ двъ Юдереи

45

42 Земь

Меркентъи Фришнъ Св Фри
Митовъ и Стефановъ Фришнъ

54

В Торже ме

Днесъ жена Анни Николаевна дов

46

мисл торж

Дниъ двъ Орсула

9

43 Земь

Вдова Софья Св Милова дов
Шаринова и Стефановъ ри Снаго

50

Дниъ Земь

Снаго

Каетанъ

13

К сензонамъ.

Досери

Мурманъи

19

Ленарбъ.

Китеринъи

16

Дитонинъи

15

Серрофинъи

12

Принимъ на Снаго

Мурманъи Алтонъи Свти

30

Днесъ жена Викторъи Петрова дов

18

44 Земь

Юдереи Алтонъи Свдъ Зорднъи
и Стефановъ ри Снаго

75

Производитъ

Днесъ жена Мартеи Юрванъи дов

45

В Торже мисл

45 Земь

Василей Петръи Св Фришнъи
и Стефановъи Фришнъи Снаго

31

Торж

Днесъ жена Мерва Шаринъи дов

18

Mę- Nie-
skiey wie-
płci sciey
Lata.

24
13

41^{ty} Dom.

Włowa Maryanna Stefana
corka Stachinowa Wyznania
Krymskiego
Wujcorka Józefa

75
45

Wujcorka Józefa
ny Stawet.

42^{ty} Dom.

Ławryty Filipa syn Filipowa
wyznania Ormiańskiego
Wujcorka Anna Wiktoria
Wujcorka Eufemia

54
40
9

Wujcorka Anna
ny Stawet.

43^{ty} Dom.

Włowa Józefa Samuila
corka Wyznania Krymskiego
Wujcorka Dżina

50

Kajetan syn
Corki

13

Wujcorka

Maryanna
Katarzyna
Katerina
Efronyna

19
10
13
12

Doutor.

Przyjaciel
Marcin Antoni syn
Wujcorka Wiktoria
Corki

30
18

44^{ty} Dom.

Józef Antoni syn Horodnia
wyznania Krymskiego
Wujcorka Anna Józefa

75
45

Wujcorka Anna
ny Stawet.

45^{ty} Dom.

Wujcorka Anna Wiktoria
Corki
Wujcorka Maryanna

31
15

Муш-
скаго
пола

Жен-
скаго

Л Ы ш а

46 Земл

Михаил Петръ снъ Козма
иеръ истоводский село Ундвотъ
Умелъ Жена Тереса Фридрихшн
Заб

+
30

18

47 Земл

Иванъ Еремей снъ Мавроушки
истоводский село Ундвотъ
Жена Анна Софья Григоръ снъ дровъ

30

46

Ундъ Земли
Снъ Марья

+
21

18

Доминикъ

Михаилъ

Жоржи

Юдесра

Мартемия

Антонина

+
18

+
10

4

48 Земл

Кудимиръ Юдесра снъ Ка
тальский истоводский село Ундвотъ

42

Умелъ Жена Варвара Антонова
Заб

24

Ундъ Заб Юдесра

1

49 Земл

Григорей Силвестъ Снъ Давидъ
Дедовъ истоводский село Армавотъ

54

Умелъ Жена Анна Михайлова
Заб

48

Ундъ Земли
Снъ Марья

Ки Снежи

Симоны

Жена Анна

Заб

Елена

22

15

12

8

Молода

Молода

Молода

46^o Domo.

Me-
skiey
płci

Nie-
wie-
ściey

Lata.

Michał Pioter syn Włodzisław	
Wyrzanna Graw Włodzisław	30
Ulrygo Zonaberga Franciszka Jan	18

47^o Domo.

Jan Dremiasz syn Tyrowieles	
Wyrzanna Graw Włodzisław	30
Ulrygo Zonaberga Franciszka Jan	40
Ulrych Druce	
synowie	
Donnik	21
Michał	16
Jozefa	18
Mananna	12
Antonina	4

48^o Domo.

Kazimir Jozefa syn Włodzisław	
Wyrzanna Włodzisław	42
Ulrygo Zonaberga Franciszka Jan	
Jozefa	24
Ulrych Jozefa Juliana	1

49^o Domo.

Gregor Gynowas syn Włodzisław	
Wyrzanna Włodzisław	34
Ulrygo Zonaberga Franciszka Jan	48
Ulrych Druce	
synowie	
Gasper	22
Włodzisław	15
Helenna	12

Mandat
 15
 14
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025

Муже	Жен-
скаго	скаго
пола	

ЛѢта

50 Домъ

Симонъ Доменидъ сынъ Асла
Ковачъ и Стефановъ армянскаго
Коловца

50

51 Домъ

Винцентъ Ераорберъ сынъ Гали
Ковачъ и Стефановъ армянскаго
Коловца

44

52 Домъ

Керимъ Аристократъ сынъ Кер
имъ и Стефановъ армянскаго

40

Иванъ сынъ Аристархъ и Стефановъ
Коловца

28

53 Домъ

Воронъ Катерина Фрунзеинъ
сынъ Сефердинъ и Стефановъ
армянскаго

55

Индъ сынъ

Сынъ

Масри

27

Домъ

Аполонъ

16

* 54^я Оскаръ сынъ Ани Губинъ
и Стефановъ армянскаго

* 60

Иванъ сынъ Катерина Вакуля
Коловца

* 58

Индъ сынъ

Сынъ

Иванъ сынъ Коловца

26

Домъ

Сосна

* 14

Сынъ

14

Иванъ

Иванъ сынъ

Ванъ сынъ

Иванъ

Муже скаго пола	Жен- скаго
-----------------------	---------------

Лѣта

55 Домъ

Михаилъ Филиппъ съ Миколою
Иванъ Истоданинъ сурлаванъ
Иванъ Иванъ Кострица сурлаванъ
2006
Иванъ Иванъ Николаевъ Хлопотъ

60

53

17

56 Домъ

Степанъ Петръ съ Евдиму
Истоданинъ Иванъ Иваница
Иванъ Иванъ Марья Яковлева до
Иванъ Иванъ
Василей Иванъ
Иванъ Иванъ
Иванъ Иванъ

40

30

6

4

57 Домъ

Иванъ Иванъ Иванъ съ Иванъ Иванъ
Истоданинъ Иванъ Иваница
Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ
Иванъ Иванъ
Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ

44

30

15

58 Домъ

Иванъ Иванъ Иванъ съ Иванъ Иванъ
Истоданинъ Иванъ Иваница
Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ

45

18

59 Домъ

Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ
Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ
Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ

15

8

Иванъ Иванъ

Иванъ Иванъ

Иванъ Иванъ

Иванъ Иванъ

33^{ta} Doin.

Michał Filipow syn Mikolaj	
zawia Wymanua Greco Uniackiego	60
Wicigo Lona Mikolaj syn	
zawia Lona	58
Marcin syn Mikolaj syn Lona	17

34^{ta} Doin.

Marian Piotr syn Hubert	
wymanua Greco Uniackiego	40
Wicigo Lona Marian zawia	
Lona	30
Wicig syn	
Barth Lona	6
Arustaryas	14

37^{ta} Doin.

Dymytry Jan syn Duminy	
Wymanua Greco Uniackiego	44
Wicigo Lona Jerzy Michal zawia	30
Wicig syn Gregor	15

38^{ta} Doin.

Jan Antoniego syn Zilibo syn	
wymanua Greco Uniackiego	45
Wicigo Lona Marjanna zawia	18

39^{ta} Doin.

Meloni Kypryma Balawada	
zawia Wlancowicza wymanua	
zawia zawia	30
Wicig syn Gregor	15

Wtorek i w. Po di ob my Ma. no el.

Lyiq. karntala.

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Лѣта

№ 10 Домъ

Иосифъ Исаидъ сынъ Яковъ и Стефанъ сынъ Филиппъ	63	
Давидъ сынъ Марта Моисеева сынъ		49
Иоаннъ сынъ Лети Симеонъ	16	
Григорей	13	
Викентий	6	
Мартианъ Зосери		18
родана		14
тема		11

№ 11 Домъ

Иоаннъ Флорисидъ сынъ Варта родана и Стефанъ сынъ Филиппъ	50	
Иосифъ сынъ Тереса Сидреви до сынъ Зосери		48
Мартианъ		19
Стефанъ		17

№ 12 Домъ

Антонъ сынъ Иларионъ сынъ Ду родана и Стефанъ сынъ Филиппъ	58	
Давидъ сынъ родана и Иларионъ до сынъ Лети Сидре		54
Иларионъ сынъ Зосери	18	
Зосери		16
Иларионъ сынъ Сидре		15
Иларионъ сынъ Зосери		16
Иларионъ сынъ Зосери	36	
Иларионъ сынъ Зосери		27
Иларионъ сынъ Зосери	8	
Иларионъ сынъ Зосери	44	
Иларионъ сынъ Зосери		33
	10	

Мерца
Меланъ
Про и Годомъ

60^{ty} Doin.

Fryderyk Jan syn Janowski Wysz- nawia Brucki pacygo	63
Wicigo Zona Maratjana forte Wicich Dziul	49
Gabyel Sywenie	16
Gregor	13
Wicenty (Czki)	6
Mayanna	18
Koralia	14
Fenka	11

61^{ty} Doin.

Gabyel Florian syn Wudzewi Wysz. Wyszawa Czmienski	50
Wicigo Zona Jozefa forte forte Wicich Dziul	48
Mayanna	19
Kelene	17

62^{ty} Doin.

Antoni Szpeltigo syn Woskowicz Wyszawa Czmienski	58
Wicigo Zona Koralia Michala Wicich Dziul syn	54
Wicich Dziul syn	18
Próbata (Czki)	10
Wyszawa	15
Michal Piłtra syn Wyszawa Wyszawa peno Wyszawa	50
Wicigo Zona Mayanna Anto Wicigo forte	52
Wicich Dziul syn Pawel	50
Gregor Wyszawa Wyszawa Wyszawa Wyszawa Czmienski	44
Wicigo Zona Wyszawa Wyszawa Czki	38

K. K. K. K.

K. K. K. K.

W. W. W. W.

Муже
скаго
пола

жен-
скаго

Лѣта

Годъ Сінодъ ба.

Антони

14

Менди

7

№ 63 Домъ

Жена Зоя Ивановна дочь
Сидорова и Степана Григорьевича
Тихоненкова

59

Годъ Сінодъ Антоніи Колотови

30

64 Домъ

Жена Анна Ивановна дочь
Сидорова и Степана Григорьевича
Тихоненкова

54

Пришеи Гитъ

Павелъ Ивановичъ батманъ Сидорова
и Степана Григорьевича Тихоненкова

28

Годъ Сінодъ Юлиа Ивановна дочь
Годъ Сінодъ Анни

27

6

65 Домъ

Жена Анна Ивановна дочь
Сидорова и Степана Григорьевича
Тихоненкова

60

66 Домъ

Симонъ Антоніевичъ Сидорова
и Степана Григорьевича Тихоненкова

45

Годъ Сінодъ Марьяна Козлова
дочь

36

Годъ Сінодъ

Менди

Сінодъ

16

Менди

Сінодъ

8

Менди
Сінодъ
Сінодъ

Муже скаго пола	Жен- скаго
А Б п а.	

70² / 206

Матвей Степанов сын	40	хлеботорец
У него жена сына Иванова	40	
Илья		
Игорь		
Иван Степанов	19	
Меня	6	
Трифон		
Васильев Иван	25	
У него жена сына Матвеева	21	
Васильев Иван	23	
У него жена сына Матвеева	14	
Сведения коренных		
Петр Иван Владыкович		
Анна Семеновна вдова	32	Вардоль и вдова з мужа данного Петра Семенов го
У ней дочь Мария	11	
Параскева Васильева вдова	36	Заседелова з мужа данного Иван Семенов ичи
Иван Иванов вдова	50	

Me- Nie-
 skiej wie-
 plci sciej
 Lata.

173.

Regina

8.

Maryanna

6.

16. Chatepe

Michow Olesaw Sobot

47.

Robnik

Loraugo Maria Joanowa

30.

Luci Mich

Syrowa Domb

9.

Fedke

1.

1011

Barba Katarzyna

11.

Marwara

4.

17. Chatepe

Katarzyna Waiškewa wdowa

36.

Relingta

Dzille Miicy

Syrowa Gaspi

16.

Moicich

13.

Josef

0.

Barba Katarzyna

10.

Mę- Nie-
skicy wie-
pici ściey
Lata.

Mateusz Janina syn Jost	
licyński Wyrna małgrodzka	
Unimski	45
Unigo Zena Cykuta Julia	
ba ferra	34
Najetan Antoniego syn	
Melichowicz Wyrnania	
Ormiński	34
Unigo Zena Anna Gyrna	
zaforka	36
Unich Ezei	
Ignacy syn	6
Corha	
Azalia	1
Przywiec Mulla Wdowa	
Rezalia Erenia pasorka	
Markarewiczowa	88
Josyf Jozefa syn Grefes	
wyrnania Krymskiego	26
Unigo Zena Maryanna	
Jana forka	26
Unich syn Filip	1
Barbara Wojciecha Corha Baudi	
wowa Wyrnania Ormiński	45
Wdowa Anna Boniatka	
Corha Lelenicowa Wyrnania	
Ormiński	50
Unicy Corha Barbara	13

19
Wtzymija Dro-
ny Handel.

z Kapituły Syn

	Mę- skicy pici	Nie- wie- scy	Lata.
Łucjan Mikołajski			
Łucyński Wyrnania			
Ormiński	41		
Anna Łona Anna Jo- zefa Jorka		40	
Unicki Jorka			
Maryanna		21	
Tekla		18	
Piotr Józef Syn Szymo- nowicz Wyrnania Ormi- ńskiego bez Żony			30
Wdowa Franciszka Jana Łęka Elżbieta Wyrnania			
Pruski		40	
Anna Łona			
Antoni Łona			
Katarzyna		18	
Wdowa Maryanna Jaka- buszka Piotrowiczowa			
Wyrnania Ormiński		56	
Pruski Włocław			
Antoni			
Maryanna			
Panna Teresa Janaf- ka Brodzianka Wyr- nania Pruski			60

566

20

Ł

u

po przed starze wro-
skie starze

u

u

u

Муж-
скаго
пола

Жен-
скаго

Лѣта

Иванъ Михаилъ сынъ Се- вѣрдинъ и стародавидъ армянскій	35	
Унесъ жена Софья петрова дочь		30
Индъ Семид Александръ	6	
Петръ	2	
Иванъ		3

Стефанъ Стефанъ сынъ Со- фьянъ и стародавидъ	45	
Унесъ жена Варвара дочь Михайла		42
Индъ Григорий		18
Антонинъ		9

Иванъ Меркурий сынъ Дмит- риевъ и стародавидъ римскій	45	
Унесъ жена Марьяна Михай- лова дочь		35
Индъ сынъ Иванъ	12	

Вдова Анна петрова дочь Климентъ и стародавидъ армянскій		65
Унесъ дочь Вдова Марьяна Савваевна дочь Михайла		45

Семидавидъ

Иванъ

Стефанъ

Меркурий

Иванъ

Jan Michala syn Me- godycz Wyrnania Or- mianskiego	33
Unięgo Zonęzofia Piotraforska	30
Unięch Dziur Synowio	
Piotr	0
Gregorz	2
Corka	
Anna	30
Augustyn Juloba syn Bogdanowicz Wyrnania Ormianskiego	45
Unięgo Zona Barbiera Dominica corka	42
Unięch corka	
Rozalia	18
Antonino	9
Jan Marcina syn Ekart Wyrnania Krymskiego	45
Unięgo Zona Maryanna Michala corka	35
Unięch syn Jan	12
Wdowa Anna Piotraforska Michalidowa Wyrnania Or- mianskiego	65
Unięgo corka Wdowa Mary- anna Symona corka	45
Manasowa	

Województwa Lijewo

Prawy Kraj
Lijewo

Мужскаго пола	Женскаго пола
------------------	------------------

Лѣта

Вдова Анна Федорова дох
виртанавичева и сына
дочка армянскаго — 54

Умри дохъ Вдова и Петриша
Кеетинава дохъ Федорова — 28
Умри дохъ Марьяна — 12

Вдова Катерина Овчарова
дохъ Яковичева и сына
дочка армянскаго — 44

Вдова Марьяна Исаевна
дохъ Марьяничева и сына
дочка армянскаго — 73
Умри сестра Тереза Иванова
дохъ Христофоровича — 62

Вдова Марьяна Исаевна
дохъ Мисевичева и сына
дочка армянскаго — 65

Кинолеи Григорьевъ снъ до
уха и сына армянскаго — 56

Умри жена Анна Каварова
дохъ — 40

Умри дохъ Евдими — 11

умри снъ

в разномъ

в разномъ

Мужского пола	Женского пола
Лѣта	

Хваша Ивонья Сидъ повтѣрки исповѣданна дренуши атеняло	45	—
Умѣо гела тереса Целикава дог	—	40
Умѣо зотъ пемля	—	10
Будова розалия Григорьева догъ овладѣванна и сповѣданна армянскаго	—	63
Будова Мартинки сидрѣва догъ Илтиана исповѣданна и сповѣданна армянскаго	—	44
Умѣо Зогери	—	16
и дасри	—	11
Фривиллики	—	—
Будова Симонъ Кристофоръ Сидъ равно Вознама и сповѣданна армянскаго	—	63
Будова Мартина Охтупова догъ пта Схилиева и сповѣданна армянскаго	—	34
Умѣо Зогери	—	13
Катерини	—	1
Илтрудо	—	—
Будова радина Паплова догъ доливва и сповѣданна и сповѣданна армянскаго	—	50

Огътѣр армянскаго догъ равно

	Mę- skicy płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Jan Eliapa syn Hostu li Wyżnania Greco Unii	45		
Uliego Zonę Terępa Januła	40		
Ulwicka Terępa	10		
Wdowa Rosalia Grzegorz Corka Astanowiczowa Wy żnania Ormiańskiego	63		
Wdowa Maryanna Ję pa corka Gniatrowa Pał żnania Wymyńskiego	44		
Ulidy corki			
Gojfa	10		
Franisjka	11		
Wdowie Szymon Wry stosa syn Petko Bogdan owicz Wyżnania Ormiańskiego	63		
Wdowa Maryanna Anto nięgo corka Paschalisowa wyżnania Ormiańskiego	34		
Ulidy corki			
Katarzyna	13		
Estreda	1		
Wdowa Regina Pawłofa Donigowa Wyżnania Giewoll niakiego	50		

69
23

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	
Лѣта		
Ужеи дотии Снкова	+	
Ужеи дотии Снкова	36	
Ужеи дотии Снкова	25	
Марьяна		16
Вдова Готина андрея дотии мариинна иеппе дотии армиллианово		40
Ужеи дотии Марьяна		6
Вдова Анна Павла дотии дотии мариинна иеппе армиллианово		54
Ужеи Снкова Антонъ Ласови	30	-
Вдова Катерина Антонина дотии Меликитова иеппе дотии армиллианово		50
Вдова Гелтруда андрея дотии Керноревита иеппе дотии армиллианово		60
Вдова Анна Федорова дотии дотии Савитова иеппе дотии армиллианово		60
Вдова Евфимия Иванова дотии Сергеева иеппе дотии армиллианово		55

руковод

руковод

на 10 мес

дотии

Мужскаго пола	Женскаго пола
------------------	------------------

Лѣта

Ирина Константиновна Крашова
дочь рожиши и Степана
уколо ульяменово

70

Ирина

Серапи Марьяна Антоновна
дочь штильманова и Степана
Давид уколо ульяменово

30

Серапи работ.

3

Уколо дочь Анны
пришеи Сестра родная ри
терши

20

Масля Исаид сид подуртаски
и Степана уколо ульяменово

70

Уколо жена Софья Михайловна
дочь

40

Уколо дочь Анны

4

Ирина

Василий Васильев сид шти
льманов и Степана уколо
ульяменово

35

Уколо жена Анны Иосифовна
дочь

70

Серапи работ.

Ирина Марьяна сид тра
шманов и Степана уколо ульяменово

40

Уколо жена Софья Степановна
дочь

25

Ирина работ.

Уколо дочь Доминикова

1

Анна Исаид сид Марьяна
Кешич и Степана уколо ульяменово

39

Уколо жена Марьяна Ми
хайловна дочь

30

4

Wdowa Konstantyna
wzrostu Włoskiego Wyr-
mania Greco Uniarzycy .. 70

Wdowa Maryanna Au-
torizyjska Szpilowicza
wzrostu Greco Uniarzycy .. 30
Uniarzycy Anna .. 54
Przytulny siostra Katarzyna
Katarzyna .. 20

Luty 21 Kasy Kofe

Jan Jura syn Kępczyński
wzrostu Greco Uniarzycy 70
Uniarzycy Zena Zofia Uniarzycy 40
Uniarzycy Anna .. 41

Bazyli Bazylego syn Bazy-
towicki wzrostu Greco Uniarzycy 59
Uniarzycy Zena Anna Jędrzejowska 70

Utrzymuje Pre-
dary Doru-
drenie

Jan Marija syn Traci-
wzrostu Włoskiego .. 40
Uniarzycy Zena Zofia Stefana
Lorka .. 25
Uniarzycy Zena Demicella 1

Seniory Janina syn Mar-
cinów Włoskiego Wyr-
Uniarzycy Zena Maryanna Miel-
Laforka .. 30

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Лѣта

Матвей Горбачъ сынъ Щербаковъ
и сподобившійся римскаго

48

Ульяна жена Марьяны Ситни-
кова дочь

37

Ульяна жена

Марьяны
Катерины

9

2

Ирина Фадеева Катерины
Катерины дочь

19

Вдова Катерины протосердова
дочь Монахова и сподобив-
шаяся гроба умиленнаго

+
40

Ульяна жена Марьяны

+
10

Вдова Анна Григорьевна
дочь Захарова и сподобив-
шаяся гроба умиленнаго

+
45

Ирина Анна Катерины

9

Ирина Анна радичевна
дочь Радовскаго и сподобив-
шаяся гроба умиленнаго

+
70

Ульяна жена Марьяны Ан-
дреева дочь

+
50

Ульяна жена

Степана

+
12

Ирина Анна
дочь

+
7

4

Ирина Сидорова

Вдова Анна

Ирина Анна

Ирина Анна

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Л В П А

Удова Катерина Розумирова
дочь Сергеевн Юкова и Степане
Давидо Уреноушанина

+
25

Имели продажъ 66
Котлами приписали

Удова петръ Сидъ Гадзевъ
и Степане Юреноушанина

+
37
75

Удова жена Анна петрова дочь
Уридъ Зетти
Сидъ

+
7

Катерина
Сидъ Зоеръ

+
3

Сидъ Степанъ

+
2

Сидъ или Малюк

Уридъ Мамъ Досеа Еска
Михайлова дочь

+
50

Уридъ Зетти
Сидъ Колосъ

+
25

Марьяна
дочь

+
19

Удова жена Овдъ Сидъ Сероднишки
и Степане Юреноушанина

+
37

Удова жена Мережа Михайлова
дочь

+
30

Сидъ или еска

Уридъ Зетти
Сидъ Ковалъ

+
7

Сидъ Досеа
Сидъ Мона

+
3

Удова
дочь

+
8

Удова Мамъ Сидъ Сероднишки
и Степане Юреноушанина

+
34

Сидъ или еска

Удова Мамъ Сидъ

+
28

11
12
13

Mę- Nie-
skiey wie-
pici ściey

72

Lata.

Włocława Katarzyna Pa-
zimirańska z Lubowicz
wa Wyrnania Grodzkiego

28

Utrzymują Proba
z Drobiznami.
27.

Jan Piętra syn Andrze-
wicz Wyrnania Grodzkiego 37

Wniego żona Anna Piotrowa 25

Michał Dzieci
syn
Military 1

Anastazyja 8

Leonilla 2

Legarymistrz

Przy nich matka jego

Włocława Helena Michałowa 30

Michał Dzieci
syn bezżony 25

Maryanna 19

Gasper Jerzy syn Hieronimi-
li Wyrnania Wyrniskiego 37

Wniego żona Jerzy Michałowa 30

Michał Dzieci
synowi 11

Malarz

Antoni 3

Helena 1

Leon Jan syn Durkiewicza
Wyrnania Grodzkiego 31

Wniego żona Maryanna
Edryja żona 28

Ludwian

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго
пола

Лѣта

Владимиръ Михайловичъ сынъ Ду-
рневичъ иеродотамъ римленскъ 27

Учено жена Софья Юзефовна 22

Ирина Ивановна 4

Юзефа 1

Владимиръ Матвеевичъ сынъ
Вислицки иеродотамъ римленскъ 36

Учено жена Марьянни Анто-
нова дочь 26

Аполония 8

Сирки 5

Синоларби

Владимиръ Петровичъ сынъ Ва-
сильевъ иеродотамъ римленскъ 36

Учено жена Катерина Юзефовна 24

Михаилъ Казимировичъ сынъ Фри-
дерики иеродотамъ армянскъ 60

Учено жена Софья Силвановна 50

Меленики

Михаилъ Андреевичъ сынъ Ма-
рковичъ иеродотамъ римленскъ 35

Учено жена роданна Фри-
дриховна дочь 25

7

Me- skicy płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

1377
28

Władysław Michał syn
 Edmunda Wyrnania Kuj 27
 Muiego żona Zofia Józefa
 Józef 22
 Michał Synowiec 4
 Józef 1

Wawrzynia Mateusza syn
 Władecia Wyrnania Kuj 30
 Muiego żona Marciana
 Antoniego Józefa 20
 Apolonia 8
 Anna 5

Stolare.

Wawrzyniec Piotr syn Wa-
 rzyński Wyrnania Kuj 30
 Muiego żona Katarzyna
 Józef Józefa 24

Jan Karolina syn Felibelli
 Wyrnania Ormiańskiego 60
 Muiego żona Kofiaszyna
 na Józefa 50

Armiacy.

Michał Jędrzej syn Mar-
 cjan Wyrnania Wyr-
 nian 35
 Muiego żona Izabela Fran-
 ciszka 25

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Лѣта

Матти Исидъ видъ судимости
исповедания римскаго
Учено рени провела адриана
догб

54

50

Ивантій Аларель видъ судимости
исповедания римскаго

50

Учено рени Анны Аларель
догб

45

Учидъ Зети
Ониа

Иванъ

13

М. О. К. К.

Яншино
ноанна

21

15

Юдесрѣ Феликсъ видъ судимости
исповедания римскаго

27

Учено рени Давида и Ана-
шепа догб

24

Учидъ Зети Мариниса

4

Будепа Стопанійъ вадимъ
догб Мелитилена исповедания
религии Иероуиматского

65

К. К. К. К.

Ирина Еродимъ Марбрия
исповедания догб

14

Михаило Маттеидъ видъ судимости
исповедания римскаго

50

Учено рени Евдима Мати-
релиа догб

35

Maciej Juna Syn Ordyn- ni Wyrnania Krymskiego	54.
Uniego Zona Koraliaffere- jafora	50.
Ignacy Jakuba Syn An- turowicz Wyrnania Kry- mskiego	50.
Uniego Zona Anna Jakobowa Unic'h Dzieci. Syn	45.
Jan - "Corki"	18.
Jaguiszko	21.
Jochann	15.
Jozef Felixa Syn Macieja Wyrnania Krymskiego	27.
Uniego Zona Julia Maria Kuszafora	24.
Unic'h corka Maryanna	4.
Wdowa Apolonia Bazy- lego corka Wsytowska liy- nanna Groco Uniańskiego	65.
Przynny Krowna Maryan- na Mikołaja corka	14.
Michał Marja Syn Jurana Wyrnania Krymskiego	50.
Uniego Zona Elzbieta Mari- jafora	30.

Azmiay.

Pikarz.

Мужского
пола Женского

Лѣта

Сидоръ Сидоръ Сидоръ
младшій и старшій рѣ-
мисловъ

46

Ульянъ Сидоръ Сидоръ
младшій

36

Ульянъ Сидоръ Сидоръ

1

Свердловъ

Иванъ Степанъ Сидоръ
младшій и старшій рѣ-
мисловъ

38

Сидоръ Сидоръ Сидоръ
младшій и старшій рѣ-
мисловъ

32

Ульянъ Сидоръ Сидоръ
младшій

30

Ульянъ Сидоръ
Сидоръ

10

Сидоръ Сидоръ
младшій

2

Свердловъ

1

Иванъ Сидоръ Сидоръ
младшій и старшій рѣ-
мисловъ

39

Ульянъ Сидоръ Сидоръ
младшій

26

Ульянъ Сидоръ Сидоръ

1

Иванъ Сидоръ Сидоръ
младшій и старшій рѣ-
мисловъ

36

Ульянъ Сидоръ Сидоръ

34

Ульянъ Сидоръ Сидоръ

18

Mę-	Nie-
skiey	wie-
pic	sciey
Lata.	

75 76

30

Jedruy Woyciucha Syn
 Orto wsi Wyrnania Kryn
 sluzgo " " " " 40
 Wniogo Zona Maryanna
 Gabryela corka " " " 36
 Wniuch Syn Stanislaw 1

Belman.

Jan Stefana Syn Tym
 hiiwicz Wyrnania Grola
 Wniacnego bez Zony 34

Antoni Jana Syn Swieci
 cili Wyrnania Krynsligo 32
 Wniogo Zona Kaina Jz
 Dorzja corka " " " 30
 Wniuch Dzieni
 Synowie
 Wincenty " " " 10
 Franciszek " " " 2
 Tekla " " " 1

Cyrulicy.

Jan Karzymira Syn
 bowpi Wyrnania Kryn 39
 Wniogo Zona Elzbieta To
 masza corka " " " 20
 Wniuch corka Helena 1

Jan Symon Syn Karzio
 Wyrnania Krynsligo 36
 Wniogo Zona Maryanna
 Wniuch corka Maryanna 19

Муж-
ского
тола

жен-
ского

Лѣта

+ Момашъ Петръ сынъ
внучный и отъ старика
и внучнаго

+
37

+
40. Шуремикъ

Унелъ жена сына Савотия,
дочь

+ Приказъ Писенковъ Михаилъ
и матаская жена Кошурко
мерт холост

+
20

Келетеръ Иванъ сынъ Ковалевъ
и Стародский сынъ Савотия

39

Унелъ жена сына тий Мофреда
дочь

26.

Индъ Зетий
Синява

12

по воевр

16

Иванъ

Зосеръ

Марьянна

Евдората

7

1.

Шандишка

+ по воевръ Иванъ сынъ Савотия
внучный и отъ старика
и внучнаго

+
26

Унелъ жена сына Петра
дочь

22

+ Федоръ Антонъ сынъ Машевъ
сынъ и отъ старика
и внучнаго

+
41

Унелъ жена Марьянна
дочь

+

30

7

	Mę- skicy	Nie- wie- pici	skiey ściey	Lata.	
Tomasz Piotra syn Wo- lcuski Wyrnania Greco Ursackiego				37	70 31 Cyrulic.
Uniego Zona Anna Sobesta- na forca				40.	
Przy nich Pasierb Michal Macuja syn Sancerum				20	
Gasper Jana syn Nowa kowski Wyrnania Kryngy				39	Kuzniec
Uniego Zona Anna Toma- sajowa				26.	
U nich Dzieni Synowa					
Jozef				19	
Jan				19	
Colki					
Maryanna				7.	
Honorata				1.	
Jozef Roman syn We- grzynowski Wyrnania Greco Ursackiego				26	
Uniego Zona Anna Piotra Corka				22.	
Teodor Antoniego syn majuski Wyrnania ko Ursackiego				41.	
Uniego Zona Maryan- na Pawta corka				30.	

Муж-
скаго
пола

Жен-
скаго

Лѣта

Антонъ Павелъ сынъ Павла
Курчакъ и староданца сына
Павла сына
Учено сына Тереса Яковлева
дочь

29
—
25

Шанючичъ

Антонъ Иванъ сынъ Петра
Кавенъ и староданца сына

62

Учено сына Тереса Павловича
дочь

54

Ученъ сынъ Андрей

11

Юзефа Павелъ сынъ Секирки
и староданца сына

26

Учено сына Марья Павлова
дочь

25

Портини

Ученъ сынъ
Анастасия

2
1

Антонъ Христофоръ сынъ
Курчакъ и староданца сына
Монаго

27

Учено сына Марья Григорьевна
дочь

22

Иванъ Антонъ сынъ Конт
Кавенъ и староданца сына
Соло

46

Учено сына Софья Антоновна
дочь

40

Сениговичъ

Ученъ сынъ Иоханн
Симонъ
дочь

13
5
3

	Mę- skie płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Milota ^{Syn} Jakuba ^{holod} mili Wyrnania Grewo niacnego			29
U niego Zona Teresajako- ba sorka			25
Antoni Janasyn Wyrna nowski Wyrnania Krym- skiego			62
U niego Zona Terespa Wa- zimira sorka			54
U nich Syn Jerzy			11
Jozef Pawta Syn Swjcieci wyrnania Krymskiego			26
U niego Zona Maryanna Pawta sorka			23
U nich sorka. Juliana			2
Anastarya			1
Antoni Krystofa Syn Kurnicki Wyrnania Krymskiego			37
U niego Zona Maryanna Gregoria sorka			22
Jan Antoniego Syn Mykhail mili Wyrnania Krymskiego			46
U niego Zona Jozef Antoniego			40
U nich Syn Joachim			13
U nich Zona			3

77 78

32
Kupniew.

Urawcy.

Szwec.

Муже
скаго
пола

жен-
скаго

Лѣта

Утрогори Михаилъ Сид
Скверели и староданск
и рено ушаменов
Учено жена Марья вост
Лавр Дочь
Ундъ Земля
Синь
Ю Дочь
Золь
Чукишина

38

+
21

+
2

+
3

Иванъ Сидоридъ Сидъ Мокри
Сидъ и староданск реновала
Учено жена Анна Ивасева Дочь
Ундъ Земля
Синь
Матвей
Дочь
Анна
Вузачки

47

36

16

8

6

Михаилъ артемиидъ Сидъ
Скверели и староданск и ре
ноушаменов
Учено жена Анна Петрова
Дочь
Ундъ Земля
Синь
Федоръ
Дочь
Васка

+
40

+
30

+
3

+
14

Ундъ Сидоридъ Сидъ Мокри
и староданск реновала
Учено жена Тереса андре
Сидъ Дочь
Ундъ Сидъ Кривоъ родъ
Сидъ и староданск Дочь и староданск

30

27

50

и
и
и

и

а

0

	Me-	Nie-
	skicy płci	wie- ściey
	Lata.	
Gregor Michale Syn So- mojski Wymania greko Uwacuigo 30		
Uwigo Zona Maryanna Woyciechawka 21		
Uwicy Dzieci Syn		
Jozef 2		
Corke		
Fagniska 3		
Jan Antonigo Syn Mo- szkalcki Wymania Kryny 47		
Uwigo Zona Anna Janaf ... 30		
Uwicy Dzieci Syn		
Maicy 10		
Corke		
Anna 9		
Zuzanna 8		
Michal Augustyna Syn		
Browicz Wymania greko Uwacuigo 40		
Uwigo Zona Anna Piotra Corke 30		
Uwicy Dzieci Syn		
Todor 3		
Corke		
Helena 11		
Talob Antonigo Syn Jozefski wymania Krymskiego ... 30		
Uwigo Zona Jozefa Jozef ... 27		
Brynich Matka Wilowa Kozalia Jozefa Corke Kasel ka 30		

78
33

2

w

c

2

2

Муже
пола

жен-
скаго

Лѣта

Муже пола	жен- скаго	Лѣта
Антонъ Андрей видъ Ар- хидиакъ Истараданскій рибенскъ		30
У него жена Анна видъ Ар- хидиакъ		20
У него сына Андрей видъ Ар- хидиакъ Истараданскій рибенскъ		40
У него сына Тереса видъ Ар- хидиакъ		24
У него сына Михаилъ видъ Ар- хидиакъ Истараданскій рибенскъ		36
У него жена Виктория видъ Ар- хидиакъ		20
У него сына Стефанъ видъ Ар- хидиакъ Истараданскій рибенскъ		30
У него сына Стефанъ видъ Ар- хидиакъ		18
У него сына Стефанъ видъ Ар- хидиакъ Истараданскій рибенскъ		33
У него сына Мария видъ Ар- хидиакъ		16
У него сына Стефанъ видъ Ар- хидиакъ Истараданскій рибенскъ		30
У него сына Стефанъ видъ Ар- хидиакъ		24
У него сына Стефанъ видъ Ар- хидиакъ		1

См.

и

2

170

См.

	Mę- skicy płci	Nie- wie- ściy	Lata.
Antoni Julioba Syn Wm czek Wymania Krymskiego			30
U niego Zona Agata Jędrze jaforca	..	20	
Eliasz Tomasa Syn Wł nowicz Wymania Grecio Wł ackiego	..	40	
U niego Zona Teresa Jędrze baforca	..	24	
Lukasz Michała Syn Wł kowicki Wymania Krymskiego	35	..	
U niego Zona Wiktoria So bestawiaforca	..	20	
Karimur Stanisława Syn Kuparski Wymania Krymskiego	30	..	
U niego Zona Apollonia Ja kobaforca	..	18	
Tedny Antoniego Syn Mał kiewicz Wymania Grecio Włackiego	33	..	
U niego Zona Maryanna Jędrzejaforca	..	15	
Jan Karimura Syn Zynkorowicz Wymania Krymskiego	30	..	
U niego Zona Konstancja Jędrze jaforca	..	24	
U nich Syn Stanisław	..	..

29

34

3

11

e

2

2

Мужскаго
Женскаго
ПОЛА

Лѣта

Иванъ Михайловичъ сынъ
Иванъ и Степановичъ сынъ

28

Иванъ сына Степановичъ сынъ
Иванъ сына

17

Иванъ Степановичъ сынъ
Иванъ сына и Степановичъ сынъ

+ 36

Иванъ сына Степановичъ сынъ
Иванъ сына

+ 36

Семейство

Иванъ Степановичъ сынъ
Иванъ сына и Степановичъ сынъ

28

Иванъ сына Степановичъ сынъ
Иванъ сына

28

Иванъ сына Степановичъ сынъ
Иванъ сына

3

Иванъ Степановичъ сынъ
Иванъ сына и Степановичъ сынъ

36

Иванъ сына Степановичъ сынъ
Иванъ сына

27

Иванъ сына Степановичъ сынъ
Иванъ сына

1

Семейство

Иванъ Степановичъ сынъ
Иванъ сына и Степановичъ сынъ

48

Иванъ сына Степановичъ сынъ
Иванъ сына

+ 38

Иванъ сына Степановичъ сынъ
Иванъ сына

5

Иванъ Степановичъ сынъ
Иванъ сына и Степановичъ сынъ

45

Иванъ сына Степановичъ сынъ
Иванъ сына

30

Me-
skicy
pici
Lata.
Nie-
wie-
scicy

Tomasz Woyciucha Syn

Kocubalski Wyrnania Krygo 50

U niego Zona Teresja Janasowa ... 40

U nich Dzieci
Syn.

Antoni 5

Cotku

Maryanna

35

Inace.

Zubasz Jana Syn Tachisowicz

wyrnania Krymskiego ... 37

U niego Zona Franciszka

Jakoba Jorka 24

Krzysztof Jana Syn Witk

syni Wyrnania Krymskiej 60

U niego Zona Maryanna

Jana Jorka 40

Kottarz.

Michał walentego Syn Cz

trowski Wyrnania Krymskiej 30

U niego Zona Maryanna

Jana Jorka 21

Jakob Miodotaja Syn Miod

owicki Wyrnania Krymskiej 21

U niego Zona Anna Janasowa ... 25

Przy nim Siostra Mary

anna miodotajowa 16

Kymarzi.

Муже скаго пола	Жен- скаго
-----------------------	---------------

Лѣта

Иосифъ Петръ Сидъ Сиде-
невичъ и спареданый урно
ушагонаго

36

Урноъ Жени Марьяна и
цеитиски дои

+

30

Урноъ Жени Франциска

+

7

Александръ Андреевъ Сидъ въ
мужр Сидъ и спареданый ра-
менско Холъ отъ

40

Александръ

Александръ Петръ Сидъ Сиде-
невичъ и спареданый урно
ушагонаго

+

38

Урноъ Жени Марьяна Петрова
дои

+

26

Александръ Анисимъ Сидъ Сиде-
невичъ и спареданый ра-
менско

30

Урноъ Жени Иосифа Стефа-
нова дои

24

Александръ

Александръ Карлъ Сидъ Сиде-
невичъ и спареданый ра-
менско

40

Урноъ Сиды Александръ

18

Александръ Петръ Сидъ Сиде-
невичъ и спареданый урно
ушагонаго

44

Урноъ Жени Марьяна Сиде-
невичъ

+

35

Урноъ Жени
Сиды

+

9

Александръ

Me-
skicy
pici
Lata.

30

36

Jan Mawja syn Kijarski
Wymania Krymskiego ...

28

Miiego Zona Rozalia Bogus
chaforka

17

Jan Stanislaw syn Kijarski
Wymania Grewo Kijarskiego

30

Miiego Zona Maryanna
Stanislawoforka

30

Szewcy.

Adam Krymona syn Miron
Wymania Krymskiego

28

Miiego Zona Maryanna Jo
zefaforka

28

Miisch syn Jall

3

Jacob Stanislaw syn
Wronski Wymania Krymskiego

30

Miiego Zona Maryanna Jo
zefaforka

27

Miisch syn Tomasz

1

Tomasz Michala syn Wasz
Koropski Wymania Grewo Kijarskiego

40

Miiego Zona Apoloniusz
Janaforka

30

Miisch syn Teodor

5

Wotodziuj

Jan Wotodziuj syn Jan
Koropski Wymania Krymskiego

45

Miiego Zona Janyfa Janaforka

30

	Муже	Жен-	
	скаго	скаго	
	ПОЛА		
	ЛѢТА		
Иоаннъ Воинидъ сынъ Иаковъ братъ и спароданъ римскаго Уклоу реки мѣня Шахарадоу	50	40	
Уклоу реки Антоний	8		
Марьяна		1	мѣнаръ
Анна Ильядъ сынъ тацкеринъ и спароданъ римскаго	37		
Уклоу реки сфракии Анна мѣна доу		24	
Криштофа Ильядъ сынъ Кутри и сынъ и спароданъ римскаго	60		
Уклоу реки Марьяна Ильядъ доу		40	мѣникъ
Михаилъ Валентинъ сынъ Овтуръ братъ и спароданъ римскаго	30		
Уклоу реки Марья Ильядъ доу		21	
Анна Николаевъ сынъ Маръ реки и сынъ и спароданъ ри мскаго	24		
Уклоу реки Анна Ильядъ доу		25	
примѣно Овтра Марьяна мѣна доу		16	

Шорникъ

	Me- skiey pici	Nie- wie- sciey	
	Lata.		
Jan Piotra syn Jotta			37
nowicz Wyrnania Grala			
uniawego — .. — ..	30		
Uniawego Zona Maryanna			
Jacentygo Formu	30		
Micha Formu Franciszka	7		
Marcin Jendryja syn Wla			Krowale.
doguski Wyrnania Kzym			
stiego bez Zony	40		
Jacenty Piotra syn Jozefo			
ski Wyrnania Grala Uniawego	38		
Uniawego Zona Maryanna			
Piotra Formu	20		
Jendryj Jakoba syn Doleu			
ski Wyrnania Kzymstiego	30		
Uniawego Zona Jozefa Formu			
Stefanu	24		
Tomasz Kaspra syn Zydlin			
ski Wyrnania Kzymstiego			
wielowic	40		
Uniawego Syn Wincenty	18		
Michal Piotra syn Wlady			
nowicz Wyrnania Grala Uniawego			
Uniawego Zona Maryanna			
Formu	35		Mulauz
Michal			
Jan	9		
Piotr	5		
Ayrolonia			

Муже скаго пола	Жен- скаго пола
-----------------------	-----------------------

Лѣта

Володимиръ Матвеевичъ сынъ ко
му бѣдѣнъ и вѣнчанъ въ
поушнѣнское

+
40

Ульяновскіи Марьянна Осипо
ва дочь

+
27

Роско Ульяна Дочери

+
5

Мирисинна

+
2

Ульяна

+
1

Плюшкинъ

Отецъ Иванъ сынъ Дре
мачевскій и вѣнчанъ въ
мѣстѣ востокъ

50

Ульяна Дочери

Петровна

17

Татьяна

15

Марьяна

13

Екатерина

9

Синтековъ

Кристьянъ Александръ сынъ
Митрофановъ и вѣнчанъ въ
мѣстѣ востокъ

50

Ульяновскіи Марьянна Осипо
ва дочь

36

Ульяна Дочери Катерина

10

Павловъ

Мартинъ Тимофей сынъ
Ивановъ и вѣнчанъ въ
мѣстѣ востокъ

50

Ульяновскіи Анна Ивановна дочь
Ульяна Дочери

45

Анна

8

Екатерина

2

Слободкинъ

итого 127 170

	Mę- skie płci	Nie- wie- ściey	Lata.	
Wojciech Mateusz syn				38
Kocubalski Wyrnania				
Grzegorz uniackiego	40			
Wnięgo żona Maryanna				
Janina córka		27	Ciasta.	
Wnięch córka				
Helena		5		
Maryanna		2		
Julianus		1		
Stanisław Janina syn huiet- kosepu Wyrnania Wyrnięgo				
widowice			50	
Wnięgo córka				
Petronella			17	Aptekarz.
Teresa			15	
Tereza			13	
Honorata			9	
Władysław Antoniego syn				
Templonowicz Wyrnania				
Wyrnalski			50	Kucharz.
Wnięgo żona Matgorzata				
Mieczysława córka			30	
Wnięch córka Katarzyna			10	
Marcin Tomasz syn dema- ga Wyrnania Wyrnalskiego			50	
Wnięgo żona Maryanna Janina			45	Ogródnik.
Wnięch synowa				
Adam			3	
Gregorz			3	

Муже
скаго
ч ола

Жен-
скаго

ЛѢта

Волнолюбивые между
и ихъ Жесты приход
шие и постоявшие во
вороте предвзвие иду
щие кав, покаяние.

Мноссдние

Фреинрихенъ Катмардъ вид
у мнѣ оной, и втараганъ ри
и оной

38

отправленъ

Уголъ гондъ Мерсиана Мидли
и оной

28

Мелочное море

Катерини
и оной

9

и оной

7

Вдова Мартина Павлова
годъ рече на оной и втараганъ
и оной

45

Играеиъ итн

Вдова Анна Маврина годъ
и втараганъ и втараганъ
и оной

+
45

Ордаиъ работн

Вдова Мерклина Мидли
годъ рече на оной и втараганъ
и оной

50

Вдова Анна Мидли
годъ рече на оной и втараганъ
и оной

50

и оной

13

Wolno żyjące z Dm
 gich miast Łajski
 mające prawni swania
 w Mięscie Nacionalni.
 Nic Osiedli.

Mę- skicy płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

~~39~~
39

Franciszek Karolowicz
 Jolowiczki Wyrzanna Krzyżo 38
 Wniego Żona Maryanna
 Michata Żona
 Wniegożona
 Katarzyna
 Apolonie

28 Utrzymuje Poro-
 buy Handel.
 9
 7

Wdowa Maryanna Pawła
 Anna Wadwańska Wyrna
 nia Krzymskiego

45

Wdowa Anna Stępańska
 Marzanna Wyrzanna Jęwo
 Wniegożona

75

Wdowa Maryanna Michu-
 ta Żona Wniegożona Wyrna
 nia Krzymskiego

50

Pracy Maryanna

Wdowa Anna Tadeusza
 Żona Marzanna Wyrna
 nia Krzymskiego
 Wniegożona Jolowiczki

50

13

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Лѣта

Вдова Марьяна Матвеева
дочь Орехова и Степанов
г. м. о. н. о.

60.

Вдова Анна Николаевна
дочь Мещерякова и Сте-
панов г. м. о. н. о.

50.

Вдова Марья Ивановна дочь
Ильинской и Степанов
г. м. о. н. о.

60.

Вдова Марья Николаевна
дочь Раменской и Степанов
г. м. о. н. о.

58

Умер дочь Анна

13

Вдова Зосима Ивановна дочь
Мавродиной и Степанов
г. м. о. н. о.

+
36.

Вдова Анна Овчарова дочь
Басильева и Степанов
г. м. о. н. о.

80

Вдова Марьяна Савельева
дочь Исидора Ефимова и
Степанов г. м. о. н. о.

+
50

Работы

и др.

и др.

и др.

Муже скаго пола	Жен- скаго
-----------------------	---------------

Лѣта

Вдова Елизавета Благочева,
дочь добродетельно исповедавшая
римского — 60.

Вдова Катерина Ивановна
дочь шведского исповедавшая
римского — 60.

Вдова Елена Мартыновна
дочь исповедавшая римского — 50.

Вдова Анна Осиповна дочь
бурлацкая исповедавшая
Греческого — 64.

Вдова Анна Осиповна дочь
бурлацкая исповедавшая
римского — 70.

Ученый Николай Иванович — 18.

Дочь Софья Степановна
дочь шведского исповедавшая
Греческого — 18.

Ученый Андрей Иванович — 30.

Ученый Павел Павлович — 28.

1

на 1000.

на 1000.

на 1000.

на 1000.

	Mę- skicy płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Wdowa Ewa Barbara Dobrzańska Wyznania Rzymskiego	60
Wdowa Katarzyna Janna Jonna Szerebłecia Wyzna- nia Rzymskiego	60
Wdowa Helena Mariana Jonna Ulfowa Wyznania Rzymskiego	50
Wdowa Anna Jozefa Janna Kuzalowska Wyznania Katołickiego	64
Wdowa Anna Jozefa Janna Dobrzańska Wyznania Rzymskiego	70
Wdowa Katarzyna Janna Kuzalowska Wyznania Rzymskiego	18
Wdowa Zofia Aleksandra Kuzalowska Wyznania Katołickiego	18
Jan Jakuba syn Kuzalowski Wyznania Rzymskiego	30
Wdowa Janna Ewa Janna Kuzalowska Wyznania Katołickiego	28

26 97
41

18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Муже ского пола	Жен- ского
-----------------------	---------------

ЛѢта

Михаил петръ снъ Исидора снъ Историческ. Учено ушаченое	40		Ученики
Ученъ Елена Которинск. Стел Лившицова дочь		35	
Ученъ Лохъ Ошкел		15	
Вера Николаи Яковлева дочь Зиминск. Историческ. рн Меное		60	рѣшало работою
Вера товеря: Ученокн дочь Федоравичева Историческ. Учено ушаченое		50	
† Ученникъ Ученникъ снъ Орава снъ Ученникъ Учено уш аченое	55		
Ученъ Елена Анна Стефанов дочь		54	
Ученъ Лохъ Мещинск		4	
† Главарь Степанъ снъ Анисим Историческ. Учено Ушаченое	38		Ученики
Ученъ Елена Марьяна Корба дочь		26	
Ученъ Лохъ Соерва		3	
Касперъ Стефанъ снъ Яковлевск Историческ. рн	25		
Ученъ Елена Марьяна Уш аченое дочь		20	
	4		

Me-
skiey
płci

Nie-
wie-
ściey

Lata.

87 88
42

Grupa Pióła syn Dobru

wicz Wyrnania greco Uniego 40

Uniego Zona Katarzyna Sta

nisławowa forma " " 35

Unien forma Anna " " 15

Wdowa Helena Juliosa forma

Zatulla Wyrnania Krymskiego " 60

Wdowa Jozefa Jana forma

Tedowiczowa Wyrnania

greco Usarzewego " " 50

Jaenty Jaentego syn Pro-

warski Wyrnania greco U-

niawskiego " " 55

Uniego Zona Anna Stefana

forma " " 34

Uniego forma Maryanna " 4

Gabryel Stefana syn Janina

Wyrnania greco Usarzewego 30

Uniego Zona Terpa Józefowa " 20

Unien forma Zofia " 3

Casper Włazyja syn Julek

wyrnania Krymskiego 25

Uniego Zona Maryanna

Jana forma " " 20

Wyty Włazyja

Prowany

Муже скаго пола	Жен- скаго пола	Лѣта
-----------------------	-----------------------	------

Алексей Осипъ сынъ Григорьевъ Исповеданіе римское	56	—
Ульянъ сынъ Софья Ивановъ	—	50
Горь Ундъ Лотаръ	—	18
Марьянкой темя	—	7
Василий Петръ сынъ Иванъ Ивановъ Исповеданіе греческое	+ 75	—
Ульянъ сынъ Якимко Софья Лоба Лотъ	—	+ 54
Ундъ Лотъ Отаиивидъ Охривъ	+ 12	—
Морзеи Лотъ	—	+ 15
Вдова Марьяна Ми. Кавцова Лотъ Исповеданіе римское	—	40
Вдова Марьяна в Литва Лотъ вятковскій Исповеданіе римское	—	34
Ульянъ Лотъ Марьяна	—	15
Григорей Урсинъ сынъ Василия Ивановъ Исповеданіе римское	70	—
Иванъ сынъ Софья Ивановъ Лотъ Ундъ Лотаръ	—	40
Иванъ	—	6
Розалия	—	4

4

Исповеданіе римское

Исповеданіе греческое

Исповеданіе римское

Исповеданіе римское

	Mę- skicy płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Leon Józef syn Dobrowolski			
Wyrmanina Krymskiego			30
Uwaga żona Józefa Janakowicza Uwaga córki			50
Maryanna			18
Teresa			7
Bazyli Piotra syn Męde- licowski Wyrmanina Grano- Uwaga			75
Uwaga żona Józefa Wójc- icha (córka)			34
Uwaga Dzieni syn			
Stanisław			19
Tereza			19
Wdowa Maryanna Michała Córka Jarosława Wyrmanina Krymskiego			40
Wdowa Maryanna Józef Córka Piotrowski Wyrmanina Krymskiego			34
Uwaga córka Maryanna			18
Gregorz Józef syn Wasylow syn Wyrmanina Krymskiego			70
Uwaga żona Zofia Malucza Córka			40
Uwaga syn			
Joanna			6
Bożena			11

Do siedmiu
 39
 43
 17
 11

	Муже скаго яола	Жен- скаго
Увсаи. Матвѣй Сынъ пѣнар		
Сынъ исповѣданиа Френ. унѣ	40	
и теного		45.
Уноу Феня Анна Пашадоу		
Михеиша ташеидей то	40	
полонѣ исповѣданиа ринснѣ		30.
Уноу Феня Еисаи Пашадоу		
Вдара Катерина Пашадоу		40
Зотъ Енриксъ, хѣ исповѣданиа		7.
ринснѣ		
Уноу доу теша		
Вдара Мариина Ан. Каша		33.
ба доу исповѣданиа Френ. унѣ		
и теного Казарнаа		
Уноу Зотри		16.
Варвара		13.
Сипке		3.
тешоури		
Вдара Варвара Ан. Каша		34.
Зотъ Ан. Каша исповѣданиа		
ринснѣ		11.
Уноу Зотъ теша		
Вдара Марьяна петрова		70.
Зотъ прохорска исповѣданиа		
ринснѣ Френ. унѣ		
Михеиша петрѣ сѣд по		
Френ. унѣ исповѣданиа	35	
Френ. унѣ		
Уноу Феня теша Каша		25.
ба доу		

в сибирии ружна саран
 в сибирии ружна саран
 в сибирии ружна саран

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Лѣта

Хвостовъ Иванъ сынъ Николай
и вдова сына румына
Ульяновъ французскій
Сперва въ годъ
Ульяновъ Петръ

35
—
—
—
4

38

Хвостовъ Марьяна Михайлова
дочь Андрея сына и вдова сына
Брюно Ивановича

+
56

Андрей Михайловъ сынъ М. Г.
и вдова сына и вдова сына
Ульяновъ Александръ Мартыновъ
дочь

27

19

Хвостовъ Марьяна Киприанова
дочь Василия сына и вдова сына
Брюно Ивановича
Ульяновъ дочь Марьяна

+
25
+
3

Хвостовъ Елена Андреевна дочь
Андрея сына и вдова сына
румына
Ульяновъ Логанъ
Французскій
Мурманскій

30

14
7

Виноградова Анна Владимировна
дочь и вдова сына
Ульяновъ Анна Иванова
дочь
Ульяновъ Анна Николаевна

42

36

12

6

Трунаева

предает

и вдова

Дети Кн

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	пола
	Лѣта	
Варья Ивановна дочь		16.
Анна Васильевна дочь		16.
Устинья Федоровна дочь Фомин		18.
Михаилки Фрицишнова дочь		26.
Марьяна Васильевна дочь Маринкина		36.
Степановна Иванова дочь		28.
Матвей Иосифович сын Сербячки	17.	
Тереза Сидоровна дочь		14.
Марьяна Сидоровна дочь Кривичева		40.
Катерина Николаевна дочь Садыкина		20.
Марьяна Николаевна дочь		20.
Марьяна Петровна дочь		18.
Петр Матвеев сын Сидоркина	15	
Анна Федоровна дочь		19.
Марьяна Казимировна дочь		18.
Катерина Феликсавна дочь Добрянкина		24.
Марьяна Алексеевна дочь Дзюрина		37.
Анна Антоновна дочь		15.

Анна Васильевна

Устинья

Сидоровна

Дзюрина

11.
Dzielniki.

	Me- skicy plci	Nie- wie- scicy	Lata.
Kofia Jana Korza			10
Anna Barbara Korza			15
Jurty na Teodora Korza Dumangha			15
Marydalena Franciszka Korza			26
Maryanna Jana Korza Marszewiczka			30
Apolonia Jana Korza			28
Mieczyslaw Jan Sturigocki			17
Teresa Zdzisława Korza			14
Maryanna Zdzisława Korza Kurylowa			40
Kateryna Mikolaja Korza D- Lamowicka			20
Maryanna Mikolaja Korza			20
Maryanna Pawla Korza			18
Piotr Maciej Syn Genbicki			15
Anna Teodora Korza			19
Maryanna Karolina Korza			18
Kateryna Pawla Korza Dobrowolska			24
Maryanna Michala Korza Diu- lowicka			27
Jacymina Antelmia Korza			15

J J

46

L. 14, P. 14 Obywatelach Lustracy 1811, 1812

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	я	я
	о	о
	л	л
	а	а
	ш	ш
	а	а
София Иванова дочь		15
Марьяна Васильевна дочь прапо вещи		20
Анна Васильевна Сид. Пашинкина	16	
Анна Васильевна дочь поварнички		18
Аполония Марьяна дочь Земляной Андреевны		18
Вдова Катерина Михайлова дочь Кекова сына		50
Юзефа Михайлова дочь Митинкина		30
Катерина Васильевна дочь Мишевская		15
Юзефа Петрова дочь Рудинская		18
Марьянна Михайлова дочь пур маковская		24
Александра Григорьевна дочь Симонова		16
Анна Казимировна дочь Куре вильевны		17
Розалия Юлиановна дочь Аким овички		20
Анна Степановна Григорьевна дочь		20
Марьяна Михайловна дочь		22
Марьяна Михайловна дочь Ковалева		44
Вдова Михайловна дочь Курьянкова		18

По переписи
 в 1797 году
 в с. Курьяновском
 в 1797 году

Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

Żofia Januforma	15
Maryanna Przytycka córka h koscielecka	20
Julia Januforma Tymuska	16
Anna Januforma Komarowa	19
Agatonina Pawła córka Danilka wierszowa	18
Wdowa Katarzyna Jakoba córka Manuska	20
Żofia Tomaszowa córka Wętkinska	20
Katarzyna Januforma Januska	15
Żofia Piotra córka Kudrinska	18
Maryanna Michala córka Kier manowa	24
Anna Polona córka Szepietka	16
Helena Kazimiera córka Cyre wierszowa	17
Katalina Ignacego córka Astanow ska	20
Annastazyja Grzegorzowa	20
Maryanna Michala córka	22
Maryanna Michała córka Ostrowska	24
Katalina Michala córka Kierma nowa	18

1744
 1745
 1746
 1747
 1748
 1749
 1750
 1751
 1752
 1753
 1754
 1755
 1756
 1757
 1758
 1759
 1760
 1761
 1762
 1763
 1764
 1765
 1766
 1767
 1768
 1769
 1770
 1771
 1772
 1773
 1774
 1775
 1776
 1777
 1778
 1779
 1780
 1781
 1782
 1783
 1784
 1785
 1786
 1787
 1788
 1789
 1790
 1791
 1792
 1793
 1794
 1795
 1796
 1797
 1798
 1799
 1800

99
47

Муже-
скаго
и ола

Жен-
скаго

Лѣта

Анна Андреевна дочь Илари- онки	24
Анастасия Степановна дочь	16
Анастасия Степановна дочь Сергеевна	16
Анна Федоровна дочь	20
Марьяна Федоровна дочь Ми- хаила сына	20
Анна Фридриховна дочь	32
Вера Тереза Ацемира дочь Анны	50
Ульяна дочь Мелани	14
Татьяна Антоновна дочь Григория	15
Варвара Степановна дочь Алексея	19
Марьяна Ацемира дочь	20
Елена Степановна дочь Григория	11
Анна Корниловна дочь	27
Татьяна Александровна дочь Степановна	23
Вера Антоновна дочь Степановна	28
Марьяна Мартиновична дочь	40
Марьяна Степановна дочь	10
Михаила Фридриховна дочь Ивана сына	16
Анна Федоровна дочь	30
Марьяна Павлова дочь Захария	18
Анна Антоновна дочь Григория сына	16

Молода
Ученница
Душман

	Me- skiej płci	Nie- wie- ściej	Lata.
Annuszkaja córka Nacarski cruwna	24.
Anastazja Symonajowa	10
Anastazja Janajowa synowca	16.
Anna Teodora córka	20.
Maryanna Teodora córka Miodostaj ska	20.
Agnieszka Franciszka córka	32
Wdowa Derepa Janajowa córka Suzylka	50
Anna córka Tecla	14.
Tecla Antoniego córka Filisocna	15.
Barbara Jakuba córka Ochotnicza	13.
Maryanna Janajowa córka	20
Aleksandra Jana córka Prybylczurczowa	11.
Anna Jockima córka	27.
Miodostaj Aleksandra syn Sokolow ²⁸	28
Wojciech Antoniego syn Drogosz ²⁸	28
Maryanna Marcinajowa	40
Maryanna Jaska córka	10.
Michał Franciszek syn Miodostajski	10
Anna Teodora córka	30.
Maryanna Paula córka Golaszki	14.
Anna Antoniego córka Winklerska	10.

93 24
48

Krośno

z Mielca

wa te tu ch

Pr 24

dy 19

	Wę- skiey płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Zofia Stefana córka Słoga			46
Barbara Feliksa córka Stachinowa			20
Jagnieszka Marianna córka Miko- dziana			20
Helena Gabriela córka pseudoja			8
Anna Janina córka Pasińska			20
Helena Jana córka Rybicko			22
Justy Józefa syn			32
Maryanna Joloba córka			18
Krzyszna Szymona córka Galica			30
Mieczek córka Maryanna			7
Katarzyna Bazylego córka			24
Leon Janina syn Gruszecki			14
Anna Karolina córka			18
Anna Janina córka Zawadzka			26
Teresa Macieja córka			25
Maryanna Szymona córka Sen- duska			20
Michał Marcin syn Babin			14
Katarzyna Dilejowa córka Wł- sław			15
Jan Janina syn Przybyłowicz			15
Maryanna Antoniego córka Mi- rośko			25

99

49

No bota.

Wstąpił Prostaj

Obcy w ate las

Me-
skicy
płci

Nie-
wie-
ściey

Lata.

Honorata Jana córka Os. Półka	19
Antonina Jana córka Kwiatko	20
Prasanna Miłota córka	20
Maryanna Gregorowa córka	40
Antoni Prochsa syn Prochsa	20
Maryanna Dorothea córka	20
Justyna Michała córka Pro- wiczowa	15
Maryanna Gregorowa córka	22
Anna Antonina córka	24
Anna Jana córka	18
Maryanna Teodora córka	22
Justyna Michała córka	22
Maryanna Wencyńska córka	28
Anna Michała córka	9
Maryanna Aleksandra córka	21
Helena Paulina córka	23
Delila Konstantyna córka Pro- chowska	10
Lebilita Jana córka Prochowska	28
Jan Jana syn Krasno pólka	19
Justyna Miłota córka	22
Leon Stefan syn Bister	10

95 96

50

Próbny

Próbny

2

Próbny

Próbny

Próbny

	Муже- скаго пола	Жен- скаго
	Лѣта	
Марьяна Осиповна дочь Водякова		27
Анна Матвеева дочь Жуковна		17.
Катерина Степановна дочь		12.
Марьяна Михайловна дочь		10
Иванъ Васильевичъ двѣдѣвичъ	18	
Марьяна Мартыновна дочь Шелухина		26.
Вдова Анна Степановна Александровна дочь Радченкова		26.
Ульяна дочь Терехина		7.
Викторья Иванова дочь Шеховцова		15.
Семьяна Новоселова дочь Воронина		25.
Татьяна Новоселова дочь Шестеркина		18.
Марьяна Ивановна дочь		14.
Елена Матвеева дочь Мухоморова		18.
Анна Новоселова дочь Крылова		36.
Марьяна Савельевна дочь		13.
Софья Калиткина дочь		20.
Фредерика Викторовна дочь		17.
Владимиръ Фредерикъ сынъ Владимировичъ	27	
Анна Степановна дочь Михайлова		29.
Марьяна Антонова дочь Артемьева		28.
Новоселъ Михаилъ сынъ Михайловичъ	19	
Евдокия Павлова дочь Шиховцова		18.
Марьяна Антонова дочь		13.
Василий Фредерикъ сынъ Барановичъ	29	
	4	

По указу
 1824
 года
 в
 Санкт-Петербургѣ
 21
 Февраля
 1824
 года
 21
 Февраля
 1824
 года

	Me- skiey pici	Nie- wie- ściey	Lata.
Maryanna Jozefaforma Wodowa			22
Anna Marija forma Zubowicka			17
Katarzyna Stanisława forma			12
Marianna Michale forma			12
Jan Walutego syn Dziubiński	18		
Tereza Marianna forma Przicko			20
Wdowa Anastazyja Aleksandra forma Hudlowicka			20
Elizy forma Tereza			7
Wiktory Janna forma Kierswertowa			19
Stalomea Jozefa forma Goszka			23
Tekla Jozefa forma Cetruska			18
Maryanna Janna forma			14
Helena Marija forma Musiujaska			18
Anna Jozefa forma Krymska			30
Tereza Sobetyana forma			13
Zofia Kajetana forma			20
Franziska Karolina forma			17
Jozef Teodora syn Gtadlowicki	27		
Anna Symona forma Mackowicka			29
Maryanna Antoniego forma Jankowa cziwna			28
Jozef Marija syn Majzwicki	14		
Helena Pawła forma Danilowiczowa			18
Maryanna Jozefa forma			13
Jozef Teodora syn Wieranicki	21		

28

51

Prusty Jozef

Wlady

Pryobawa kaci

Lycy

Муже
скаго
пола

жен-
скаго

Лѣта

Молчанъ Павло еид Анто се

рнчб

Вонци Станислав еид Миршени

Акоа Анто еид Миршени

Миршени Анто еид дотъ Бурбиди

Катерина Андреева дотъ

Тереса Мискина дотъ

Миршени Вонцеева дотъ

Александръ Буртло еид

Явнишки Москова дотъ

Мискини Мискинова дотъ

Александръ Андрее еид штинов еид

Матвей Григоръ еид Андрее еид

Варшени Павло еид Жуков еид

Савриъ Васильев еид Коляков еид

Миски Павло еид Мискинов еид

Миршени Мискинов дотъ Ковалева

Миршени Савриева дотъ Струков еид

Катерина Мискина дотъ

Миршени Петрова дотъ

Степанъ Павлова дотъ

Миски Александръ еид Григорьев еид

Акоа Вонцее еид Андриецки

Катерина Стефанова дотъ

Степанъ Андреева дотъ

Миршени Антонова дотъ

11

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	и о л а	и о л а
	Лѣта	
Анна Михайловна дочь		18.
Анна Ивановна дочь		20.
Варвара Михайловна дочь		17.
Анна Ивановна дочь		24.
Мартинка Писарева дочь		17.
Тереза Франца дочь		40.
Вера Анна Омляковна дочь		61.
Розалия Франца дочь		19.
Вера Марьяна Ивановна дочь		26.
Иван Михайлович сын унтер-офицеръ	15.	
Варвара Степановна дочь катке Витовни		20.
Франциска Степановна дочь Катерины		18.
Мартинка Франциска дочь		15.
Михаил Павла дочь		18.
Иван Иван сын петръ сын	24.	
Мартинка Степановна дочь марьяна		17.
Вера Антонина Михайловна дочь Сергеева		50.
Вера Тереза Степановна дочь Александр		40.
Иван Степанов сын Софья Иосифовна дочь Марьяна		7.
Тереза Степановна дочь		17.
Михаил Иван сын петръ сын	16.	16.
Александр Михайлович сын сын Сергеева	18.	
Анна Ивановна дочь		26.
	4	

	Mę- skie płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Jagnieszka Karolina			19
Anna Jana			20
Barbara Tomasz			17
Anna Jana			24
Maryanna Kłosa			17
Teresa Jana			40
Wdowa Anna Symona			61
Wdowa Anna			19
Wdowa Maryanna Jana			20
Jan Michał Syn Archosowicz			19
Barbara Stefania Matkiewicz			20
Franciszek Stefania Matkiewicz			19
Maryanna Franciszek			19
Wydolna Kłosa			18
Jan Jana Syn Piotrowski			24
Maryanna Stefania Szczepan			17
Wdowa Antoinetta Michał			50
Barbara			50
Wdowa Teresa Stanisław			40
Jan			40
Wdowa Wdowa Zofia Jana			7
Wdowa			7
Teresa Teresa			14
Aleksander Jana Syn Piotrowski			18
Aleksander Michał Syn Piotrowski			18
Anna Jana			20

93
53

z Urzędu, Paruby, Noboty, Chywałach, 1824, 1824, 1824

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Лѣта

Анна Михайловна дочь		18	Земелье Золотое
родственниковъ антонъ сынъ Евдокимъ — 22			
Матвей Федоровъ сынъ Федоренко — 21			Земелье Сергиево
Анна Федорова дочь — 18			
Вдова Варвара Максимовна дочь		40	работъ.
Квартальни —			
Вдова Марьяна Степановна		26	
дочь Василиса Ивановна —			
		2	
	53	260	

Волнолюбивые Иностранцы
иже пришедшие изъ
разныхъ странъ

Иностранцы

Иностранцы преарендов

Французские Волонтеры сынъ Викторъ Лавинъ и сопредседатель россійско — 43			Земелье въ Сова
--	--	--	-----------------

Удѣлъ сына Василия Овчинникова — 36			
-------------------------------------	--	--	--

Удѣлъ сына Мелани — 10			Земелье
------------------------	--	--	---------

Удѣлъ сына Матвея Марьяновъ — 75			
----------------------------------	--	--	--

Ивановна дочь —			
-----------------	--	--	--

Федоръ Иванъ сынъ Филипповъ дочь Елена Ульяновна — 19			Земелье при мине. Земелье
--	--	--	------------------------------

Иванъ Федоровъ сынъ Елизаветинъ Ивановна дочь — 25			Земелье при мине. Земелье
---	--	--	------------------------------

Федоръ Михайловъ сынъ Кирилло дочь Наталья Ивановна — 18			Земелье при мине. Земелье
---	--	--	------------------------------

4

Mę- Nie-
skicy wie-
pici ściey
Lata.

99
54

Anna Michala córka ..	20.
Konstanty Antoniego syn Grzegorz	22
Marek Teodora syn Fedorenie ..	27.
Anna Teodora córka ..	18.
Wdowa Barbara Juljowa córka Kwiatkowski	40.
Wdowa Maryanna Stanisława córka Haniewiczowa ..	26.

Żyją przy obywatel-
stwie Łyżki i Prosty
Koboty.

Wolno żyć i tagruni
inni zajął z Kowycy -
Pauz.

nie Ciedli.
z Kordonu jesaskiego.

Franciszek Wojciech syn Grzegorz i Kowicz Wyrnawia Kryn- szczyg. ..	43
U niego żona Salomea Józefa córka ..	30
U nich córka Julia ..	10
Przy nich matka Maryanna Stanisława córka Wdowa ..	75

W Krynicy żyją

Teodor Jan syn Piliżowicz Wyr- nawia syna Umiastkiego ..	19.
Jan Teodora syn Honoratowicz Wyrnawia Krynyszki ..	25.
Teodor Michał syn .. syn Wyrnawia syna ..	18.

Żyją u Krynicy ..

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго
пола

Лѣта

Платон Александръ сибъ сибирско филантостарошанскъ римскаго	18	—
Франциска Фридрихъ сибъ сибирско филантостарошанскъ римскаго	32	—
Иванъ Матвеевъ сибъ сибирско филантостарошанскъ римскаго	17	—
Франциска Иванъ сибъ сибирско филантостарошанскъ римскаго	30	—
Иванъ Матвеевъ сибъ сибирско филантостарошанскъ римскаго	18	—
Мария Анна Ивановна сибъ сибирско филантостарошанскъ римскаго	—	30
Анна Ивановна сибъ сибирско филантостарошанскъ римскаго	—	16
Мария Анна Ивановна сибъ сибирско филантостарошанскъ римскаго	—	28
Викторъ Андреевъ сибъ сибирско филантостарошанскъ римскаго	17	—
Антонъ Александръ сибъ сибирско филантостарошанскъ римскаго	—	19
Василей Григорьевъ сибъ сибирско филантостарошанскъ римскаго	—	24
Викторъ Ивановъ сибъ сибирско филантостарошанскъ римскаго	—	15
Анна Михайловна сибъ сибирско филантостарошанскъ римскаго	—	34
Анна Михайловна сибъ сибирско филантостарошанскъ римскаго	—	16

Иванъ Матвеевъ сибъ сибирско
филантостарошанскъ римскаго

Мария Анна Ивановна сибъ сибирско
филантостарошанскъ римскаго

Викторъ Андреевъ сибъ сибирско
филантостарошанскъ римскаго

Анна Михайловна сибъ сибирско
филантостарошанскъ римскаго

	Mę- skicy płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Gregor Pawła syn Łasowicki Wyznania Krymskiego			40
Stefan Pawła syn Podolski Wy- znania Krymskiego			15
Jan Pawła syn Małyk Wyzna- nia Krymskiego			13
Jan Bazyła syn Lewandowski Wyznania Krymskiego			17
Arcyśm Jana syn Szpucwi Wyznania Krymskiego			34
Paw Pawła syn Kuryanowski Wy- znania Krymskiego			26
z Wielkiej Polki.			
Dominik Piotra syn Siński Wyznania Krymskiego			45
Jan Janu syn Gombrowski Wy- znania Krymskiego			30
Stanisław Adama syn Wyso- ckowski Wyznania Krymskiego			32
Szymon Jakoba syn Jankow- ski Wyznania Krymskiego			28
Teresa Stanisława córka Li- sowskiego Wyznania Krymskiego			26
Bożanna Jakoba córka Szum- becka Wyznania Grychołmaja			10
Stanisława Pawła córka Pawłowska Wyznania Krymskiego			60

104

102

56

Cimbarom w Wno warmi

dudzi za Wno warmi

1614 wzmnych

Муже
скаго
пола

жен-
скаго

ЛѢта

Маркити Владимировна дочь
и переводчица росскаго

70.

Хвосту Нессинд

переса Шенкова дочь росская
и переводчица росскаго

19.

Меди Волковичи

зв Селсонн

Антоний Сидоровъ сын меттеръ
и переводчикъ нѣмецкаго

36

Полковникъ

Свирский

Коллежский секретарь сын Фридрихъ
и переводчикъ нѣмецкаго

42

Атискеръ

Молодая паролкина Ивонна
дочь

24

Дочь Мидеина

2

и Матвусовъ сынъ Давидъ

44

генеръ

Фридрихъ сынъ Волковичъ
и переводчикъ росскаго

24

Сперейн

Павелъ сынъ Мана Свиръ
и переводчикъ армянскаго

30

Братъ Антони

25

Аволовичи

Иванъ сынъ Варвасовъ
и переводчикъ армянскаго

12

Сини Тимошова дочь
и переводчица росскаго

26

итого

29

17

Mę- skicy płci	Nie- wie- scicy
Lata.	

109

57

Maryanna Władysława córka
Tarczka Wyrznania Krzymoskiego

70

Józefa Jana córka Bernarda Wyrz-
nania Krzymoskiego

19

Zyga i Kłocych Lu-
dzi za Umowa-
mi

Z Sazonii.

Antoni Leona syn Teodor Wyr-
znania Luteranckiego

30

Z Prus.

Karol Godfryda syn Tarczka
Wyrznania Luteranckiego

42

Hugo zina Karolina Jana
Córka

24

Septem

Ulrich córka Ludwika
Ludwig Magnusa syn Dan

44

Pidow

Jan Fryderyk syn Gottman
Wyrznania Krzymoskiego

24

Z Perzji.

Piotr Pawła syn Manasim
Wyrznania Ormiańskiego

30

Teodor Piotr Antoni

25

Z Wotoczczyny.

Garabiet Pawła syn Garabietowa
Wyrznania Ormiańskiego

12

Elżbieta Anna Mikołaja córka
Kamyszka Wyrznania Krzymoskiego

20

Муже
скаго
пола

жен-
скаго

Лѣта

Отдѣлю по все равно
мироточивый полковъ всѣхъ
оттѣмъ же есаултъ

Осѣла

№	Имя	Муже скаго пола	жен- скаго
1	Хитомасъ Федоръ сѣдъ поручиковъ исправщикъ grano ушнѣнскы	+	—
2	Ушо гена Анна томашова	—	+
3	Ушо сѣдъ Андрей	+	—
4	Василий Андреевъ сѣдъ Андрей сѣдъ исправщикъ grano ушнѣнскы	+	—
5	Ушо гена Давидъ Матвеевъ	—	+
6	Ушо гена Анна	—	+
7	Мурманъ Матвеевъ сѣдъ сѣдъ сѣдъ исправщикъ grano ушнѣнскы	+	—
8	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
9	Мурманъ Федоръ сѣдъ Мурманъ нахонъ исправщикъ grano ушнѣнскы	+	—
10	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
11	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
12	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
13	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
14	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
15	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
16	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
17	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
18	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
19	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
20	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
21	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
22	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
23	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
24	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
25	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
26	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
27	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
28	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
29	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
30	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
31	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
32	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
33	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
34	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
35	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
36	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
37	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
38	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
39	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
40	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
41	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
42	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
43	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
44	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
45	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
46	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
47	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
48	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
49	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+
50	Ушо гена Мария Владимировъ	—	+

Всѣмъ градомъ

на гена

Ушо гена

Ушо гена

D. Napumienice
 Woyw. Polskien Cestwa
 Kewi Solniane.

Mę- skicy płci	Nie- wie- ściecy
Lata.	

103/104
 58

Osiedli.

1^o Dom

Milosty Teodora syn Kozminski		
zhi Wyrnania Greko Uniackiego	22	—
Uniego zona Anna Tomajaforka	—	20.
Unich syn J. Druy	1	—

2^o Dom.

Barzyl Andryja syn Adruski		
swiez Wyrnania Greko Uniackiego	30	—
Uniego zona Zuzanna ma- cijaforka	—	22.
Unich zona Anna	—	8.

3^o Dom.

Marian Macija syn Sambogli		
wyrnania Krymskiego	20	—
Uniego zona Rella Wawryncafa	—	18.

4^o Dom.

Marcin Teodora syn Marty		
nowy Wyrnania Greko Uniego	40	—
Uniego zona Rajna Woywaka	—	49.
Unich zona Apolonia	—	19.

Wozmich Duba
 Woboty
 Piodoty
 Lypia

Mę-
skiey
płci

Nie-
wie-
ściey

Lata.

108

3^{ty} Dom.

Jan Aleksandra syn Anisymowa wyznania Greko Unickiego	52.
Uniego żona Anastazya Kozłowa	30.
Unich córka Marianna	10.

59
Kusta

6^{ty} Dom.

Bazyli Bazyłego syn Jagu- rowicki Wznanienia Greko Uniego	50.
Uniego żona Anna Marijażona	50.

7^{ty} Dom.

Tomasz Geronja syn Kowalski wyznania Rzymskiego	30.
Uniego żona Maryanna Janowa	20.
Unich Dzieci	
Franciszek syn.	12.
Katarzyna córka	8.

8^{ty} Dom.

Jan Wawrzynia syn Bajkowski wyznania Rzymskiego	38.
Uniego żona Maryanna Janowa	30.
Unich synowie	
Franciszek	10.
Michał	9.
Józef	1.

9^{ty} Dom.

Wojciech Symona syn Łazyski wyznania Rzymskiego	51.
Uniego żona Łoha Michałowa	43.

w domu 1. Partey Roboty u Wawrzynia Kowalskiego

105 ~~106~~

Miejscowość	Mę-	Nie-
	skiey płci	wie- ściey
Lata.		
Unicki Dział Synonia		
Jan	15	
Franciszek	15	
Antoni	7	
Antoniina		10.
10 ^{ty} Dom.		
Wdowa Anna Michala córka Chłobowiczowa Wyznania Greco Unickiego	..	24.
11 ^{ty} Dom		
Jan Julia Syn Soslicewicz Wyzna- nia Krymskiego	30	
Wujko żona Julianne Soslicewicz	..	24
Unicki Syn Antoni	1.	
12 ^{ty} Dom		
Wdowa Katarzyna Komarańska Podufatowiczowa Wyznania Krymskiego	7	30.
Unicy Synowie		
Józef	11.	
Szymon	1.	
13 ^{ty} Dom.		
Maryli Jana Syn Karłowicz Wyznania Krymskiego	40	
Wujko żona Anastazya Pado- ra córka Unicki Dział	..	30.
Syn	5	
Stefan		
Józefa		1.

10^{ty} Dom u Murymen Ludzi

11^{ty} Dom u Murymen

12^{ty} Dom u Murymen

13^{ty} Dom u Murymen

14^{ty} Dom u Murymen

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Лѣта

14 домовъ

Вдова Анна Степановна дѣв
Мовилевна и Степановна пре
на Ушаковна
Умѣ Зорѣ Марьяновна

36
6.

15 домовъ

Умѣ Катѣ Ивановѣ сѣд Степану
и Степановнѣ румянцева
Умѣ Зорѣ Степановнѣ Васильевѣ дѣв
Умѣ Степановнѣ Степановнѣ

34.

20.

3.

16 домовъ

Умѣ Катѣ Степановнѣ сѣд Степану
и Степановнѣ румянцева
Умѣ Зорѣ Степановнѣ Степановнѣ дѣв
Умѣ Зорѣ Степановнѣ
Степановна
Зорѣ
Катерина
Ивановна

37

47.

18

13

8.

17 домовъ

Умѣ Катѣ Степановнѣ сѣд Степану
и Степановнѣ румянцева
Умѣ Зорѣ Степановнѣ Степановнѣ
Зорѣ

56

40.

18 домовъ

Умѣ Катѣ Степановнѣ сѣд Степану
и Степановнѣ румянцева
Умѣ Зорѣ Степановнѣ Степановнѣ
Зорѣ
Умѣ Зорѣ Степановнѣ Степановнѣ

39

20

3

ростово

репин

индеи

Тра етанд

Судом

14^{ty} Dom

Mę-
skicy
płci
Lata.
Nie-
wie-
ściy

Wdowa Anna Hauistawa	
corke Mochy Jozefa Wyzna	
ma Grelu Husulicy	30
Unicy Corke Maryama	6

15 Dom

Ignacy miotaja syn Hoci	
wyznania Wymstacy	34
Unicy zowa Bygidal Bary	
gof corke	20
Unicy syn Jozef	3

16 Dom

Michal Maiaja syn Joro	
cyuski Wyznania Wymstacy	37
Unicy zowa Teresa Jozefa Corke	17
Unicy Druzi	
Hauistaw	18
Corke	
Katarzyna	13
Magdalena	8

17 Dom

Kan Bartolomija syn Bar	
tofuski Wyznania Wymstacy	30
Unicy zowa Jagnipka Michal	
Corke	40

18 Dom

Tomasz Andrija syn Kwaal	
Wyznania Wymstacy	34
Unicy zowa Maryama Wymstacy	30
Unicy zowa Magdalena	2

108

61

Mo boby

el Prosty

ludni

Wuzny otu

Муже
скаго
нола

Жен-
скаго

Лѣта

Оставшие Тосие ро
сформировали Тосие
Бененъ Ботанте сс
Затмъ
Новоселы

Андрей Федоръ сс дворяни и
Староосиби риненело
Унъ сс сс сс сс сс сс сс
Унъ Зоръ Марьянни

40

24

2

Зубовъ Иванъ
Модки и репръ
снтъ.

Иванъ Иванъ сс сс сс сс
и Староосиби риненело

+
34

Сторожикъ

Матвей Иванъ сс сс сс

и Староосиби риненело

52

Унъ сс сс сс сс сс сс

32

Зубовъ Я

Зоръ

Унъ Зоръ

Анна

снтъ

2

Марьянни

Зоръ

12

Снтъ Модки

Андрей Михайловъ сс сс сс

Зоръ и Староосиби риненело

40

Унъ сс сс сс сс сс сс

35

Унъ сс сс сс

12

Матвей

снтъ

2

Зоръ сс сс

Иванъ Николаевъ сс сс сс

+

и Староосиби риненело

64

Унъ сс сс сс сс сс сс

+

Унъ сс сс сс сс

43

Унъ сс сс сс сс

+

3

Сс сс сс

91

Po Wozniaczu Woyse
Polstich Lotnura od
Stawowi
Nie Osieli.

<p>Jeźdźcy Teodora syn Jaworski wyrnania Kzymolico 40 Uniego zona Justyna Jozefa Jozef Unich Joki Maryanna .. 23</p>	<p>Lyce spiostry Koboty w kornych ladach</p>
<p>Jan Jana syn Synluwicz Styr nania Jreho Unichiego Serżymy 34</p>	<p>Skuce.</p>
<p>Macy Jana syn Panulis Woy znania Kzymolico 52 Uniego zonia Katarzyna Jozefa Jozef Unich D. zici Lubap syn .. 2 Maryanna .. 12</p>	
<p>Jeźdźcy Michata syn Wiewa rowski wyrnania Kzymolico 40 Uniego zona Maryanna Wawryna Jozef Unich Synowicz .. 35</p>	<p>Lyca z Piestu Koboty w kornych ladach</p>
<p>Jozef .. 12 Macy .. 2</p>	
<p>Jan Michata syn Wozniacz wyrnania Jreho Unichiego 64 Uniego zona Maryanna Jozef .. 43 Unich syn Jozef .. 7</p>	

	Mę- kicy płci	Nie- wie- ściey
	Lata.	
Jan Miłota syn Lesimilicy		
Zuana Greko Mucalicy	45	
Unicy Zona Wiktorya Stefana		54
Jan Lena syn Steban Wyzna nia Greko Mucalicy	30	
Unicy zona Maryanna Janna Unich Drua		25
Barzyl ^{syn} ..	3	
Jawdelia ^{Coma} ..		0
Jozef Michata syn Puchnicki wyznania Krymskiego	34	
Unicy zona Maryanna Stefana		30
Unich Zofia Magdalena		12
Jozef Jana syn Popowski Wy- znania Greko Mucalicy	36	
Unicy Zona Anna Stefana Zofia Unich Drua		33
Barzyl ^{syn} ..	3	
Jagnyfa ^{Corli} ..		13
Zofia ..		8
Konstanty Tomasz syn Kocot ski Wyznania Greko Mucalicy		60
Jan Stefana syn Dymitrowicz wyznania Greko Mucalicy	40	
Unicy Zona Franciszka Jagnyfa Unich Zofia Zofia		20
Jozef Magdalena syn Mucali bezznany wyznania Krymskiego	10	

108

63

Ludzi Hurmy w Roboty

19

Муж-
скаго
пола

Жен-
скаго
пола

Лѣта

Вдова Антонія Никомель
было Захарю иотаведанъ
рши еталь
Уиль. Етль Иовифъ

43

18.

Вдова Яковъ сѣд Мерисе
вони иотаведанъ рши еталь
Долостѣ

46.

Женри Ираид сѣд Осободушнѣ
иотаведанъ Греш уиубеново
Уиль. Етль Ямилша Ивичави.
2076
Ираид
Василей

40

3

1

Вдова Фредоръ сѣд Иеронимъ
иотаведанъ Греш уиубеново
Уиль. Етль Катрина Вилѣтѣ
Долѣ
Марьяннѣ
Долостѣ
Иринѣ Матѣ Вдова Марья
ннѣ Ивановъ долѣ тларвнѣ

42

Вдова Фредоръ сѣд Иеронимъ и
иотаведанъ Греш уиубеново
Уиль. Етль Анна сѣд рѣвнѣ долѣ
Индъ Етль Анд

40

Индъ Мартинъ сѣд Дригелѣтнѣ
иотаведанъ рши еталь
Уиль. Етль Елизавета долѣ
Индъ Етль

50.

Миделинѣ
Варвара
Катерина
Марьяннѣ
Ирина

14

12

10

4

3

Служитъ Иустинъ
люди въ Службѣ
въ торжествѣ работ.

ткар

Служитъ люди въ торжествѣ работ.

Служитъ работ.

Me-
skicy
płci
Nie-
wic-
ściey

107

64

Włodzisław Antoni Mikołaj
syn Zachariasz Krystiana Krystian
Uścigo syn Józef

Lata.
48
18

Wojciech Julek syn Mary znowła
Krzysztof Krystian Bogdan

45

Żyją z Prostą Koboty
w Kórnych Świec

Gabriel Józef syn Szymon
Krzysztof Józef Uścigo
Uścigo znowła Józef Józef
Uścigo syn

40
25

Żyją

Jan
Bazyli

3
1

Jan Teodora syn Karol
Krzysztof Józef Uścigo
Uścigo znowła Katarzyna Uścigo
Uścigo

42
25

Maryanna
Cecylia

3
3

Maryanna znowła Maria znowła
Maryanna znowła Józef znowła

25

Bazyli Teodora syn Antoni
Krzysztof Uścigo
Uścigo znowła Anna znowła
Uścigo syn Julek

40
24
2

Żyją z Prostą Koboty
w Kórnych Świec

Julek Marcin syn Antoni
Krzysztof Uścigo
Uścigo znowła znowła Uścigo
Uścigo syn

50
30

Miguel znowła

14

Barbara
Katarzyna
Maryanna
Józef

14
11
11
11

III 112
66

	Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
	Lata.	
Jan Gregora syn Eliaszow Wyr- na nia Krymskiego	20	
U niego żona Maryanna Kozjańska		25
Jan Macuja syn Maruchant wyrnania Krymskiego	40	
U niego żona Maryanna Kozjańska		48
U nich synowie		
Piotr	2	
Barzyl	1	
Alexander Dymytrowo syn Kupu- scinski wyrnania Grczo Uscialu	47	
U niego żona Jagniska Julia Kozjańska		50
U nich syn Piotr	8	
Jan Michata syn Kypatowits wyrnania Grczo Uscialu	50	
U niego żona Ewa Michata Kozjańska		38
U nich syn Kozja	1	
Michał Koryja syn Kozjedis wyrnania Krymskiego	50	
U niego żona Doroja Kozjedis Kozjańska		30
U nich Dzieci		
Milota syn Kozja	10	
Juliana		1
Wochanna		1
Maciej Jalioba syn Bajeddis Wyr- nania Krymskiego - Wdowca	57	
U niego córka Angella		9
Jan Macuja syn Tatarskij wyrnania Krymskiego	30	
U niego żona Kozja Julia Kozjańska		20
U nich synowie		
Wawrony	2	
Andrzej	1	

Jan Prostko Kozob
wkurnych ludzi

Paula

Jan Prostko Kozob
wkurnych ludzi

	Mę- skie płci	Nie- wie- ście	Lata.
Baryli Baryłko syn Barto- łomiej Wyżnania Grubo Anielskiego			27.
Unięgo żona nadwójka Juna forteka			30.
Jan Juna syn Saryda Wyżna- nia Grubo Anielskiego Peromy			20.
Jan Juna syn Juleli Wyżnania Arymelskiego			33.
Unięgo żona Marcianna Wójcickiego			29.
Unięgo forteka Rozalia			8.
Jendryg Michata syn Jwanogha wyżnania Grubo Anielskiego			43.
Unięgo żona Zofia Juna forteka			30.
Anastarya Michata forteka Kust- kopiecka			30.
Anna Juna forteka Guszka			32.
Unięgo forteka Maryanna			7.
Tereza Piotr forteka Nowicki			30.
Unięgo synowie			3.
Bartłomiej			1.
Wdowa Maryanna Marcinowa			34.
Wdowa Matrona Tomaszowa forteka Masu narowa			40.
Maryanna Jdyma forteka Wi- sniowska			30.
Młoda kobetyana forteka Perwo- towa			40.

112
67

W. Kozmy dr.
 K. Prosty
 K. Prosty

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Л и т а

Барбара Михайлова дочь
Луна Павлова
Уши Зоя Михайла
Затимина Иванова дочь Сапо
лова
Уши Зоя
Сини
Марианка
Анна

30
11
3
12
4
1

Смоленск Уезд
люди в уезде
и в деревнях
и в селениях

Авдотья Юрьева сяд руд
ничья и владимирская
Уши Анна Марьямни Мат
веева Зоя
Уши Зоя
Тереса
Татьяна
Марьямни

52
28
9
4
2

Смоленск

Михаил Дмитриев сяд по
Березинск и владимирская
Уши Анна
Уши Анна
Уши Анна

26
+

Смоленск

Константиин Федоров сяд Лео
ростовский и владимирская
Уши Анна
Уши Анна
Уши Анна

50
30
15

люди в уезде
и в селениях

Анна Андреева сяд сядрб
и владимирская
Уши Анна
Уши Анна

36
+

Анна Григорьевна сяд
и владимирская
Уши Анна

26
16

Смоленск

113 114
68

	Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey	Lata.	
Barbara Michala córka Lulu siwczowa			30	
Wojciech córka Tekla			11	
Katarzyna Jana córka Sokołowa			36	Lyiq i Prostey Roboty u karczmych Szw.
Anna Wojciech			19	
Maryanna			4	
Jagnieszka			1	
Augustym Jaluiba syn Rudnicki Wyrnania Krymskiy			57	
Wojciech Zona Maryanna Maury córka			28	Swave.
Teofila Wojciech			9	
Tekla			4	
Maryanna			2	
Michał Dymitryy Pobereznik córka Wyrnania Greko Uniatkiy			20	
Wojciech Zona Jagnieszka Tomasz córka			28	
Konstanty Todor syn Porostel Wyrnania Greko Uniatkiy			50	Lyiq i Prostey Roboty u karczmych Szw.
Wojciech Zona Kajem Todorafel Krynicki Kriwna Jawdolia			30 15	
Jan Fedreja syn Andrusowicz Wyrnania Greko Uniatkiy			36	
Wojciech Zona Maryanna Mikolaj córka			28	
Wojciech córka Łofa			10	
Wojciech Symona syn Mironowicz Wyrnania Krymskiy			26	Swave.
Wojciech Zona Anna Pawla córka			10	

Муже- скаго пола	Жен- скаго пола
------------------------	-----------------------

Лѣта

† Прохоръ Дмитрій сѣд пруженскій исповѣдникъ грехоушительскъ	† 46.	—
Ульянъ сѣдъ Смирновъ воевода	†	40
Ульянъ сѣдъ Григорій	†	7.
Осипъ Зорька воевода Хвостовъ исповѣдникъ грехоушительскъ	—	48.
Ульянъ Зорька воевода	—	19.
† Прохоръ Смирновъ сѣд селенскій исповѣдникъ грехоушительскъ	† 49.	—
Ульянъ сѣдъ Елизавета Станиславовна	—	† 27
Ульянъ Зорька Марковичъ	—	† 12
Антонъ Антонъ сѣд селенскій исповѣдникъ грехоушительскъ	25.	—
Ульянъ сѣдъ Елена Михайловна	—	25
Ульянъ сѣдъ Яковъ	†	—
Григорей Михайловъ сѣд пруженскій исповѣдникъ грехоушительскъ	30.	—
Ульянъ сѣдъ Смирновъ воевода	—	28
Ульянъ сѣдъ Семъ	—	—
Маври	†	—
Зорька	†	—
Осипъ	—	12
† Бартоломей Осипъ сѣд Мухоморовъ исповѣдникъ грехоушительскъ	26.	—
† Смирновъ Иванъ сѣд Мухоморовъ исповѣдникъ грехоушительскъ	28.	—
† Григорей Степановъ сѣд Мухоморовъ исповѣдникъ грехоушительскъ	45	—
Ульянъ сѣдъ Григорей воевода	—	30
Ульянъ сѣдъ Григорей воевода	—	—
Ульянъ сѣдъ Григорей воевода	—	15

Андрей воевода Мухоморовъ
 Григорей воевода Мухоморовъ

Mę- skicy	Nie- wie- płci scy
Lata.	

114 715

69

Kazimierz Dymytrijew syn Krow Krowy Wyrnania Giełłowski	40
Wojciech Łowicki Agnieszka Wojci- chańska	40
Michał syn Grzegorz	2
Wdowa Zofia Wójcicka Wyrnania Krzywickiego	48
Michał Nataliańska	18
Grzegorz Szymon syn Giełłowski Wyrnania Giełłowski	49
Wojciech Łowicki Helena Hamułowa Michałowa Maryanna	27 12
Antoni Antoniego syn Andryszewski Wyrnania Krzywickiego	35
Wojciech Łowicki Helena Janańska	28
Michał syn Jakub	7
Grzegorz Michał syn Pruski Wyrnania Krzywickiego	30
Wojciech Łowicki Antonina Janańska Michał Druż	20
Jan syn Helena	4 12
Martyna Łowicki syn Michałowski Wyrnania Krzywickiego Bożenna	20
Aleksander Jan syn Kaniowski Wyrnania Giełłowski bez żony	28
Teodor Szymon syn Andryszewski Wyrnania Giełłowski	48
Wojciech Łowicki Magdalena Aleksandrowicz Wojciech Druż (8 Pierwszy Łowicki)	30
Jan syn Helena	18 10

a 18 w 18 rnych a 18 w 18 rnych a 18 w 18 rnych a 18 w 18 rnych a 18 w 18 rnych

	Mę- skicy płci	Nie- wie- ściey
	Lata.	
Teodor Mrosolopa syn Lototwila		
Wrynanina Greko Umiadiego	38	
Umięgo Łona Jurdolcia Janafoka		30.
Umicz syn Jan	18	
Jan Polkopa syn Hrusniński Wyrna nia Greko Umiadiego	30.	
Umięgo Łona Jagusowa Marcinafok		25.
Umicz syn Tomasz	1	
Jan Woyciecha syn Fuchta Wyr nanina Hrymskiego bezżenny	25	
Jabok Karimina syn Pilloński Wrynanina Hrymskiego bezżenny	19	
Jan Todora syn Komenicki Wyr nanina Greko Umiadiego bezżenny	25.	
Jan Todora syn Zabtocki Wyrna nia Greko Umiadiego bezżenny	38	
Jan Gregora syn Salowicz Wyr nanina Greko Umiadiego bezżenny	34.	
Michał Jurefa syn Zawadcki Wyr nanina Hrymskiego	50.	
Umięgo Łona Deltka Jędrzycaska		30.
Umicz foka Maryanna		4.
Mieszko Gabriela syn Jarabudowski Wrynanina Hrymskiego bezżenny	32	
Karimierz Aleksandra syn Zichowski Wrynanina Hrymskiego bezżenny	25.	
Mielosz Jurek syn Jwanowski Wyr nanina Hrymskiego bezżenny	20.	
Przytyk Woyciecha syn Zuchowski Wrynanina Hrymskiego bezżenny	60	

#5 #6
70

Wyrnanin

229
776

Proboty

Proboty

Proboty

	Mę- skicy płci	Nie- wie- ściy	Lata.
Jan Jakoba Syn Mouron Ste. Wyr- mania Greko Uniackiego bez żony.			40
Bazyli Janu Syn Kitziewicz Wyr- mania Greko Uniackiego			40
Unicy Łona Maryanna Pictu. for- Unicy Erica Synowie		23	
Lukasz			19
Gregory - forki			12
Zofia			10
Maryja			8
Maryanna Romana forna Stepani Ste Wyr. nania Greko Uniackiego			28
Unicy Syn Bazyli			2
Katarzyna Kdrija forna Julowa crowsa Wyr. nania Greko Uniackiego			30
Unicy forna - Maryanna			8
Wdowa Kajsia Julowa forna Mary- niska Wyr. nania Krymskiego			35
Unicy forna Teresa			7
Wdowa Anna Janu forna Jwan Ste- pania Greko Uniackiego			50
Unicy Syn Bazyli			13
Wdowa Zofia Daniela forna Opa- nyha Wyr. nania Krymskiego			25
Unicy forna			6
Katarzyna			6
Maryanna			4
Julij Janu Chascew. forna			32
Łona Jego anastazya Jdrzetofna			32

115
71

Mo bogi

Ludzi z obywatel

L. 1800

L. 1800

Муже скаго пола	Жен- скаго
Лѣта	

Землемъ въ соседствѣ ехавъ
Дороговъ Грѣбѣншчѣ Милѣ Битѣ
Отвѣтѣ ене соудати
Въ есаго поудоту

Одана.

1 Домъ

Мезъ Мартинъ сѣдъ уродъ
и есаго рилскаго
Уродъ сѣдъ Мартинъ сродоробъ
Кѣтѣ

40

37

2 Домъ

Василья Станиславъ сѣдъ сѣтѣ
вѣнъ и есаго рилскаго

28

Уродъ сѣдъ Марисина Канина
сѣдъ сѣтѣ

25

и сѣдъ сѣтѣ

4

3 Домъ

Михайла Абу Станиславъ сѣдъ Мѣ
тѣ и есаго рилскаго

50

Уродъ сѣдъ Марисина сродоробъ

30

и сѣдъ сѣтѣ

23

и сѣдъ сѣтѣ

10

и сѣдъ сѣтѣ

8

Всѣмъ же въ соседствѣ ехавъ
Дороговъ Грѣбѣншчѣ Милѣ Битѣ
Отвѣтѣ ене соудати

6

4

Маседа

Василья Станиславъ сѣдъ Мѣ
тѣ и есаго рилскаго

40

Уродъ сѣдъ Марисина сродоробъ

26

и сѣдъ сѣтѣ

1

и сѣдъ сѣтѣ

40

Мезъ Мартинъ сѣдъ уродъ
и есаго рилскаго
Уродъ сѣдъ Мартинъ сродоробъ
Кѣтѣ
Василья Станиславъ сѣдъ сѣтѣ
вѣнъ и есаго рилскаго
Уродъ сѣдъ Марисина Канина
сѣдъ сѣтѣ
и сѣдъ сѣтѣ
Михайла Абу Станиславъ сѣдъ Мѣ
тѣ и есаго рилскаго
Уродъ сѣдъ Марисина сродоробъ
и сѣдъ сѣтѣ
и сѣдъ сѣтѣ
и сѣдъ сѣтѣ
Всѣмъ же въ соседствѣ ехавъ
Дороговъ Грѣбѣншчѣ Милѣ Битѣ
Отвѣтѣ ене соудати
Маседа
Василья Станиславъ сѣдъ Мѣ
тѣ и есаго рилскаго
Уродъ сѣдъ Марисина сродоробъ
и сѣдъ сѣтѣ
и сѣдъ сѣтѣ

Me- skicy płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

120

73

Wawany

*Marcin Maciej syn Gward
rynanin Krzymstajns berling 38*

DPMS.

*Gottiba syn Gerner W
ma Lubrauskijs berling 33*

Telret.

*iz u spocyt Kobo
ty Uurnych ludu.*

Ki Prezydent

oraz Dekaprelewicki

Mysytowicz mpp

aprelewicki mpp

*monowicz
ayhowski mpp*

*danowicz mpp
ayhowski mpp*

Astanowick mpp

74

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

О

Евреяхъ

живущихъ въ селѣ марла Сарахъ,

REWIZYINA WIADOMOSC

О

Zydach

Mieszkających we wsi *Karwajanceh*

1795^{го} Года (сентября 5) при иждивении Губерн. Комиссии
 при Уезде села Караваихи и старостинским именем по
 Уставному в казенный экзекуционный Канцелярий
 канцелярской службы и при Цесарской службе
 по должности экзекуции комиссара канцелярии
 Киевлянина Александра Павловича Козловского
 по должности директора
 по должности канцелярской у правитель
 в шении сими Губернии и Каз
 по должности комиссара
 о сими канцелярии

По силе состоявшегося 1794 Года Июня 25 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИ-
 ЧЕСТВА и вънародъ публикованнаго Указа, даль сию сказку о живельствующихъ
 въ упомянутомъ селѣ Евреяхъ мужскаго и женскаго пола,
 не исключая самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой
 утайки; а буде къмбъ впрелѣ обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдется,
 что кого-либо утаилъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго
 послабленія.

Аиманно Всего караваяхъ Еврей	Муже- скаго пола.	Жен- скаго.	Лѣта.
Селенная 20 семей манна Канонъ Земель			
Имена армянскихъ встрѣнахъ и др.	+ 37	-	
Уездной рѣки	-	+ 32	
Уездной Синава	+ 14	-	
Оршанъ	+ 9	-	
Оришель	+ 6	-	
Иццо	+ 5	-	
Лева	+ 1	-	
Хамитъ	-	+ 12	
Дока армянскіи	-	+ 1	
Уездной во Уездной всего манна	-	+ 18	
	6		

карта и др. рабн. и др. канцелярской

1795⁸⁰ roku Jma 5 Dnia

Izastawsluiy Guberniy
Kamieniec lugo Powiatu Parwasiu sluch Majestofu
we wri Karwa sarah postapionego we chwestrainye za
nieprzybyciu z Cesarstuiy Sturley Generat Anstoffu
Kicua Adama (Zastonysluygo Nakhodzacego
po wiad omo siach. Cwil moznego Dyretitora Do-
mowocwa Piotra Sawicja Marientia Pradicy
cego Senni Dobranu Sclunni Majed Jozef Paulow.

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 25 Czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOSCI,
i do wiadomości publiczney podanego Ukazu, dałem tę rewizyną wiadomość o mieszka-
jących w pomienioncy wri Karwasach Zydach męskiej płci, i niewieściey,
nie wyłączając samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelniey bez wszel-
kiego zataienia; a ieslibym od kogo bądź w czasie poszlakowanym został, lub ze świadectwa
okazało się, iżem kogokolwiek bądź zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
winom, bez naymnieyższego względu.

Amia nowicie we wri Parwasarach Zydzi Mieszkańcy na granice Prawobym za umowa	Mę- skiej płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
Ploma Arnowick Zapisany	37	
do Zuiy Petoy		
Unigo Jona Ruchla		32
Unich Dniei Synowie.		
Orun	14	
Fizel	9	
Jaka	6	
Leyba	5	
Chaim	1	
Curka Fryda		12
Unich Ruzaga		
Matka		18

Towar. Holmaity Hurtoy.

Муже-Жен-
скаго скаго.
пола.

Л Ы ш а .

Бѣна ма Ерошиса 3 ае
тисамъ вб - 9^ю шипаго -
Унесо цѣна браня -
Унесо цѣна
винозба

45 -
30

развѣнѣ
тѣмъ ерошисѣ

идѣ -
м айб рика -
ершиса -
ср асплѣ -

22 -
20 -
11 -
5 -

тѣмъ орчунѣ
а др тѣмъ ерошисѣ

сиптѣя -
ршиса -
воту цѣна Унесо цѣна сѣра

14
10
34

мошиса бершиса
Унесо цѣна ханга -
Унесо цѣна
гошери

+
38 -
30

парѣбнѣя арѣ
нзби созершисѣ
мшѣннѣвѣ. вѣка
рѣсѣаракѣ,

хаа -
рѣхаа -

6
5

шлѣна якиршиса
Унесо цѣна рѣхаа
Унесо цѣна
якиршиса
маршиса
взоша Цитра -

45 -
31
15
7
60

винокѣ

рѣшиса судшиса
Унесо цѣна маршиса
Унесо цѣна

36 -
31

развѣнѣ
мшѣннѣвѣ
тѣмъ ерошисѣ

ошиса
шлѣна
аршиса маршиса
Унесо цѣна шлѣна
гошери
шлѣна

1
8
30
26
4

	Me-	Nie-
	skiej płci.	wie- ściej.
	Lata.	
Ben Majorowicz Zapisany do Zim Getdy	45	
Unigo Zona Brana Unich Dzieci Synowie		30
Jos	22	
Majko	20	
Herzko	11	
Fatel	5	
Curtli		
Pitla		14
Rewka		10
Unich Staraga Jura		30
Moszko Berko wicz	33	
Unigo Zona Chancia Unich Dzieci Curtli		30
Chaia		6
Ruchla		3
Ploma Jan lic towicz	45	
Unigo Zona Ruchla Unich Dzieci		31
Janowicz majko	13 7	
Wdowa Cypra		60
Rawim Czymowicz	36	
Unigo Zona Maria Unich Syn		31
Oszko	1	
Ploma	8	
Coon Majordowicz	30	
Unigo Zona Sochawit Unich Curtli		28
Cwa		4

76

Atty my Awinda = Growadzi Towar Normaity
 Hurtowcy?
 W idlui Robi
 Dobremi Towarami
 Pawlusie

	Me- skiey płci.	Nie- wie- ściey.	Lata.
Sisko Symonowicz	50		
Uniego Zona Chana		46.	
Unich Dzieci			
Syn Symon	18		
Curka Chaiu		19.	
Seyba Pomouicz	26		
Uniego Zona Frima		24	
Unich Curka			
Rezia		1	
Oszlia Jeltowicz	29		
Uniego Zona Lana		20.	
Unich Dzieci			
Syn Isko	10		
Curka Ruchsia		15	
Chaim Herzlowicz	56		
Uniego Zona Matta		49.	
Majerlew Moszlowicz	60		
Uniego Zona Mintla		49	
Unich Syn			
Herzlow	16		
Chaim	17.		
Sisko Toryciny	59		
Uniego Zona Reyzia		41	
Unich Dzieci			
Syn Abramow	22		
Curka Aha		12	
Szymyto Moszlowicz	64		
Uniego Zona Betu		58.	

Wojna Roboty Bawiarz Drobny Towarn Bawiarz

Муж- Жен-
ского ского.
пола.

Л б т а.

Земляк срамочев
Учло сена павя

22 -
- 26

Луба вепочев
Учло сена чия

40 -
- 27

Абрамо марочев
Учло сена рева

24 -
- 25

Мезурь любочев
Учло сена павя

+
30 -
- 28

Зермо забичев
Учло сена фенка
медя

+
32 -
- 26
+
8

Ошиз Ручичев
Учло сена рева
моя

55 -
- 28
- 15

Зермо шлемочев
Учло сена сиперя

40 -
- 38

Волз Земочев
Учло сена звитая

+
27 -
- 26

Луба шлемочев
Учло сена сося

36 -
- 26

Учло сена
моя
Учло сена антия

18 -
24 -
16

рабочий с фермой работы
и в поле в противостанции

Зерно работного
маша противостанции

р
З
З
З
З

анцивничев

развинули ра
ботами на
павочев

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
Zelman. Froimowicz	32	
Uniego Żona Basia		26.
Leyba Wolowicz	40	
Uniego Żona Cytla		27.
Abramo Majerowicz	24	
Uniego Żona Reyzia		25.
Lesur Leyblich	30	
Uniego Żona Toba		24
Herzko Dawidowicz	32	
Uniego Żona Teynka		26.
Widla " " " "		4.
Owid Ruimowicz	55	
Uniego Żona Hcia		28
Mala " " " "		15
Herzko Stomowicz	40	
Uniego Żona Ester		38.
Wol Zelmowicz	27	
Uniego Żona Fetta		26.
Leyba Stomowicz	36	
Uniego Żona Bzia		26.
Unich Lyp		
Majerko " " " "	19	
Uniego Żona Fetta	24.	16

Bawia Ziel.

Rozna. Roboty

Riezniq.

Preznik Zy-
elowski.

Rozna. Roboty
Baudie

78

Муж-
скаго
пола.

Жен-
скаго.

Л ь т а .

Земанъ Климощинъ
Умело сѣна рудна

26 -
28

Боръ Леб.ощинъ
Умело сѣна и за

+
58 -
50

Яниевъ
Умело сѣна цура

+
29 -
22

Волъ Еврощинъ Сопаровъ

+
75 -

Срѣдъ Сурхощинъ
Умело сѣна браня

35 -
30

Зершено Мщ.ощинъ
Умело сѣна сѣна

+
34 -
40

Шлюмаъ Абрамощинъ
Умело сѣна мѣря

39 -
32

Мш.ощинъ
Умело сѣна

10 -

Мощно Сивощинъ
Умело сѣна хая

40 -
42

Бозровъ Зершенощинъ
Умело сѣна хая

38 -
39

Лѣвъ
Умело сѣна

-
7

Сопаровъ Боръ Сивощинъ
Умело сѣна мѣря

+
25 -
22

Рабыши мѣря
Щуковщина

С Е Р Е

Б Р Е

И С Р О

И З О

Л О П И С

С О М А

И П Е Р

С П Т В О С

	Me- skicy pici.	Nie- wie- scicy.
	Lata.	
Sebastian Kiełmowski	26	
Unięgo Zona Ruchla		28
Jos Leybowski	58	
Unięgo Zona Ida		50
Unięk Syn		
Santiel	29	
Unięgo Zona Cyrla		22
Wot Leyzerowicz	75	
Paul Puchowicz	35	
Unięgo Zona Biana		30
Herszel Jelowicz	34	
Unięgo Zona Tacha		40
Saloma Abramowicz	39	
Unięgo Zona Mirta		32
Unięk Syn		
Primo	10	
Moszel Joziovicz	40	
Unięgo Zona Chaia		42
Josep Herszlowicz	38	
Unięgo Zona Chajzia		39
Unięk Carla		
Leia		7
David Jozaiowicz	25	
Unięgo Zona Maria		22

Różne Roboty Bawiaru
 79
 710 + 111

Муж- Жен-
ского ского.
пола.

Л ъ т а.

Майорно Иосифовичъ —	29	-
Учено сына Иосифъ —	-	26
Ихрьнъ Ииртаниновичъ —	60	-
Учено сына Иосифъ —	-	65
Абрамико Иосифовичъ —	58	-
Учено сына Иосифъ —	-	50
Захария Захаровичъ —	30	-
Учено сына Захаръ —	-	30
Учено сына Иосифъ —	-	6
Ошоръ Иосифовичъ —	49	-
Учено сына Иосифъ —	-	42
Иосифъ —	16	-
Сребиничъ Иосифовичъ —	37	-
Учено сына Иосифъ —	-	30
Учено сына Иосифъ —	-	2
Иосифовичъ Иосифовичъ —	30	-
Учено сына Иосифъ —	-	28
Учено сына Иосифъ —	-	8
Иосифовичъ Иосифовичъ —	46	-
Учено сына Иосифъ —	-	45
Учено сына Иосифъ —	-	6
Иосифовичъ Иосифовичъ —	18	-
Иосифовичъ Иосифовичъ —	7	-

с е р е б р е
в а с о и з о
л о т а с о
м а т т е р и т а
о
и
с
е
р
и
м
а
т
т
е
р
и
т
а
и
о
р
т
а
н
т
а
и
о
р
т
а
н
т
а

	Mę- tkicy płci.	Nie- wie- ścicy.
	Lata.	
Majordło Jasio wicz " " "	29	
Uniego Zona Dworcia " "		26
Michał Kiermano wicz " "	60	
Uniego Zona Pezzia " "		65
Abramo Jello wicz " " "	58	
Uniego Zona Leia " " "		50
Zachary Dawidowicz " " "	30	
Uniego Zona Zedet " " "		30
Unich Cuska		
Chaja " " " " "		6
Oszur Jasio wicz " " "	49	
Uniego Zona Riwa " " "		42
Unich Lys		
Jos " " " " "	16	
Fajbicz Jasio wicz " " "	37	
Uniego Zona Chana " " "		30
Unich Cuska		
Entna " " " " "		2
Zemul Abramowicz " " "	30	
Uniego Zona Ruchla " " "		28
Unich Cuska		
Dwoyza " " " " "		8
Szymon Jekowicz " " "	46	
Uniego Zona Ruchla " " "		45
Unich Cuska		
Feyla " " " " "		6
Orben " " " " "		
oni jorko " " " " "		

1 to fili.

K. V. a. w. cy

80

187

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
Boruch Jan tie Louisz	29	
Unigo Zona Reyna		26
Cypra " " " "		2
Elia Herzhowicz	40	
Unigo Zona Riwa		39
Alexander Aronowicz	41	
Unigo Zona Fretla		41
Blima " " " "		8
Majer Aronowicz	41	
Unigo Zona Maria		38
Berko " " " "	7	
Jan tieł Chai mo wicz	45	
Unigo Zona Breyne		40
Syn Mofzko	9	
Chaja " " " "		12
Riwka " " " "		1
Pinkas Synchowitz	46	
Unigo Zona Ruchla		36
Syn Syncha	12	
Curka Nachla		22
Jan tieł Michaytowicz	39	
Unigo Zona Chaynia		31
Chaim " " " "	20	
Unigo Zona Riwka		18

81

R. V. A. W. C.

	Me-	Nie-
	skiey płci.	wie- sciey.
	Lata.	
Berko Berko wicz	30	
Unigo Zona Ciza		28
Herzko Jehowicz	39	
Unigo Zona Gta Unich Ciska		36
Keynia		14
Jeko Mostkowicz	50	
Unigo Zona Madka Unich Ciska		44
Quia		14
Benjefyn Jozjowicz	36	
Unigo Zona Ruchla Unich Ciska		30
Jeda		9
Asior Jozzewicz	34	
Unigo Zona Chiona Unich Ciska		31
Hla		11
Abramko Mostkowicz	46	
Unigo Zona Maria zia		42
Leybo Witalowicz	50	
Unigo Zona Ruchla		42
Wichard Leybko wicz	23	
Unigo Zona Leia		20

82

Książka K. V. A. W. C. Y.

83

	Mę-	Nie-
	skiey płci.	wie- ściey.
	Lata.	
Jan wiel Jelewicz	40	
Unięgo Zona Mittla Unich Cudla		34
Chaja		2
Pulin. Mostlowicz	32	
Unięgo Zona Toba		31
Peto Besslowicz	39	
Unięgo Zona Gona Unich Syn		49
Leyba	4	
Jos Wolowicz	36	
Unięgo Zona Sprynca		39
Płoma Wajstowicz	62	
Unięgo Zona Rochman		59
Abram le Rabin	30	
Unięgo Zona Reyzia		26
Matys Szluch	50	
Unięgo Zona Reyzia Unich Druu		36
Syn Heszle	15	
Curka Merla		21
Syn Bazy		1

Duchowani przy Starok. N. W. J. Z. M. M. E.
 y Zmuy Lysia

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
Abramo Blachar	24	
Unięgo Zona Leia		30.
Unięk Cuska Etla		8.
Herszel Szymonow	45	
Unięgo Zona Ruchla		41.
Unięk Druin		
Pr Cyga	19	
Cuska Joda		10.
Michel Herszkowicz	33	
Unięgo Zona Etia		30.
Seywek Jozow	28	
Unięgo Zona Menia		27.
Elc Brunowicz	21	
Unięgo Zona Feyga		20.
Unięk Cuska Hana		1
Idal Abramowicz	30	
Unięgo Zona Feyga		47
Unięk Druin		
Pr abramku	14	
Cuska Etia		15.
Emul Potowicz	42	
Unięgo Zona Chaja		40.
Unięk Druin		
Cuska Hana		10.
Pr Cygit Jonaty	20	
Unięgo Zona Ruchla		17.
David Hoffowicz	30	
Unięgo Zona Brayna		28
Unięk Cuska		
Toba		1
Abramo Boruchowicz	40	
Unięgo Zona Rywla		30
Cuska Lenia		8
Abramo Isptow	17	
Nusyn Kunow	34	
Unięgo Zona Leia		28
Unięk Cuska		
Jenta		7.
Chaim Plowicz	34	
Unięgo Zona Dobras		28
Pr		

Robota i Bawia
 Korina

85

135

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

О

Евреяхъ

живущихъ въ *Селе Кармисарахъ*

REWIZYINA WIADOMOSC

О

Zydach

Mieszkających wewsi *Karmisarach*

1795^{го} Гола октябрь 2^{го} днъ изъяснвеной губер
 каменецкаго уезда таковыя села карваает
 макоштырью кевнозовъ каршамити о въ тур
 мази ен ош, р. Тполмошоемвнн кеионзбтн
 оръ кетинъ. тошешовъ евинъ кобурекни

По силѣ состоявшагося 1794 Гола Юня 25 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИ-
 ЧЕСТВА и вънародъ публикованнаго Указа, даль сию сказку о жительствующихъ
 въ упомянутомъ селѣ карвааетъ Евреяхъ мужскаго и женскаго пола,
 не изключая самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой
 утайки; а буде къмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдется,
 что кого-либо ушайлъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго
 послабленія.

Живущие нагати Ксенто Каршамитавъ въ селе кар Васарахъ Еврей	Муже-	Жен-	
	скаго пола.	скаго.	
	Лѣта.		
Млада Гершномана	40	—	мѣсннхъ
Ученъ жена Ловша	—	30	
Ученихъ Дети сынохъ			
Молодцы	18	—	
Гершнн	14	—	
Мортко	8	—	
Ученъ жена Фрашманн	40	8	мѣсннхъ
Ученъ жена рблнн	—	23	
Ученихъ Дети			
Ученъ Фрашманн	1	—	
Дого мѣ	—	6	
Учено Сурманъ рблнн	—	8	
	итого 6. 5		

Хицде Лустунъ Рвеев

1795^o roku Oktobra 2 dnia Ikałtaoskiej Gubernii kamienieckiego Powiatu ex. scilicet wsi karwica Leśn. klasztoru Księży Ragnatituu neta. a. c. e. u. m. o. c. o. w. a. n. y. Ksiądz Piotr iustyn. Aloma Lzo u. e. Syn. Kobi. x. L. k. a. y.

86

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 25 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI, i do wiadomości publiczney podanego Ukazu, dałem tę rewizyną wiadomość o mieszkających w pomienion ey wsi karwica Leśn. Zydach męskiej płci, i niewieściey, nie wyłączając samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku ofob, nayrzetelniey bez wszelkiego zataienia; a ieslibym od kogo bądź w czasie poszlakowanym został, lub ze świadectwa okazało się, iżem kogokolwiek bądź zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach winom, bez najmniejszego względu.

	Mę- skiej płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
mieszkające w wsi karwica Leśn. Zydzi		
Lejba Herzkowicz	40	
U niego Zona Lisetka		30
U nich Dzieci		
Synowie	16.	
Mozko	14.	
Herzko	8.	
Mortko		4.
Corka Henia		
U niej Fabi Lowicz	40	
U niego Zona Rywka		23.
U nich Dzieci		
Syn Fajoił	1.	6.
Corka Lea		
U niego Stary Rywka		8.

Rebierki

Всеголовство

Ошрнно иудеовно судителѣ
и свѣи войма итѣи апостоѣ пе
тра и Павла евога каменна
погома

и
Видомоѣ

o Prebiterach y imnych Duchovnych
do Postagi Cerkevnyy nalazayeh pod
Tektatom S. Apostolov Petra y Pavla
Mufta Kamienca Podolskogo

1744

Wiedomości

1744. Czerwiec 19 Dnia Państwa Księstwa Lubernij Miasta Kamienca Pod
 tegoż Cerkwi Grecko Unickiej pod Tytułem Św. Apostołów Piotra
 i Pawła na krzyżu Ducha Świętego Kamieniackiej Biskupowi Piotrowi
 Białanickiemu; Rządcy Cerkwi Siostry Baryli Gabryela Syn
 Kurandowicz. Na mocy wydanego 1744 Roku dnia 23 Czerwiec
 ca Cerkwa Św. Imperatorskiej Mocy publicznej wiadomości
 o sobie z rodziny mojej wiadomości

	Wiek Mężczyźni	Wiek Kobiety
	Lata	
Kardz apelnomocny Cerkwi		
Baryli Kurandowicz - -	51.	
Zona Jego Barbara Grzegorz Cerkwa		32.
Dziewci Jch		
Marjanna - - - - -		3.
Siostra przy Zonie Karmia		
Anna Gabryela Cerkwa Spidowiska		17.

88

Cerkwi Świętych Apostołów Piotra i Pawła

Сведомство

Ошмо ищрповно мухйтемяхъ
 еорда имения троуолного ишта, во
 имя ишго нйнолая

Wiadomość

Przbiterach y imzel Duchownych
 Dwojostuzi cskomuz naliezucz pod-
 tytulen Swiętych Mikolajie Braf
 Kamienia Podolskiego =

Всего

Суда емох 1790 года изъясненной губернатором казне
 по 1790 году и 1791 году уездной войной (1790) и по
 1792 году при казначействе епархии казенной на
 1793 году и 1794 году Антоний Игнатий (из помещиков)
 1795 года 1796 года 1797 года 1798 года 1799 года
 1800 года 1801 года 1802 года 1803 года 1804 года
 1805 года 1806 года 1807 года 1808 года 1809 года
 1810 года 1811 года 1812 года 1813 года 1814 года

	Судимых	Мертвых
	Суда	
Еврей Иосиф Петрович и др.	34	
Еврей Евдоким Николаевич 1806		22
Иван Семенов 1806		1
	1	2

Судья Андрей Семенович Семенов

1793 (Czerwiec 9) Dnia Wiedomości Gubernij Miaszta Kamienna Pod
 Dostępu Cerlwi z ręką uniętkich pod Dyktando Świętego Mikolajcia
 Cudotwora Mikolajcy Dedycey Kamienickich Władaiom Cerlwi
 wia Antoni Jana Syn Tomaszki w Mocy wydaney -
 1794 Roku Junij 23 Dnia Jly Imperatora Sławy
 Moiej y Dopublikney wiadomości podatero tuha wiadomi
 orobiel gorwoy Familij

Między
 Miesiąca

90

Lata

Dzielnik nacelnik Cerlwi - Antoni Jana Syn Tomaszki		34
Zona ucy Cerlwa	Cudotwa Mikolajcia	22
	uniętki Duska	
Juliana		8

Cerlwi Świętego Mikolajcia Cudotworey

В е д о м о с т я

91

О Духовныхъ лицахъ Монастыря
 Базиланскаго Воиля святаго Троицы
 Исендова Базиланскъ,

W i a d o m o ś c i

o Duchownych osobach Klasteru
 Łamienieckiego pod Tytułem Świętej
 Trójcy. Księga Bazylanow.

Ведомость

года шлх 1920 г. изъясавной Идверкнй городя Кашвнцы
 Волынаво онаходящккя вмокаствре воиля ствствя
 ркцы Исттоведаннй Ареноуникыцнаво Трнпнладнщаво
 О Ргаркнй Намонекннот Подя накаствомъ провинцнае
 гандя Юстпа Мсановнаа перекставуващя втомъ мокаствре
 Мамвнъ Омчорнй Тугатскнй Поснть востъ вшлгося 1904 годя
 23-днй Ея Императорскяго велнствя на вперодя
 Мамкованкаа Унаго Дамьскнй вedomость о монашестъ вшчъ угло
 анумаъ мвнствра Посамой Катнннъ менсклоякя мвднналъ

Монахи

		Лѣтъ монаше ствѣтн	
Снзорнй	Тугатскнй	47	игуменъ
Петръ	Тугатскнй	39	внкарнй
Андртнъ	Громатешскнй	38	проттоведннй
Иляртнъ	Ерошнцннй	64	исттоведннй
Евсфанъ	Охрнмевскнй	30	Захрнстннъ
		5	

Л. Омчурнй Тугатскнй

Wiadomości

140

1795 roku Czerwca 17 Dnia Zastawskiej Gubernii Miasta Kamieńca
 Podolskiego znajdujących się w Kłodzkiej pod Dyktatem Dwójki
 Dwojki Wyznania Greko-uniackiego należące do
 Dycezyi Kamienieckiej Dyakonyata Siebra
 Justyna Husakowskiego Dyakony Kłodzkiej
 Onufry Suczarski na mocy wydanego 1794 roku
 Czerwca 17 Dnia 704 Imperatorskiej Rosji i do publicznej
 wiadomości podanego ufaru datem tej wiadomości o zakonnikach w po-
 mienionym Kłodzkiej nay rzetelniej ni wytoczając ani icznego

Zakonnicy		lata zakonni- ków	92
Onufry	Suczarski	47	Dyakony
Dietr.	Trusiewicz	59	Wikary
Miacent	Homackowski	38	Kaznac Djeja
Filarit	Jerowicki	64	Spowiednik
Teofan	Celumowski	30	Zakrystyan

Zakonu S. Bazylego wielkiego Superiori Monasteru

171

93

ВЪДОМОСТЬ

О

Изъночествующихъ въ женскомъ монастырѣ

именуемомъ Святаго Доминика
Каменецкаго

WIADOMOSC

О

Duchownych osobach w klasztorze Niewiescim

Zakonu Swiatego Dominika
Kamienieckiego

ВѢДОМОСТЬ

1795 года июня 19го дня изъ Яславной Губернїи
 города Наменца Подольскаго, Омонастыре или
 кинь, сына Святаго доменика Закона Римскаго
 принадлежащаго къ Епархіи Каменецкой
 иподьядомостояннаго Проинчяла Домини
 вишнескаго сына Погорьскаго начальствующая вна
 створѣ означенноу Соломѣя Мещоясова

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
 ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа дана сіе свидѣніе о Монахиняхъ
 упомянутого монастыря.

МОЛХИНИ

	Лѣтъ
Прѣорша Соломѣя Мещоясова	42
Щедарія Стаднищна	72
Сржанцѣшна Машѣвна	96
Мвдрина Занищна	83
Кривтерѣла Стаднищна	78
Гуданія Крѣпана	78
Вицѣнта Волновска	74
Щѣцкія Щѣнновска	73
Сарогина Сурдинска	68
Панда рѣдична	49
Пѣнна Копчестинска	52
Молвѣва Стаднищна	42
Анна Пестурѣшна	38
Мвдѣвита Крѣпана	58
Квѣншна Машѣвна	55
Сосрїя Крѣпана	28
	16

Селена Селесковѣя Ручковска Квѣншна Каменецка

1795 roku *Curia* W Dniu *Sacrosanctae* Gubernij
 Miasta Kamienia Polskiego z Kapituły Świątyni
 Sandomierskiej Zakonu Świętego Dominika Religij
 Przemysłowej należącego do Dycezyji Kamienieckiej
 y pod Zarządowaniem Przewynęda Dominika
 Wyszynskiego Zakonu tego Wzrostnika Przewynęda
 Kłafztoru Obrana Salomeja Lurczewska

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JPMPERATORSKIEY MO-
 SCI, i do publiczney wiadomości podanego ukazu dałam tę wiadomość o zakonnicach
 pomienionego Kłafztoru.

Zakonniczy		Lata
Przeorysa	Salomeja Lurczewska	42
Cezaryja	Adamicka	72
Franciszka	Kaszewska	96
Ludwika	Adamicka	83
Gertruda	Adamicka	78
Rozalia	Groszewska	70
Wincenta	Wojciszewska	71
Cecylia	Wojciszewska	73
Weronika	Wyszynska	68
Tajda	Przezyńska	49
Tekla	Konstypńska	52
Kolumba	Adamicka	42
Anna	Wyszynska	30
Albina	Wyszynska	52
Agnieszka	Wyszynska	53
Zofia	Wyszynska	62

Zakonu Oyci Świętego Dominika

143

95

ВЪДОМОСТЬ

О

Свѣтскомъ Римско-Католическомъ Духовенствѣ.

*Катедралнаго Коścioла, Свѣтскаго
апостола Петра и Павла, въ
Городѣ Каменицѣ Подольско*

WIADOMOSC

О

Свѣтскимъ Духовиенствѣ Римско-Католическаго обрядку.

*Катедралнаго Коścioла подъ Титуломъ
Свѣтлыхъ Апостоловъ Петра и Павла
Мѣста Каменица Подольскаго*

ВЪДОМОСТЬ

1795 года июня 19 числа Ичл.я Слав. Сп.и Губерн. Короля на мѣнѣхъ по док. Сп.ого Писр. сир. мѣнѣ рим. Сп.ого Католич. Сп.ого Ва. Сталаи Катѣдр. мѣнѣ Дем. Св. Сп.ого Сп.остной Петра и Павла принадлежало къ нем. ец. на Дпа. рх.и въ Дпр.вл.н.и Св. Сп.ого Кра. Сп.ого; / на ка. Св. Сп.ого Св. Сп.ого Катѣдр. мѣнѣ Ва. Сталаи Св. Сп.ого Св. Сп.ого По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сѣю вѣдомость о себѣ и о принадлежащемъ къ оному кастиолу духовн. исп. въ по самой истиннѣ безъ всякой утайки.

ЛѢта свѣтскаго духовенства.

Ксензы.

Яко тодесрва Св. Славенскій, Локанъ Катѣдр. мѣнѣ сир. мѣнѣ, Венеральнѣи Кемленскій проборшъ шаргородскій	45.
Антонъ петровъ Св. Св. Св. Катѣдр. мѣнѣ	69.
Петръ Матвеевъ Св. Петръ Каноникъ	60.
Мерцина Михаилъ Св. Ладославскій	51.
Петръ Иванъ Св. Мичевскій	59.
Антонъ Михаилъ Св. Хмелевскій	49.
Францискъ Св. Воинскій Св. Сарнавскій, Каноникъ	45.
Маджунъ Антонъ Св. Павловова Св. Каноникъ и суроватъ	45.
Михаилъ тодесрва Св. рад. и боровскій Каноникъ	68.

Каноникъ

WIADOMOSC

144

1795 roku Czerwiec 19 Dnia Pastwralnicy Gubornii
 Miasta Kamienca Podolskiego Parafialnego Krym-
 skiego Katolickiego Kosciała Katedralnego pod Tytułem
 Świętych Apostołów Piotra i Pawła, należącego do Dy-
 ocezji Kamienieckiej, pod Władem Biskupa Krawinska-
 go Prełożony w tym katedralnym Kościele Surrogat Tadeusz

Pawłowski Na mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY
 IMPERATORSKIEY MOSCI, i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę
 wiadomość o sobie, i o należącym do tego kościoła duchowieństwie nayrzetelniej bez
 wszelkiego zataienia.

Sieźa

96

Lata
 świeckie-
 go ducho-
 wieństwa

Jan Jozefow syn Stonecki Dziekan Katedra- lny Officyat Generalny Kamienieckii Probosz Pradogrodzki	45
Antoni Piotrow syn Juszi Kanonik	69
Piotr Maciejow syn Pecz Kanonik	60
Marin Michatow syn Kadochourli	51
Piotr Janow syn Maldeuwlis	59
Antoni Michatow syn Chmielewlis	49
Franciszek Wypiechow syn Carlowwlis Kanonik	45
Tadeusz Antoniego syn Pawłowwlis Kanonik i Surrogat	45
Michał Jozefowow syn Kuiborowwlis ka- nonik	60

Kanonicy

Мартинъ Кедмиропа въ Катиненъ Альто-
ристеі по Фрустошиі 77.

Микстей Кадеропа Свѣ Баршѣ Киконикѣ 78.

Минюлай Анжелъ Свѣ Баранозибъ Киконикѣ 52.

Сикхиритолли

Бартоломеи Мартынд Свѣ понаевъ 50.

Францишевъ Анжелъ Свѣ прусиі 48.

Марты Францишинд Свѣ Екхурденеилъ 50.

Криштофъ Анубалъ Свѣ поведек Свѣ Свѣ
таре Кититтуулъ калонсаркѣ 50.

Валриненъ Анубалъ Свѣ Барген Свѣ 28.

Марты Михаилъ Свѣ Хиларекти 25.

Анубъ мартисеа Свѣ Медисе Свѣ 24.

Килерикки

Кедмиръ мадхулъ Свѣ Бергевекти 18.

Мартинъ Ериурапа Свѣ Мивамализѣ 22.

Петръ Флориланд Свѣ Свигевекти 24.

Анубфриі Анжелов Свѣ Килонекти 17.

Францишишевъ маадъ Свѣ Вилегневекти 19.

Ладъ Тадеушъ Антониза Свѣ Па-
валонски Каноникъ і Рувогат Каминдуби 24.

Marin. Karimierow syn Kacynski altary- sta Podkustorzy - - - - -	77
Ignacy Kawerow syn Barzoz Kanonik - - - - -	72
Mikolaj Jakubow syn Baranowicz Kanonik - - - - -	62

Wikaryusze

Bartlomiej Marcinow syn Popiel - - - - -	97	60
Franiszek Janow syn Kuski - - - - -		48
Maciej Franciszkow syn Jedrejkiowicz - - - - -		50

Krzysztof Jakubow syn Pojadalski Sekretarz Kapituły Kamienieckiej - - - - -		30
Kawczyniec Jakubow syn Barzowski - - - - -		28
Maciej Michalow syn Chilancki - - - - -		25
Jakub Maciejow syn Madzjewski - - - - -		24

Klerycy

Karimierz Tadeuszow syn Berzowski - - - - -		18
Marin. Gregorzow syn Michalowicz - - - - -		22
Piotr Horyanow syn Swirzewski - - - - -		24
Omfry Jakubow syn Kamienicki - - - - -		17
Franiszek Pawlow syn Witaczkowski - - - - -		19

• Nade Dnia Antoniego syn Pawlowski Kanonik
Katedralny i Superor Kamieniecki by.

98

ВЪДОМОСТЬ

Духовныхъ лицахъ монастыря Мужескаго
Имѣннаго Императора
Божественнаго Города
Кеменя Подольскаго.



WIADOMOŚĆ

o

Duchownych osobach klasztoru Męskiego
Lubom. Klasztor Dominikański
miasta Keimena Podolskiego

ВЪДОМОСТЬ

195 года июня 19^{го} въ Ивъяславской губернии города
 Каменна Подольскаго Омонастыре исповѣданія на
 Помещнаго Ордена Коменианскаго Принадле
 жнаго Дворяни Каменецкой Подвѣдомственнаго
 Комиссара Вишинскаго Гражданина Проинки Сох
 Павла Яцка Перевостовуци Бооно Монастыре Порфиріи рѣноаси

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ
 ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа даль сию вѣдомость о Монашеству
 ющихъ упомянушаго монастыря по самой истинѣ не изключая ни единого.

	Лѣта монаше ствую щихъ.	
Порфиріи рѣноаси	55	пріорѣ
Маттѣи на пороченди	39	судѣ пріорѣ ученій и мѣрѣ
Андрѣи Зансѣи	53	Еисѣ пріорѣ
Сіоніи Вѣщевичѣ	51	исповѣдникѣ монахинѣ
Антонѣ Санчѣи рѣно	45	учитѣлѣ философіи
Комениа Еисной	61	начальникѣ братства Полрава присѣлка Воздордици
Амбрози Ментоваси	57	Семидѣкви проповѣдникѣ
Маттѣи Ямоносѣи	24	переводникѣ мѣрѣ
Марно Нордееповаси	24	Аногаритѣлѣ мѣрѣ
Мѣтѣи Еушиксной	23	ученій философіи
Иванѣ Еутианѣ	19	
Николаи Героханасной	21	ученій философіи
Гавриѣи Ментовасной	20	

WIADOMOSC

1795 roku Czerwca 9 Dnia Trastawskij Gabonij Mian
 Kamienca Pochobskiego o Klastorze Religij
 Przemyskiej Zakonu Dominikanskiego nadanego
 do Dyrecyi Kamienickiej pod Zawiadowa-
 niem Dominika Wyrzyskiego Przewynata Sproin-
 aji Sviat. Jaka. przetyzony pomianem Klastoru Siostry Runowski

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY IMPERATORSKIEY MO-
 SCI, i do publiczney wiadomosci podanego ukazu dałem tę wiadomosc o zakonnikach
 znajdujących się w Klastorze pomienonym nayrzetelniej niewylaczajac ani iednego.

	Lata zakonni- kow.	
		99
Siostry Runowski ..	55.	Przed
Kaistan Nawarowski	39.	Sub Przew. Nauzyciel
Onufry Zatuski	53	Ex Przew
Dyonizy Buchinisz	51.	Spowiadnik Siostry Siostry
Anton Sangell sch.	45	Nauzyciel Filozofii
Dominik Dluski	61	Promotor Rozumu Swatego
Ambrozy Letowski	57.	Wznowdzija niedzielnij
Mateusz Jablonowski	24.	Przewodnik Nowin
Marek Korzeniowski	24	Przewodnik Nowin
Lukasz Duminski	23.	
Jan Czupian	19.	Nacz. Filozofii
Mikolaj Trochancki	21	
Dawid Krasowski	20.	Nacz. Filozofii

Мѣта
монаше
спвую-
щихъ.

Искербъ иуземеновъ — и —

20

ученики явона
матвеевскаго

мелхоръ режисеион — и —

19

Сантаваръ белогорский —

24

ученики ермософиты

Надимиръ витанодескии —

21

ученики явона матав
каева

Станиславъ ходановский —

17

Гладель нагадвичский —

19

Послушники

Антонъ шушневский —

20

Иларъ новилевский —

64

Покатаузе

Игоръ Ритоло
Борфиръ —

21

Димитрий Дреоты

Муже скаго пола	Жен- скаго
-----------------------	---------------

Лѣта

100

Збавари

Мартинъ мартенецъ свъ 98 вѣтъ

Исповеданіе рѣткого Холодѣ 38 —

и въ тексисъ

Иванъ хотилавъ свъ сергеръ мѣ

вѣдшии Артефанскаго Холодѣ 33 —

2 итмю 26 11

подъ хопъ

дѣла въ 4 есиппа дѣла
воченъ дѣла воченъ
работы

всобщъ е в сѣбѣ 75

777

Woyciech Brzez

Woyt Grze

Radca Senior Grze

Radca Ignacy

Radca Gregorz

Radca Kacjan

Radca Gregorz

Radca Gregorz

Radca Bartol

Me- skicy płci	Nie- wie- ści
Lata.	

129

Jan Janu syn Starosty Wysz-
czyna na Wyszczycu

45

Anna z domu Maryanna Ju-
zefowa

20

Baruj Jurufa syn Sobotki Wysz-
czyna na Wyszczycu

46

Anna z domu Maryanna Ju-
zefowa

20

Wicent Dzia-
lynowski

8

Jan
Jan
Jan

6

1

Lorna

Maryanna

11

Jan Jurufa syn Sobotki Wysz-
czyna na Wyszczycu

38

Anna z domu Wandygidej Flory-
janowa

28

Wicent Dzia-
lynowski

syn

12

Anna

17

10

Anna

Wyszczycu

Wyszczycu

Wyszczycu

	Lata zakonni kow.	
Kasper Kucimowski .	20.	101 Uzen Grzyba
Baltazar Biatogorski .	19	Laciniego
Melchior Regulski . .	24	Uzen Filozofij
Mazimoz Witanowski .	21	Uzen Grzyba Laciniego
Stanislaw Chodakowski	17	
Pawel Kacubiski . .	19	Nowicuz
Antoni Ruszkiewicz	20	
Alwar Kowalski . .	64	Zakruskian
Agda Dofiny		Dunowski Drony

ВЪДОМОСТЬ

О

Духовныхъ лицъ монастыря Мужскаго
Имяемскаго мѣстнаго
Именемъ Кармелитовъ въ
Босхѣ! находящаяся въ
Городѣ налице Гродокскомъ

WIADOMOSC

О

Duchownych osobach klasztoru Męskiego
Nazwanego Klasztor
Karmelitów bosych
Znajdujących się w Kamieniu
Podolskim.

ВЪДОМОСТЬ

1795 года

июня 19^{го} изъясняемою Церквіи

Города Намвѣца Подольскаго Монастыря
 Иеродотъ Парменианъ Соборъ Иеродотъ
 ринскіи Иеродотъ Тринадцатицкаго
 Иеродотъ Намвѣцкой Подольскаго
 Иеродотъ Иеродотъ Тринадцатицкаго

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО БЕ-
 ЛИЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа даль сію вѣдомость о Монашеску-
 ющихъ упомянутого монастыря по самой истинѣ не исключая ни единого.

МОНАХИ

Ксензъ

Лѣта
 монаше-
 ствую-
 щихъ.

Иеродотъ святаго Павла	41	Иеродотъ
Иеродотъ святаго Симеона	59	Иеродотъ
Иеродотъ святаго Матфея	54	Иеродотъ
Иеродотъ святаго Богородицы	41	Иеродотъ
Иеродотъ святаго Богородицы	36	Иеродотъ
Иеродотъ святаго Антонія	43	Иеродотъ
Иеродотъ святаго Иосифа	45	Иеродотъ

Срѣтѣя Монахи

Иеродотъ святаго Иосифа	88	Иеродотъ
Иеродотъ святаго Иереміи	67	Иеродотъ
Иеродотъ святаго Ангела	50	Иеродотъ
Иеродотъ святаго Давида	40	Иеродотъ
Иеродотъ святаго Иосифа	55	Иеродотъ

итого 12.

Иеродотъ Иеродотъ

одъ святаго

WIADOMOSC

152

1795 roku czerwca 19 Dnia Sztawskiej Gubernii
 Miasta Kamieca Podolskiego Klasztoru
 Liczy Paumalitow Bozych Wyznania
 Rzymskiego Katolickiego nalezacego
 do Dycezyi Kamienieckiej pod zarzadzaniem
 Jego Ch. druzcia Kowyna Drowinyata
 Protoposy wtem Klasztorze Sigdy Justy Dawid.

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY IMPERATORSKIEY MO-
 SCI, i do publiczney wiadomosci podanego ukazu dałem tę wiadomosc o zakonnikach
 znajdujących się w Klasztorze pomienionym nayrzetelniej niewylaczajac ani iednego

Zakonnicy		Lata zakonni kow.	
Klasztor			103
Justyn od S. Pawla	—	41	Prior
Protoposy od Swietego Bonawentury	—	59	Wikary
Lebon od Swietej Magdaleny	—	54	Spowiadnik
Francz od Najswietszej Diany Maryi	—	41	Spowiadnik
Dawid od Najswietszej Diany Maryi	—	36	Kapelan
Leagin od Swietego Andrzeja	—	43	Spowiadnik
Florian od Swietego Jozefa	—	43	Kapelan
Bracia Zakonnikow			
Tomasz od Swietego Jozefa	—	88	Chwastarz
Abraham od Swietego Jozefa	—	67	Fuljau
Bozyl od Swietych Aniotow	—	50	Kapelan
Tadeusz od Swietych Apostolow	—	40	Szafar
Jan od Swietego Jozefa	—	55	Ogrodnik
Pawla			Prior

104

ВЪДОМОСТЬ

О

Духовныхъ лицъ монастыря Мужскаго
Императорскаго Кляштора
Ксензскаго Тринитарскаго
Города Каменца Подольскаго

WIADOMOSC

O

Duchownych osobach klasztoru Męskiego
Imperatorskiego Klasztoru
Ksenzkiego Tynitarskiego
w Mieście Kamienia Podolskiego

ВЪДОМОСТЬ

1795 года июня 19^{го} дня И^мператорской Высочайшей
 Государственной Канцелярии по Высочайшему повелению
 в Монашескомъ Триумфальномъ Исповедани
 м. И. Католическаго Принадлежашаго до
 Императорской Канцелярии Подлежавшаго Князя
 Иосифа Франца Терещинскаго Первенствующаго
 Супруга Императорской Княжны Александры Павловны

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня БЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
 ЛИЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа даль сию въдомость о Монашеску
 ющихъ упомянушаго монастыря по самой истиннѣ не исключая ни единого.

Лѣта
 монаше
 ствую-
 щихъ.

Монахи

Иосифъ Терещинскій	65	привидектъ,
Ксенофонтъ Мещинскій	64	иерей Ступинскій
Симонъ Мещинскій	52	молотовъ Дмитръ
Савва Давидъ Терещинскій	52	Закрестинскій
Станиславъ Вукоселинскій	55	проповѣдникъ
Григорій Шитковъ	49	проп. Драгоша

Изданъ въ Петербургѣ въ 1795 году

1795 roku Czerwca 19 Dnia Izaiastawskiej Gubernii
 Miasta Kamienica Podolskiego o zniadujących się w Kłasztorze
 Trzynitarzow, wyznania Religii Rzymskiej Katolickiej
 należącym do Diecezji Kamienieckiej, pod zawiadomieniem
 Jego Niegdyś Józefa Juwana Prowincyala, Prełata w tym
 Kłasztorze Niegdyś Romuald Rozniatowski

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JIMPERATORSKIEY MO-
 SCI, i do publiczney wiadomości podanego ukazu dałem tę wiadomość o zakonnikach
 znyadujących się w Kłasztorze pomienionym nayrzetelniej niewylączając ani iednego.

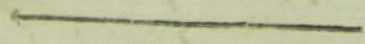
	Lata zakonni kow.	
205		
Zakonnicy		
Romuald Rozniatowski -	65	Prezydent
Karol Moszynski - -	64	Emerit Stary
Antonin Missiura - -	52	Teologiy Nauczyciel
Albin Czerkas - - - -	52	Zakrystian
Stanisław Kukulski - -	55	Kaznodzieja
Brat Szymon Froll - -	49	Prokurator
rozniatowski		Prezydent

106

ВѢДОМОСТЬ

О

Свѣтскомъ Римско-Католическомъ Духовенствѣ.
Кастиола сурманскаго Кел
Месяцъ Келло,



WIADOMOSC

О

Swieckim Duchowieństwie Rzymsko-Katolickiego obrzadku

Kosciola Ormianskiego Kam

ВЪДОМОСТЬ

1795 года *июня 19го* *дня* *Швейцарской* *Суботы*

Ворота *Кемменца* *Позомского* *Паришиского*
 и *Место* *Хитомичского* *Ке Стіма* *армянского*
Святыя *Святая* *Николая* *принадлежащаго*
Соборнаго *Доменичнаго* *Школы* *Арцидиаконскаго*
Монаха *Пчумановича* *Качи* *Ступы* *и* *Св. Кресту*
Николаи *Богдановича* По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ
 ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа даль сїю
 въдомость о себѣ и о принадлежащемъ къ оному кастиолу духовнствѣ по самой
 истиннѣ безъ всякой утайки.

Л Б т а
 свѣтскаго
 го духо
 венства.

Приноръ *Николай* *Осиповъ* *Сн* *Богдановичъ* 55.

Ксензл.

Степанъ *Владимировъ* *Сн* *Богдановичъ* 35.

Степанъ *Владимировъ* *Сн* *Мисиратовъ* 30

Андрей *Андреевъ* *Сн* *Томасовъ* 56

Итого 4

Хизѣ

Pleban - - -

WIADOMOSC

1795 roku

155
 czerwca 19 Dnia Pastorskiej Gubernij Miasta
 Kamieniec Podolskiego Parafialnym Reymundem Hutorie
 kim, Koscioła Ormianskiego pod Tytułem Swiętego
 Mikotaja należącym do Dycezyji Kamienickiej pod Re-
 dem Arcybiskupa Jakoba Tumanowicza Rządzący tymże Priost
 Mikotaj Bogdanowicz

Na mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY
 IMPERATORSKIEY MOSCI, i do publiczney wiadomości podanego urazu, dałem tę
 wiadomość o sobie, i o należącym do tego kościoła duchowieństwie nyrzetelniey bez
 wszelkiego zataienia.

107

La a
 świeckie-
 go ducho-
 wienstwa

Priost Mikotaj Jerzja Syn Bogdanowicz	55
Kuza	
Andrzej Grzegorza Syn Bogdanowicz	
Szeban Grzegorza Syn Myszerowicz	55
Jakob Anonreja Syn Czetowski	56

Mikotaj Bogdanowicz

~~102~~

157

108

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

О

Дворовыхъ служителейъ у духовенства находящихся.

Въ городѣ нашемъ подполковникъ
Владимиръ армянинъ

REWIZYINA WIADOMOSC

О

Ludziach we dworze służących u duchowieństwa.

W mieście
Kamieniec Podolskim
w Kościele Ormiańskim

1795 года июня 23 дня Представивши в город на
 именде Подольский Варшавский поставил
 Исаевъ просорши Ахиломайо
 носиср о дѣ свнмъ бога
 подитѣ сѣ на снотодателѣ

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
 ЛИЧЕСТВА и въ народъ публикованнаго указа далъ сию скаску о находящихся при
 упомянутомъ каѣтмѣ свѣтскихъ служителейъ мужскаго пола, кои не при-
 надлежатъ къ семействамъ поселянъ духовныхъ имѣній, по самой истиннѣ безъ
 всякой утайки, а буде кемъ впредь обманенъ явлюсь или по свидѣтельству най-
 деться что кого либо утаилъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ
 всякаго послабленія.

Находящаяся в городѣ нашемъ Подольский Воеводства Три Варшавский поставилъ Солдатъ	Муже- скаго пола	Жен- скаго	Лѣта.
Национальные Полковникъ			
Иванъ Антоно ^{вич} съ Мелиховъ Холм	25	-	пономарь
Срѣборъ Степано ^{вич} съ Кетчиновъ	17	-	судитъ мѣрдан
Иностранные			
Полковникъ Михаило ^{вич} съ Солинск	25	-	организатор
Матвей Михаило ^{вич} съ Язовинск	62	-	пономарь
Навѣ Григорі ^{евич} съ Шибинск	22	-	судитъ мѣрдан
Итого	5		
Все рашинъ рашинъ патримоніа			
Лиде		Реван	

1795 roku

czwca 19 Dnia Mieszkawcy w Ap. w
 Kamieniu Podolskim w Ormianstwie
 Kościele Niocku Proboszcz Miłko
 Taj Józefa Syn Bogdanowicz
 daw te Rawizyma Włademio

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JMPERATORSKIEY MO-
 SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących
 się przy pomienion — świeckich służących męskiej płci, którzy nie nale-
 żą do familii kmiecich duchownych dóbr, nayrzetelniey, bez wszelkiego zataienia, a ie-
 ślibym o to od kogo bądź w czasie pozłakowanym został, lub ze świadectwa okazało
 się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach winom bez
 najmnieyższego względu.

109

Znajdujących się w Kamieniu Podolskim należą do Ormianstwu Kościele Niocku	Mę- skiej płci	Nie- wie- ściey
	Lata.	
Wolny Krawcowa Zu Umowo		
Jan Antoniego Syn Mikławowicz nie żonaty	25	Zakrystian
Theodor Stefana Syn Pietrzykowski nie żonaty	17	Stary Kuzon
Zagraniczne		
Tomasz Łukasa Syn Sawinskiego nie żonaty	25	Organista
Krzysztof Michała Syn Jagodzkiego nie żonaty	62	Zakrystian
Pawel Gregorza Syn Jankowski nie żonaty	22	Stary Kuzon
Religijny Krzysztofa Kacotubicki Mikołaj Bogdanowicz		

159

110

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

О

Дворовыхъ служителейъ у духовенства входящихъся.

Бискупства и митрополита митрополита
полномоченнаго воево^да волею наше
ица государя

REWIZYINA WIADOMOSC

О

Ludziach we dworze służących u duchowieństwa.

Нравствующихъ въ Камнецъ
Подольскій. Кляшторъ
Камнелитовъ воево^ды
Міаства Камнеца
Подольскаго

1795 года

июня 23 дня в городе

именуемого по указу в монастыре
 мужского имени великого князя
 Михаила воеводы именуемого
 восточного

ПО силе состоявшегося 1794 года июня 23 дня **ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА** и в народ публикованного указа дал сию скаску о находящихся при упомянутом монастыре сибирских служителей мужского пола, кои не принадлежат к семействам поселян духовных имений, по самой истини без всякой утайки, а буде кем впрямь обличен явлюсь или по свидетельству найдется что кого либо утаил, то повинен положенному по указам штрафу без всякого послабления.

	Мужского	Женского	
	пола	пола	
находящихся в городе и именующихся по указу в монастыре мужского имени великого князя Михаила воеводы именуемого восточного			
восточного имени великого князя Михаила воеводы			
восточного имени великого князя Михаила воеводы	19	—	иных
восточного имени великого князя Михаила воеводы	17	—	указом и указом
восточного имени великого князя Михаила воеводы	20	—	
восточного имени великого князя Михаила воеводы	40	—	истинный отец
восточного имени великого князя Михаила воеводы	4		

1795 roku *Janua* *Pravoslavnaia* *cy* *w* *mieście*
Kamiecu *Podolskim* *w* *klasztore*
Męskim *nazwanym* *w* *klasztore* *Ka-*
malitow *bozych* *Przeor* *Ju-*
styn *od* *Świętego* *Pawła*

411

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JMPERATORSKIEY MO-
 SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących
 się przy pomienion *świeckich* służących męskiej płci, którzy nie nale-
 żą do rodziny kmiecich duchownych dóbr, nayrzetelniey, bez wszelkiego zatajenia, a ie-
 ślibym o to od kogo bądź w czasie pozłakowanym został, lub ze swadećwa okazało
 się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach winom bez
 naymnieyszego względu.

	Mę-	Nie-
	skiej	wie-
	płci	ścicy
	Lata.	
<i>Znajdujących się w mieście</i> <i>Kamiecu Podolskim na ustunku</i> <i>przy klasztorze Kamalitow bo-</i> <i>zych wychowawców z matro-</i> <i>ny Deligi Azymskiej Katolickiej</i> <i>Kraicowe</i>		
<i>Wicary Alexiejow syn Alekza</i> <i>Beł Łony</i>	19	<i>Kuchark</i>
<i>Teodor Piotrow syn Nikhepełuk</i> <i>Beł Łony</i>	14	<i>Uczy się Kucharska</i>
<i>Dmytry Jurgo syn Nikhepełuk</i> <i>Beł Łony</i>	20	
<i>Wolny przyięty pomieszka-</i> <i>ny w</i> <i>Imyston</i>		
<i>Gołd Jopow syn Janiny</i> <i>od Świętego Pawła</i>	40	<i>Pałac w Gubach</i> <i>Imyston</i>

161

~~№ 40~~

112

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

О

Дворовыхъ служителейъ у духовенства находящихся.

Примонастабрь Кендопъ
Тригитаровъ въ городѣ
Снаменѣ Подольскій

REWIZYJNA WIADOMOSC

О

Ludziach we dworze służących u duchowieństwa.

przy klasztorze święty Trinitarzow
w miejsc. Kamienica Podolskiej

1795 roku czerwca 11 Dnia Przebywający w Mie-
 scie Kamieńcu Podolskim w Klasz-
 torze Nieszcy Trynitarzow
 Xiądz Prezydent tego Klasztoru
 Romuald Paszmatowski

113

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 ezerwca JEY JMPERATORSKIEY MO-
 SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących
 się przy pomienion ^{świeckich} służących męskiej płci, którzy nie nale-
 żą do familii kmiecich duchownych dóbr, nayrzetelniej, bez wszelkiego zataienia, a ie-
 ślibym o to od kogo bądź w czasie pozślakowanym został, lub ze świadectwa okazało
 się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach winom bez
 naymnieyższego względu.

Znajdujący się w Mieście Kamieńcu Podolskim przy Klasztorze na Wsta- pach Trynitarzow wotru- żujące za Umowieniem z Cesarskiego Kwardonu Jerzy Michata Syn Marur bezczerny - z Polskiego Kraju	Mę- skiej płci	Nie- wie- ścicy	Lata.	Stuzgcy przy Klasztorze
Jerzy Marinow Syn Bantarak bezczerny - Obydwa Religij Katolickiej			21	Stuzgcy przy Klasztorze
40				Stuzgcy za Furmana
Paszmatowski Prezydent męj				

~~Архив~~

114

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

О

Дворовыхъ служителейъ.

Находящихся въ Гродзкомъ Кашенскомъ
Суда Стшара Роккозанаго

REWIZYINA WIADOMOSC

О

Ludziach we dworze służących.

Знающихся въ Гродзкомъ Каменискомъ
Суду, и Стшара Роккозанаго.

1795 года июня 22^{го} дня Трехбытающей в владен

Каменце Подольскомъ ти
саръ Гроднннй каменецкнй в место сѣдла
Кашковъ вончеховъ свѣтъ радн
цкнй, Снаско падателн

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
ЛИЧЕСТВА н въ народѣ публикованнаго указа далъ сню скаску о живущнхъ умѣ-
ня во ономѣ *Городѣ* дворовыхъ людяхъ изъ чернаго народа мужскаго н
женскаго пола, кои ни къ какому селенію не принадлежатъ посамой истиннѣ безъ
всякой утайки, а буде кемъ впредь обличенъ явлюсь или по свидѣтельству най-
дется что кого либо ушайлъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ
всякаго послабленія.

	Муже	Жен-	
	скаго	скаго	
	пола		
	Лѣта.		
Вончехъ Етотановъ свѣтъ Миряинскнй Ломентъ	30		Видитъ Заерурннн
Родомъ Скардоу Цесарскаго Метоведнн рвннннн Кашковскаго;			
Гаревъ Архнннннннннннн			Гроднннннннннннн

1795 roku

Czerwca 22 Dnia Znajdujący się w
Mieście Kamieniec Podolskim, Pisarz
Grodzki Kamieniecki, mieysce Sędzie-
go Zastępcy, Kasper Wojcicki
Syn, Rozniecki, podać Kurzyjmu Wiadomości

115

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JMPERATORSKIEY MO-
SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę rewizyjną wiadomość o
znajdujących się u mnie w pomienionym Mieście służących dworickich z pospo-
litego ludu męskiej płci, i niewieściey, którzy do żadney wñ nienależą, nayrzetelniey,
bez wszelkiego zataienia, a ieslibym o to od kogo bądź w czasie poszlakowanym został,
lub ze świadectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczo-
nym w ukazach winom bez najmniejszego względu.

Mę- Nie-
skiej wie-
płci ściey

Lata.

Wojciech Stefana Syn Mar-
cinowski, berzeuny

30

Stary za Turmana

Adam z Kordomu Cesarzowski,
Religijski Rzeczymskiej Katedralny

Kasper Rozniecki Pisarz Grodzki Kamieniec

№ 165

116

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

О

Дворовыхъ служителейъ у духовенства находящихся.

Катедралнаго Капитула Города на-
мещна голямокаго Воина святаго
Апостоловъ Петра и Павла

REWIZYINA WIADOMOSC

О

Ludziach we dworze służących u duchowieństwa.

Katedralnego Kapituła Kamienica
Podolskiego pod Tytułem Świę-
tych Piotra i Pawła Apostołów

1795 года при шрѣтѣ, пребывающей в городѣ наменке
 Подольска Кастомъ Иагдралнаго Герца
 Исполвующей Ксенъ Иванъ Гозаровъ свѣтъ
 Словецкия Деканъ Заотвѣдствіемъ
 Катаравъ Утолномогенной отъеги
 Ксенъ Петръ Матвеевъ свѣтъ теевъ Епископодатиль

По силѣ состоявшегося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ
 ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сию скаску о находящихся при
 упомянутомъ Кастомѣ свѣтскихъ служителяхъ мужскаго пола, кои не при
 надлежащъ къ семействамъ поселянъ духовныхъ имѣній, по самой истиннѣ безъ
 всякой утайки, а буде кемъ впредь обличенъ явлюсь или по свидѣтельству най
 денся что кого либо утайалъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ
 всякаго послабленія.

	Муже	Жен-	
	скаго	скаго	
	пола	пола	
	Лѣта.		
Индичке принастоль			
Катдралнаго вусуцвѣт			
Иунапопнаго Исепдалъ ИДЪ			
Тернаго народа Удѣлнелъ			
Ирая Волдыне			
Момашъ Мнашевъ свѣтъ Ше	36	-	Служитъ в аорганету
Местяксит			
Иванъ По анка Иванаго Дотъ	2	30	
Игикъ Дѣти			
Свѣтскаго			
Юрѣтъ	9	-	Обучаетъ Грамотѣ
Маша	4		
Дотъ Дѣвица Олеснера	-	1/2	
Иванъ Матвеевъ свѣтъ Явлонскій	17	-	Служитъ при инука
Холостъ			
Исавъ Ямалевъ свѣтъ Андриселъ	8	-	Служитъ в амонетѣ
Свѣтскихъ карій			
Волоа арника Степанова			
Дотъ Баранецка	-	70	Постаростѣ и Кале
			метѣу каходнѣтѣ
			в вольдѣтѣ

1795 roku

Czerwiec 19 Dnia

Znajdujący się w Mie-

ście Kamieńca Podolskim Kościoła Katedralnego
Parsonstwo trzymający Należy Jan Józefow Syn Sto-
nelli Dziekan Za Wiadomością ie-
go upetnomoconym od niego Należy Piotr
Maciejow Syn Peet podający rewiryjną Wiadomość

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JMPERATORSKIEY MO-
SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących
się przy pomienionym kościele świeckich służących męskiew płci, którzy nie nale-
żą do rodziny kmieciich duchownych dóbr, nayrzetelniej, bez elkiego zataienią, a ie-
slibym o to od kogo bądź w czasie pozlakowanym zosta- ze świadectwa okazało
się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach winom bez
naymniejszego względu.

	Mę- skiew płci	Nie- wie- ściey	Lata.	
	Lata.			
Zyjący przy Kościele Katedralnym na ustudzie tegoż Kościoła i u Należy Kanoników Zpo- sobitego Ludu wolni z Kraju tutejszego.				
Tomasz Lubaszew Syn Pre- biterijski			36	Stary Za Organistę
Wona jego Anna Corha Janu- Wniek Dzieci Synowie			30	
Jozef			9	Wzry się dytał
Maciej			4	} Znajdujący się przy Dyce
Corha Eleonora			12	
Juwan Maciejow Syn Jablon- ski bezżenny			17	Stary przy Kościele
Jakub Jakubow Syn Jedrzejewski			8	Stary Za Chłopa w Seminarium
Wdowa Kryztha Stefanowa				
Corha Wawraniec			70	W starsim i kate- chwie znajdujący się w Dyce

117

1844 - 1845
1846 - 1847

Лета

Мира Ана тоггоска Викреста
Нико изъ извоокъ

36 Пона-сохятау Ее
находится вбодвеле

Мира Ана Щербинска Оста
Вина посмерти своихъ
родителю Малюетной
Историческая родства

19 Сухитъ Занукаку

Все историческая римско
Католическая

1848 5 5

Мира Ана Катедралу Каменички Св. Макария
Катедралу Синопическо Гримальско

118

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА деревни
наблѣсецъ духовенству пришедше
нашеу

Ревизиска Wiadomości
Wiodei Gabineu do
Duchownictwa Waszemu

1795 Roku - Dnia Jędrzejewskiego Zaboru Gminy
 tu Kamienieckiego Wioski Zabince należący po śmierci
 dużo w tym czasie Relicji Rzymu Kościoła Kaptora
 w Warszawie Zostawiona w Miejscu Kamieńcu do
 obywateli należący się w Aktualnej Gminie tego
 szora do tych Dobra Własności Kaptora Lisowski

119

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEJ IMPERATORSKIEJ MOSCI,
 i do publicznej wiadomości podanego ukazu dałem tę wiadomość o znajdujących się w
 pomienionym wiosce Zabincach mieszkańcach męskiej płci, i niewieściej niewy-
 łączając famych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelnicy, bez wszelkiego zataie-
 nia; a jeśli bym o to od kogo bądź w czasie pozłakowanym został, lub ze świadectwa okazało
 się, iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach winom, bez
 najmniejszego względu.

Amianowicie		Mę- skicy	Nie- wie- ściej
z Wioski Zabincach Połclani tabylce, w tych stronach Urocz- ni		płci	ścicy
Osiedle		Lata.	
1 Pratusza	Jan Zuborow syn Wasylusur	36	
	Umięgożona Anna Jozefowa Perka Umięch Dzielni		26
	Wadyli		2
	Szymon		1
	Anna		9
	Maria		6
2 Pratusza	Wasyl Todorow syn Karma- kiki	40	
	Umięgożona Zorofta Jana Perka		30
3 Pratusza	Jan Jakuba syn Zobotnich	20	
	Umięgożona Anna Jana Perka		22

1795
 10 29

181

Вѣдомости

120

О
Одноименомъ Шляхетскомъ Жиду-
Щемъ въ городѣ Каменцѣ Подо-
льскомъ

Wiadomość

Okoliczney Szlachcie mieszka-
jącej w Mieście Kamieńcu
Podolskim.

Ведомость

1795 года сентября 18 дня Изъямской Губернии Ожи
 вщемъ вгородѣ наменце Подолскомъ Шляхетстве
 пришеврожанной Могилстратв Этрашлящтыи
 Помагденбургномъ Градѣ Гражданскій Города
 халл снѣ ведомость Оселенствехъ Обоего пола

Описание Шляхетства Житущее вгороде наменце Подолскомъ	Мужен скаго пола		Жен скаго пола	
	Лета			
Национальные Оседлые				
1 домъ				
Сынъ Иосифъ сынъ Енисей Ерено	56	-		
Женщина Исаиданія				
Жена его Катерина Михаиладовъ		39		
Мужско Католическаго				
Дети ихъ				
Сынъ Каролъ	2			
Дочь Зенция Венеттій		14		
Рымско Католическаго Исповѣданія				
2 домъ				
Паскель Николаевъ сынъ Боярснй	40			
Жена его Антонина Осипова довь		22		
У нихъ дочь Изабѣла		1		
3 домъ				
Тиморей Степанавъ сынъ Вердснй	36			
Жена его Устинна Данилова довь		22		
Дети ихъ				
Сынъ Венеттій	1			
Дочь		4		

Тр о п и т а н н ы е Ш л я х е т в ѣ

Wiadomości

188

1795^o Roku Augusta 18. Dnia Krastawskiej Gubernij o Mieszkańc
 ych Miemie Kamienca Podolskim Szlachie Przywilejowa
 nym Magistrat Rządzący Maydeburskim Prawem
 Obywatelami Miasta Oadzie Wiadomości o Rodzinach
 oboicy & Ld.

121

Okoliczna Szlachta Mieszkańce w Miemie Kamienca Podolskim. Nacjonalni Osiedle.	Ma Kieru Pia	Kie wie sciey
	Lata	
1. Dom.		
Antoni Jozefa syn Skulski Greko Unia kiego Wyznania	56	=
Zona Jego Katarzyna Michala Corka Wyznania Rzymisko Katolickiego	—	59.
Dzieci Ich.		
Syn Karol.	2.	—
Corka Panna Wincenta	—	14.
Wyznania Rzymskiego Katolickiego.		
2. Dom.		
Kawet Mikotaia syn Boiarzki	40.	—
Zona Jego Antonina Jozefa Corka	—	22.
Ubich Corka Jozefa	—	7.
3. Dom.		
Tomasz Stefana syn Wobshi	36	—
Zona Jego Justyna Daniela Corka	—	22.
Dzieci Ich		
Syn Wincenty	1	—
Corka	—	—

Wtasnegow Kiego Kapitale
 10273

Домно Полтавскаго Исповѣданія

Мѣне
стало
Голо

Жен
стало
Голо

Лѣта

4 Домъ

Антонъ Митрофанъ сынъ Северодина	68	-
Жена его Тереза Осиповна 20гъ	-	50
Дети ихъ сыновья		
Иванъ	18	-
Михайло	9	-

Противпание имеютъ
въ содѣланныго
своего противпана

5 Домъ

Антонъ Матвеевъ сынъ Моисеичъ	52	-
Жена его Людмила Ивановна 20гъ	-	56

Противпание имеютъ
отвратную работу

6 Домъ

Антонъ Тимофеевъ сынъ Яковлевичъ	36	-
Жена его Яковлева Матвеевна 20гъ	-	16

Отвратна въ елидеи

7 Домъ

Антонъ Антоновъ сынъ Тимофеевичъ	45	-
Жена его Тереза Юрьевна 20гъ	-	35
Дети ихъ сыновья		

Антонъ	12	
Иванъ	9	
Михайло	7	
Петръ	4	
Дочери Девочки		
Анна	15	
Елизавета	1	

8 Домъ

Антонъ Тимофеевъ сынъ Сергеевичъ	44	-
Жена его Тереза Николаевна 20гъ	-	27
Дети ихъ сыновья		
Антонъ	12	
Иванъ	6	
Михайло	4	
20гъ Марья	6	

небн
6

Противпание имеютъ отвратную работу

9 Домъ

Семеновъ Орловъ сынъ Захарей	28	-
Жена его Катерина Григорьевна 20гъ	-	27

Противпание имеютъ
отвратную работу

Rzymisko Katolickiego Wyznania

Mę- skicy pici	Nie- wie- ściey
Lata.	

109

4 Dom

Gregora Jana Syn Siferowca	68	
Zona Jego Teresa Jerezalorka		50
Dzieci Ich Synowie		
Pawel	18	
Jan 3 benzeenni	9	

Zycia z swego wta-
nego Kapitulatu

122

5 Dom

etatori Maucia Syn Mokrywa	52	
Zona Jego Lidwilla Jemalorka		56

Zycie z Pracy Rak.

6 Dom

Tomas Maucia Syn Jankoski	56	
Zona Jego Igniaska Mauciaorka		16

Zatrudnia sie upra-
wo Rolu

7 Dom

Piotr Antoniego Syn Tymcowski	45	
Zona Jego Teresa Jerezalorka		35
Dzieci Ich Synowie		

Simon	12	
Wojurich	9	
Jan	7	
Ignacy	4	
Coiski Prunzy		
Jozefa		15
Anna		1

Zycia z Pracy Rak.

8 Dom

Jakob Tomaza Syn Sematara	44	
Zona Jego Teresa Mikolaiorka		24
Dzieci Ich Synowie		

Anton	12	
Jozef	6	
Gasper	4	
Coiska Maryanna		12

9 Dom

Simon Stoyanow Syn Jazurski	28	
Zona Jego Katarzyna Gnegonorka		27

Zycia z Pracy Rak.

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго
пола

ЛѢта

Рвмлено Католическаго Исповеданія

10^й Домъ

1036^й Итальянскій сынъ Вольфгангъ

Жена его Франциска Готтхартъ 20^{го}

Дети ихъ отъ Франциски

Сынъ Андрея ————— 13

20^{го} Франциска ————— 3

11^й Домъ

Осипъ Антоновъ сынъ Рижский 50

Жена его Анна Ипанова 20^{го} — 40

У нихъ 20^{го}

Розалия ————— 1

53

20

13

3

50

40

1

23 19

Меоседлая

Пограничной Птерподиинъ

Станиславъ Готтхартъ сынъ Детинштейнъ 50

Жена его Варвара Соцкеха 20^{го} — 21

Дети отъ Франциски

Свѣтлая

Антонъ ————— 11

Сильверствъ ————— 9

Анъ ————— 8

20^{го} Софья отъ Франциски — 10

Гульера ————— 6

Анна ————— 4

Сестроуля Птерподиинъ сынъ Василешинъ 50

Жена его Уляна Антонова 20^{го} — 40

Дети ихъ 20^{го}

1036^й ————— 3

Петроуля ————— 3

Петроуля Николаевъ сынъ Кришавинъ 50

Жена его Марьяна Ипанова 20^{го} — 40

Дети ихъ 20^{го}

Теня ————— 10

Антонина ————— 3

Зоминья ————— 3

Птерподиинъ

отъ Франциски

Птерподиинъ

имеетъ изъ

Полугасилоу

Ипанова

Птерподиинъ

имеетъ

отъ Франциски

Работалъ

10
3
3

Rzymsko Katalickiego wyznania

Mę- scy płci	Nie- wie- scy
Lata.	

4

10 Dom

Józef Jana Syn Woyakowski.	53	
Łona Jego Franciszka Józefa Łorka	..	20
Dzieci Ich: z Pierwszey Łony		
Syn Andrzej	15	
Łorka Franciszka . . . . .	..	3

11 Dom

Józef Antoniego Syn Kaduetti	50	
Łona Jego Anna Jana Łorka	..	40
Ulurek Łorka		
Aozalia . . . . .	..	1

Nieosiędli

Pograniczny Stumad Stanisław		
Józefa Syn de Pichelsteyn	50	
Łona Jego Barbara Woyueck Łorka	..	21
Dzieci z Pierwszey Łony		
Synowiu		
Antoni	11	
Sylwester	9	
Jan	0	
Łona Łopka Drugiey Łony Łorka	..	10
Pulcherya . . . . .	..	6
anna . . . . .	..	4
Sobestyan Piotra Syn Wasclowski	50	
Łona Jego Julianna Antoniego Łorka	..	40
Dzieci Ich Łorki		
Józefa . . . . .	..	15
Petrucela . . . . .	..	3
Stefan Mikolaja Syn Strymewicki		
Łona Jego Maryanna Jana Łorka	..	40
Dzieci Ich Łorki		
Jekla . . . . .	..	10
Antonina { Bliznieta	..	..
Domcella { " " " " " "	..	..

190
123
Lyon i Pray
Rak. woich

Lyon z wyzna-
czoney
Jem Pessyji

Lyon z Pra-
y Rak
Swob

Stian
Nikol
3

Рвѣсно Католическаго Католика Дани

Муже
жен-
скаго
пола

Лѣта

Вѣтъ отъ Матвѣи Назимировъ свѣтъ Моркинъ	50	-	
Дети его Дочери Девичья			Прочитаніе имѣеть
Катперика	-	15	Оттвратити
Ярмишка	-	5	
Антонъ Ивановичъ свѣтъ Духовный Каловъ	24	-	Служитъ въ ономъ лазаретѣ
Матвѣи Михайловъ свѣтъ Мроховскій	35	-	Прочитаніе
Жена его Анна Зригореева Дочь	-	40	имѣеть отъ
Дети ихъ			
Сынъ Иванъ	2	-	Свои раб
Оставшая послѣ смерти изъ братьевъ род			ны
наго Тринадцатая Племеница Вурдаца	-	9	
Иванъ Андреевъ свѣтъ Личинскій			
и омолость	35	-	
Иванъ Станиславовъ свѣтъ Яблонскій Дочь	15	-	Служитъ въ ономъ трактѣ
Вдова Иванъ Тимофеевъ свѣтъ Бере			поземель
тинскій	-	30	Прочитаніе имѣеть
Дети его			работного
Сынъ Томашъ	9	-	
Дочь Марьяка	-	11	
Девичья Мирба Исаинова Дочь Миркланова	-	20	Служитъ въ ономъ трактѣ
Станиславъ Воицеховъ свѣтъ Синорскій	68	-	Воловская
Жена его Франциска Ивановна Дочь	-	40	Прочитаніе
Степанъ Исаиѣ свѣтъ Плавинскій	60	-	имѣеть отъ
Жена его Ямиска Осипова Дочь	-	40	
Дети и Доч			Своихъ ра
Девичья Елена	-	16	
Андрей Симоновъ свѣтъ Запальскій	25	-	Ротъ.
Жена его Марьяна Ивановна Дочь	-	26	
Дети ихъ			
Сынъ Воицехъ	4	-	
Рвѣ Алтонецка	-	9	
Девичья Катперика Антонова Дочь			
Гумилевка	-	20	Служитъ въ ономъ трактѣ
Девичья Виктория по мору сына Оуте			Служитъ въ ономъ трактѣ
рва Исаиинскій	-	10	Воловская

Rzymsko Katolickiego Wyznania

Me-
kicy
plci
Lata.

Nie-
wic-
sciey
191

Imię i Nazwisko	Wiek	Uwagi
Wdowice Małey Kasiemierza Syna Symona	50	124
Dziece Jego Corki Pawny		
Katarzyna	15	} Tytuł Pracy Rak
Jagnieszka	5	
Antoni Jana syn Chłanowski też zenny	24	} Stary wdowcy Lawski
Małey Michata syn Mroczkowski	35	
Łona Jego Anna Grzegorz córka	40	
Dziece Ich		
Syn Jan	2	} Tytuł Pracy Rak
Pozostata po śmierci Brata Rodzonego krewna Barbara	9	
Adam Andrzeja Syn Liszewski bez zenny	36	
Jan Ksawiera Syn Jabłkowski bez	15	} Stary u Palustranta Pałanowskiego
Wdowice Jan Tomasz syn Bere		
Zniukow	30	} Tytuł Pracy Rak
Dziece Jego		
Syn Tomasz	9	
Corka Maryanna	11	
Maryanna Panna Jana córka Marczewskiej	20	} Stary u Palustranta Pawłowskiego
Stefan Woyciecha syn Surozki	68	
Łona Jego Franciszka Jana córka	40	
Stefan Jana Syn Towarnicki	60	
Łona Jego Jagnieszka Jan córka	40	} Tytuł Pracy Rak
Dziece Ich Corka		
Henna Panna	16	
Andrzej Tymon syn Fawalski	25	
Łona Jego Maryanna Jana córka	26	
Dziece Ich		
Syn Woyciech	4	
Corka Antonina	9	
Katarzyna Panna Antoniego córka Huminska	20	} Stary u Jazza Rozmickiego
Wiktorya Panna Komorowska	10	
Ojca niepaniente		} Stary u Palustranta Wójcickiego

рвдисно Католическая школа 22
мил

Муже
ского
гола

Жен-
ского

Л в ш а

60

59

25

45

40

70

60

67

40

11

10

25

39

12

9

49

15

11

19

56

8

19

28

9

3

30

ПРОИТКАНИЕ ИМЕН
РАБОТОЮ

ПРОИТКАНИЕ ИМЕН СВО
ДЕТСТВЕНАГО СКОЛО ПОСЛУЖИ
ПРОИТКАНИЕ ИМЕН
ОСОБЕННАГО

СКОЛО ИТАИТАУ

ПРОИТКАНИЕ ИМЕН РАБОТОЮ

Михаил Михайлов сын Сидорин Сит

Анна его жена Кудова Дочь

Владислав Степанов сын Пухляков Холост

Савватий Симеонов сын Кандерсин

Анна его жена Милова Дочь

Иван Симеонов сын Космоградский

Михаил Петрович Михайлов Дочь

Вдова Тирья Кудова Дочь Пашков

Вдова Тирья Ивановна Дочь Франкова

Дети Тирья Дочь

Анна

Марьяна

Вонцехъ Матвеевъ сынъ Давыдовъ

Холост

Вдова Марьяна Космоградская

Дочь Еленка

Дети Тирья Дочь

Орландишка

Катерина

Вдова Катерина Михайлова Дочь

Михаилевна

Дети Тирья сына

Евгений

Кавтаръ

Дочь Девича Пленъ

Вдова Марьяна Михайлова Дочь Ма
Гилева

Дети Тирья

Сынъ Иванъ

Дочь Девича Геронима

Анна Иванова Дочь Ростисла

Дети Евдокимъ

Марьяна

Пашков

Вдова Анна Дочь Давыдовъ

Krymka Katolickiego wyznania

Mę-
skie
płci

Nie-
wie-
ściey

Lata.

Jan Michał syn Smolinski	60	
Zona Jego Anna Jakobałowska		54
Bazyli Stefana syn Kucharzki bezżony	25	
Sobestyan Symona syn Kanderski	45	
Zona Jego Maryana Miodziakowska		40
Jan Symona syn Komarnicki	70	
Zona Jego Petruszka Michałowska		60
Wdowa Teresa Mikotajowska Kaczkowska		67
Wdowa Teresa Janałowska Fal kowska		40
Dzieci przynięzłotki		
Angiela		11
Maryanna		10
Woyciech Macieja syn Zawar ski bezżony	25	
Wdowa Maryanna Krzystofa Corka Wiercha		39
Umiejłotki		
Franciszka		12
Katarzyna		9
Wdowa Katarzyna Michałowska ka, Michełska		49
Umiej dzieci Synowe		
Joachim		15
Karctan		11
Corka Panna Tekla		13
Wdowa Maryanna Michałowska ka Lapinska		36
Umiej Dzieci		
Syn Ignacy		8
Corka Panna Weronika		17
Anna Jana Corka Acostowska		28
Umiej Dzieci Synowe		
Martin		9
Piotr		3
Wdowa Maryanna Adam		

192

125

Zyja z Pracy Rak

Zyja z własnego Kapitału

Zyja z własnego Kapitału

Zyja z Pracy Rak

Рвмско католическаго иконо-
вѣданія

Муже- скаго пола.	Жен- скаго. пола.
Л ъ т а.	

Общійе вггольской Службы
Шляхта
неоседлая

Воицков Францискаевичъ
Шатиловскій

30

Гиротитарій ишесть
свещого катитика

Жена его Марьяна Иванова
2078

19

2 Етти ихъ 2078

2

Кароликна

1

Марцеия

Средний Марциновъ свѣтъ
Хомостъ

27

Гиродесавъ 26 апрѣля
госаинина

Осипъ Матвеевъ свѣтъ Соколовъ

44

Жена его Марья Митюковна
2076

30

Михаилъ Ивановаевичъ Воитовъ
Хомостъ

29

Василий Михайловаевичъ Гиро-
Титарій

52

Жена его Солима Антонова
Угнхъ 2 Етти свѣтъ

30

Сертмовъ

18

Анчоринъ

8

Иванъ
2078 2 Етти

1

Каторина

15

Викторъ

3

Владимиръ Матвееваевичъ Ду-
Кинский Хомостъ

39

Людвигъ Ивановаевичъ Жуковскій

30

Жена его Настасья Матвеева
Мертвовъ Францискаевичъ свѣтъ

24

Михаилъ

58

Жена его Евдокия Воицкова
Угнхъ 2078 свѣтъ

40

Угнхъ 2078 свѣтъ

11

Проститаніе ишесть 0 тн р аботъ 2

Religi Raymskiy Katolickiy

Me- skiy pici.	Nie- wie- sciey.
Lata.	

144

127

Biznesze w Poyshiy Sturbie
 Nachta
 Necofadta

Wojciech Francyska Syn Kathowski - - - - -	30
Zona Jeyo Maryanna Jana Cierka - - - - -	14
Dzieci Jch Cierki Karolina - - - - -	2
Marcella - - - - -	1
Felix Marcinow Syn Kaylor ben Lemny - - - - -	27
Jozef Marcinow Syn Scholcofey Zona Jeyo Maryanna Tomasz Cierka - - - - -	14 30
Miechat Janow Syn Wojtkofey ben Lemny - - - - -	24
Baryli Michala Syn Pro teki - - - - -	52
Zona Jeyo Salomea Antony Cierka Uniechze Dzieci Synowie	30
Antoni - - - - -	10
Onufry - - - - -	0.
Jan - - - - -	1.
Cierki Lemny Katarzyna - - - - -	15
Anna - - - - -	3
Gregor Matieja Syn Star nieciski na Lemny	32
Ludwik Jan Syn Lukofey	30
Zona Jeyo Anastazy Matieja Cierka	24
Marcin Franciszka Syn Jankolki	58
Zona Jeyo Prosa Wojciecha Cierka Uniech Cierka	40
Antonina - - - - -	11

Zycie z Wtarnego
Kapitulu

zofia przy Dzieci
u Okręznego Muzesze

Zycie z Pracy

Российского Костянского немо
всудения

Муже-жен-
скаго ского.
пола. А Б П А.

Евдокимъ еррацишневъ сынъ Ко- валехъ	50	
Жена его Марья Иванова дочь Дети ихъ	"	40
Сынъ Иванъ	14	
Антонъ Михайловъ сынъ Копыти- чина Колосовъ	22	
Иванъ Соуцкеевъ сынъ Козмоуеи Колосовъ	20	
Сестра его Иванъ Соуцкеевъ сынъ Козмо- уеи Колосовъ	18	
Иванъ Матвеевъ сынъ ериво рабинъ	30	
Жена его Василия Соуцкеева дочь Дети ихъ сыновья	"	20
Внучекъ	3	
Андрей	1	
Евдокимъ Григорьевъ сынъ Васильевъ Колосовъ	36	
Андрей ериво сынъ Атарский	30	
Жена его Гертъ Антонова дочь Дети ихъ	"	20
Дочь Марьяна	"	2
Андрей Михайловъ сынъ Копытевский	40	
Жена его Марьяна Михайлова дочь Дети ихъ сыновья	"	30
Юзъ Перъ	12	
Матвеевъ	2	
Еривко Иванъ сынъ Сопухинъ	30	
Жена его Агнеша Михайлова дочь	"	24
Андрей Александровъ сынъ Стрелковъ	32	
Жена его Татьяна Косице- ва дочь	"	22
Дети ихъ сыновья	"	
Михаилъ	"	
Дочь Анна Андреева дочь Ераделовъ	36	
Дети ихъ сыновья	"	

Противоположенъ именованъ
отъ сего времени раба
Противоположенъ именованъ
отъ сего времени раба
Служать выданы
Въ сего времени раба
Противоположенъ именованъ
отъ сего времени раба
Служать выданы
Въ сего времени раба
Противоположенъ именованъ
отъ сего времени раба
Служать выданы
Въ сего времени раба

211

128

ВѢДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхшѣ.

мѣстности мѣста

WIADOMOSC

O

Czynszowey Szlachcie.

wo Miasteczku Sztarowie

1795 Roku Lipca 30 Dnia Starostowskiej Subercyj
 Kamienieckiego Powiatu Miasteczku Sztarawo
 umowiony D. Łodasiewicz Kammerer Bartolmiej Althaus

dałem tę wiadomość o mieszkającej w pomienionym Miasteczku Sztarawo Szlachcie
 nieruchomego majątku niemającej zwany czynszową, i o innych nienależących do głównego
 podatku Mieszkańcach.

Mieszkańca na frontach wzdłuż ciele w pomienionym Miasteczku Sztarawo za dobrowolną & cetera cetera umowę czynszową składowa A Mianowicie	Mę- skicy	Nie- wie- ściecy.
	Lata.	
1 Dom		
Antoni Andrzejów Syn Jęz krowicz	56	
U niego Żona Justyna Anto nięgo córka		40
U niego córka Helena		13
U niego żęć Jędrz Janowski Syn - Matkowski	30	
U niego Żona Marya		20
U niego córka Maryanna		3
2 Dom.		
Antoni Janowski Syn Matko wski	30	
U niego Żona Agnieszka 103ycia choroba córka		25
U niego córka Dominika		1
3 Dom.		
Jędrz Wojszichow Syn Jablowski	30	
U niego Żona Agnieszka Jano wa córka		30
Dzieci umiak.		
Syn Marcin	4	
Córka Katarzyna		8

Łobudziński Wojewoda, Kol' wami Dł. wóbu g. Starawo
 w. Sztarawo, za front. Pieniąży Czynsz

Mę- skie płci.	Nie- wie- scy.
Lata.	

213

4 Dom.

Jan Janow syn Dobrzański	26	
U niego żona Teresa Dobrowol		23
U niego córka		
Dzieci umich.		
syn Jan	1	
Córka Teresa		3

130

5 Dom.

Łotek Janow syn Buczynski	38	
U niego żona Helena Alexandro		35
wa córka		
Umich córka Maryanna		11
Umich siostrzenice Kaiser Anto		
nego syn Janieki	24	

rodzina

Carina

6 Dom.

Jan Janow syn Paszkowski	50	
U niego żona Teudokija Dmitro		45
wa córka		
Dzieci umich.		
Synowie		
Jan	26	
Jakob	19	
Jedor	10	

rodzina
Kob. sam. Pła. uobio
Czynię any Carina
Latom Dniariciej ustrawy i Kob. sam. Pła. uobio
Czynię any Carina

Corki

Franciszka		13
Lofia		11

7 Dom.

Bazyli Janow syn Podhurdecki	38	
U niego żona Marya Jedorowa córka		28
Dzieci umich.		
syn Jan	11	
Córka Teresa		9

Муж-
ского
пола.

Жен-
ского.
пола.

Лѣта.

8 ^ю года		
Всего селъ въ уѣздѣ	36.	=
Итого дворовъ	8.	
Всего селъ	4.	
9 ^ю года		
Всего селъ въ уѣздѣ	33	
Итого дворовъ	25	
Всего селъ	5	
Итого дворовъ	3	
Итого селъ и дворовъ	80.	
10 ^ю года		
Всего селъ въ уѣздѣ	45	
Итого дворовъ	40.	
Всего селъ	15	
Итого дворовъ	12	
Итого селъ	10.	
Итого дворовъ	5	
11 ^ю года		
Всего селъ въ уѣздѣ	58.	
Итого дворовъ	43.	
Всего селъ	20.	
Итого дворовъ	12.	
Итого селъ	4.	

10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

	Mę- skie płci.	Nie- wie- ściecy.	Lata.
8 Dom.			
Łazarzyniec Janow syn 10101			
Kowski Łodowic	36		
Dzieci umiego			
Syn Antoni	8		
Coska Marya		4	
9 Dom.			
Kosyl Andrzejow syn Dobrowol.			
Umięgo Łona Rozalia Antoniego	38		
Coska		25	
Dzieci umich			
Syn Marcy	5		
Coska Adena		3	
Umich Matka Marya Dobrowol.		80	
10 Dom.			
Łowczich Janow syn Nowoszy			
Umięgo Łona Adena Walentego	45		
Coska		40	
Dzieci umich			
Synowie			
Franciszek	15		
Łowczich	12		
Corki			
Łudowika		10	
Magdalena		5	
11 Dom.			
Stanisław Janow syn Gajek	53		
Umięgo Łona Stanisława Walentego		43	
Dzieci umich			
Synowie			
Gratymis	20		
Jelis	12		
Coska Anastazy		4	

131
 38
 25
 5
 3
 80
 45
 40
 15
 12
 10
 5
 53
 43
 20
 12
 4

	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго. пола.
Лѣта.		
1 ^я группа Лавининъ и Платонъ Ситковъ Ситковъ	50.	
2 ^я группа Ивановъ и Александровъ Ивановъ		45.
3 ^я группа Ивановъ Ситковъ	20.	
4 ^я группа Ивановъ	16.	
5 ^я группа Ивановъ		10
6 ^я группа Ивановъ		3
7 ^я группа Ивановъ и Александровъ Ситковъ	55	
8 ^я группа Ивановъ и Александровъ Ситковъ	25.	
9 ^я группа Ивановъ и Александровъ Ситковъ	43.	
10 ^я группа Ивановъ и Александровъ Ситковъ		55
11 ^я группа Ивановъ	15	
12 ^я группа Ивановъ	12.	
13 ^я группа Ивановъ	8.	
14 ^я группа Ивановъ и Александровъ Ситковъ	60	
15 ^я группа Ивановъ Ситковъ	25	
16 ^я группа Ивановъ	9.	
17 ^я группа Ивановъ		15.
	11	

Огъ 11-го числа въ 12 часовъ вечера
 Бухгалтеръ Иванъ Ивановъ

Mę- skie płci.	Nie- wie- skie płci.	Lata.
----------------------	-------------------------------	-------

16 Dom.

Bazyli Janow syn Matko- wski	30	
Umięgo żona Elżbieta Toma- szowa córka		45
Dzieci umich. Synowie		
Peter	20	
Bazyli	16	
Córki		
Marya		10
Dominika		8

17 Dom.

Ignacy Janow syn Chruszczowski	38	
Umięgo żona Rozalia Cebotka nowa córka		28

18 Dom.

Jan Janow syn Matko- wski	43	
Umięgo żona Anna Kucharska córka		38
Dzieci umich. Synowie		
Archon	15	
Marcin	12	
Jan	8	

19 Dom.

Jan Kucharski syn Matko- wski	60	
Dzieci umich. Synowie		
Aleksander	25	
Grzegorz	9	
Córka Anna		18

133

opraczono

zami dla siebie

Człowiek

opraczono z listy rodziny Człowiek

z rodziny Człowiek

Муж-
ского
пола.

Жен-
ского.

Лѣта.

	Муж-ского пола.	Жен-ского.
20-го года		
аглицкой старобаш	50	
обшчакон		
иже ижека аредожа старова		40
дош		
Иже ижека		
аижека	16.	
аредош	14.	
хтарова		
дош ижека		6.
21-го года		
агаричи ижека иже ижека	30	
качоткон		
иже ижека алтеека ижека		28.
ова дош		
Иже ижека		
дош ижека		6.
алтеека		5.
теека		
22-го года		
иже ижека иже ижека ижека	35	
аижека		
иже ижека ижека ижека ижека		30.
Иже ижека		
дош ижека		6.
ижека		1.
ижека		
ижека ижека ижека ижека	37	
ижека		
ижека ижека ижека ижека		30
Иже ижека		
ижека ижека ижека	13	
дош ижека		
ижека		16.
ижека		18.

1844
 Оушландова Сибирская ижека ижека ижека ижека
 Генералъ дош

Муже- Жен-
скаго скаго.
пола.

Лѣта.

24 Давид

Анатолийский монастырь

50.

Иерофантальный монастырь

40

Успенский
Анатолийский

Осипов

10

Иванов

7.

Семев

5

Стефанов

3

Домъ третій

1.

Итого 59

53

Колодецкий монастырь

Средний монастырь

18.

Успенский монастырь

18.

Монастырь средный

15

Иерофантальный монастырь

40

Дмитриевский монастырь

18.

Успенский монастырь

13

Успенский монастырь
Ивановский монастырь
и Семевский монастырь

Успенский монастырь
Ивановский монастырь

Муж-
скаго
вола.

Жен-
скаго.

Лѣта.

	Муж-скаго вола.	Жен-скаго.
Михайла Михайловича		
Сидорова Михайловича	35	
Игоря Игоревича		40
Игоря Михайловича		56.
Ивановича Михайловича		
Игоря Игоревича	30	
Игоря Игоревича		24.
Игоря Игоревича	2.	
Игоря Игоревича		
Игоря Игоревича	40	
Игоря Игоревича		30.
Игоря Игоревича		
Игоря Игоревича	1.	
Игоря Игоревича	2.	
Игоря Игоревича		
Игоря Игоревича		60.
Игоря Игоревича		
Игоря Игоревича		8.
Игоря Игоревича		
Игоря Игоревича		4.
Игоря Игоревича		
Игоря Игоревича	40	
Игоря Игоревича		13.

1808

Игоря Игоревича

Игоря Игоревича

Игоря Игоревича

Игоря Игоревича

Игоря Игоревича

Игоря Игоревича

Игоря Игоревича

	Mę- skiey pici.	Nie- wie- skiey.
	Lata.	
Michał Lukaszow Syn Mat kowsky	35	
Unięgo Łona Agnieszka		40
Unięch Matka Katerzyna		36
Jan Michalowy Syn Manaster ky	30	
Unięgo Łona Maryanna		24
Unięch Syn Stanisław	2	
Jedry Janow Syn Matkowsky	40	
Unięgo Łona Łojia Antonięgo Ceska		30
Dzieci unięch. Synowic		
Jakob	7	
Mateusz	2	
Juliana Andrejowa Ceska Jedlecha Jedowa		60
Janiszka Aleksandrowa Syn Kotowsky		8
Ekaterzyna Aleksandrowa Ceska Kotowicka		4
Pracyli Janow Syn Jutomi wowski	40	
Unięgo Ceska Aleksandra		13

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
	Лѣша.		
Мать Александрова сына			
Сын Погова		55	ушла и в том же бѣгахъ бы сими зѣв и вѣ
Ученъ сынъ артиллеріи	20.		
<hr/>			
Итого	13	10	
Итого въ Богословскомъ полку			
Итого въ Я. и т. в.			
<hr/>			
Мать Погова сына артиллеріи			Итого
Кавалеріи	48.		
Итого Погова сына артиллеріи		38.	
Итого сына артиллеріи			
Итого сына артиллеріи	21		
Итого сына артиллеріи	1		
Итого сына артиллеріи		16.	
Итого сына артиллеріи		14.	
Итого сына артиллеріи		11.	
Итого сына артиллеріи		3.	
<hr/>			
Итого	75	68	

Итого въ Я. и т. в. Коммиссаръ

314

137.

	Me- skiej plci.	Nie- wie- sciej.
	Lata.	
3 Chatupa		
Electory Alexei Syn P. D. ...	20	
Muzo Zana Jitua ...		18
4 Chatupa		
Swan ...	40	
Muzo Lona ...		30
Muzo Dzici		
syn ...	13	
Costa Dalja		9
5 Chatupa		
Stygod ...	25	
Muzo Zana ...		18
6 Chatupa		
Tatara ...	25	
Muzo Zana ...		19
Muzo Syn ...	3	
7 Chatupa		
Wasył ...	60	
Muzo Zana ...		60
Muzo Syn ...	16	
8 Chatupa		
Swan ...	26	
Muzo Zana ...		18
9 Chatupa		
Archer ...	30	
Muzo Zana ...		30
Muzo ...		12
10 Chatupa		
Stygod ...	25	
Muzo Zana ...		18

Handwritten notes and scribbles in the right margin, including a large 'P' and other illegible marks.

Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
Л б ш а.	

11 дворъ Александръ Александровичъ кадъ	50	
У него жена Екатерина Александровна У нихъ дети мнимо 16 марта	18	30
Иванъ	12	
Василь	3	
Прокопъ		10
Евдокия		7
12 дворъ Иванъ Григорьевъ Александровичъ	40	
У него жена Анна Павловна У нихъ дети 16 марта	4	30
Ганно	4	
Иванъ	2	
Дети Катя		10
13 дворъ Иванъ Александровичъ Александровичъ	50	
У него жена Анна Александровна У нихъ дети 16 марта	9	30
Таня	4	
Дети Евдокия		14
14 дворъ Иванъ Григорьевъ Александровичъ	40	
У него жена Мария Антоновна У нихъ дети 16 марта	9	20
Дети Мария	5	
Принимаетъ сестры братъ Иванъ	20	

Иванъ Александровичъ

		Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
		Лѣта.	
15 ^й дворъ			
Иванъ	Иванъ Ивановичъ въ свѣдѣннхъ	40	
Унго Фро	Иванъ Ивановичъ въ свѣдѣннхъ		30
Александръ	Унго Фро		10
Марья			8
16 дворъ			
Иванъ	Иванъ Ивановичъ въ свѣдѣннхъ	50	
Унго Фро	Александръ въ свѣдѣннхъ		32
	Унго Фро		
Иванъ	Иванъ Ивановичъ	15	
Михаилъ		12	
Иванъ		10	
Домъ	Садочини		1
17 дворъ			
Иванъ	Иванъ Ивановичъ въ свѣдѣннхъ	35	
Унго Фро	Александръ въ свѣдѣннхъ		22
Унго Фро	Иванъ Ивановичъ	1	
18 дворъ			
Иванъ	Иванъ Ивановичъ въ свѣдѣннхъ	27	
Унго Фро	Иванъ Ивановичъ въ свѣдѣннхъ		20
Унго Фро	Иванъ Ивановичъ	1	
19 дворъ			
Иванъ	Иванъ Ивановичъ въ свѣдѣннхъ	55	
Унго Фро	Иванъ Ивановичъ въ свѣдѣннхъ		40
Унго Фро	Иванъ Ивановичъ	4	
20 дворъ			
Иванъ	Иванъ Ивановичъ въ свѣдѣннхъ	45	
Унго Фро	Иванъ Ивановичъ въ свѣдѣннхъ		40
	Унго Фро		
Иванъ	Иванъ Ивановичъ	15	
Иванъ	Иванъ Ивановичъ		12
Иванъ			6

Иванъ Ивановичъ
 Иванъ Ивановичъ

	Mę- ficy fici.	Nie- wie- scicy.
	L a t a.	
15 Chatupa		
Juan Casylow syn Lucy syn	110	
Unigo Zona Ellana Juana Cole		30
Stafia Unich Cole		
Ellana		10
		8
16 Chatupa		
Lucyl Casylow syn Lucy syn	50	
Unigo Zona Stafia Juana Cole		32
Unich Dicit		
Synowie		
Galim	15	
Ludak	12	
Sulow	10	
Coka Jandow		1
17 Chatupa		
Lubasz Alexow syn Somerulow	35	
Unigo Zona Dolica Juana Cole		22
Unich syn Elabita	1	
18 Chatupa		
Roman ellichatow syn ellichatow	24	
Unigo Zona Patana Piotra Cole		20
Unich syn Atryho	1	
19 Chatupa		
Casyl Juawow syn Czapisk	55	
Unigo Zona Stena Alexy Cole		40
Unich syn Roman	4	
20 Chatupa		
Probop Juawow syn Czapisk	45	
Unigo Zona Anna Piotra Cole		40
Unich Dicit		
Syn Stanislaw	15	
Cole		
Arastaryos		12
Ellana		6

721
139

10

9

8

7

6

5

	Муже скаго пола.	Жен- скаго.
27 дворъ		
Андрей ипполитъ ибидь Калама	36	
Унко зина Марья иттерона ибидь		24
Ибидь ибидь	3	
дочь аино		1
28 дворъ		
Иванъ иттанисидель ибидь	25	
иттерона ибидь		20
Унко зина иатрипа иттерона ибидь	1	
29 дворъ		
Иванъ ивановъ ибидь Кривя	40	
Унко зина Марья пактѣвнотова ибидь		30
Унко зина ибидь ибидь	10	
30 дворъ		
орудоръ ивановъ ибидь Кривя	45	
Унко зина прасковья ивановъ ибидь		30
Унко зина ибидь		
иттандь	15	
прасковья	10	
дочь Марья		12
31 дворъ		
Иванъ ивановъ ибидь Кривя	60	
Унко зина Анно иттерона ибидь		46
Унко зина ибидь		
Иванъ ибидь	11	
дочь аино		18

Ивановъ

Ивановъ

	Mę- skie płci.	Nie- wie- ściey.
	L a t a.	
24 Chata		
Andrzej Wawrow syn Włodzisł	36	
Miiego Gura Elżbieta Piotrowa córka Michał Dzieni		24
syn Juan	3	
Łotka Anna		1
28 Chata		
Teodor Kamillawowa syn Seta- wili	25	
Miiego Gura Katarzyna c. Stefana córka Michał syn Stefan		20
	1	
29 Chata		
Wawrow Wawrow syn Władysław	40	
Miiego Gura Elżbieta Pantelmona córka Michał syn Władysław		30
	10	
30 Chata		
Teodor Wawrow syn Władysław	45	
Miiego Gura Dorota Wawrowa córka Michał Dzieni Synowie		30
Stefan	15	
Próżni	10	
Łotka Elżbieta		12
31 Chata		
Janek Wawrow syn Władysław	60	
Miiego Gura Anna Tomaszowa córka Michał Dzieni		46
syn Juan	11	
Łotka Anna		18

J

S

S

L

0

R

32 Chatupa

Piotr Teodorow Syn Szebanick	55	
Miuzo Zena Marya Jozua Cofca Ulich Synowic		40
Elliotan	19	
Jwan	6	

32 Chatupa

Leopold Fedrow Syn Szebanick	40	
Miuzo Zena Zofia Fedra Joz Ulich Dzial Synowic		30
Stefan	12	
Piotr	7	
Leopold	6	
Wiktoria Marya		10

32 Chatupa

Stephan Waplow Syn Miazyski	46	
Miuzo Zena Wenia Andrej Cofca Ulich Dzial Synowic		33
Jwan	13	
Stefan	4	
Andrey	12	
Wiktoria Marya		10

33 Chatupa

Leopold Fedrow Syn Szebanick	34	
Miuzo Zena Tetiana Elliotan Cofca Ulich Dzial		18
Stephan Pantelimos	6	
Wiktoria Marya		1

324

142

Муже-
скаго
пола.

Жен-
скаго.

Л ъ ш а.

36 дворъ

101 Епифанъ хваславъ 161 годъ артаръ 24

У него жена прохорова александровъ 25

161 годъ ттн. морскъ У него дети 6

дети морскъ 1

37 дворъ

121 годъ артаръ 161 годъ артаръ 47

У него жена Софья илюпанъ 34

У него дети 161 годъ 8

артаръ 4

дети Марья 11

38 дворъ

101 годъ 101 годъ 161 годъ 33

У него жена парларъ 20

У него дети 4

161 годъ 1

дети Марья

39 дворъ

101 годъ 101 годъ 161 годъ 34

У него жена анно Петрова 18

У него дети анно 1

40 дворъ

101 годъ андрей 161 годъ 34

У него жена Марья 26

У него дети 8

161 годъ 8

дети 0

дети 11

опочинко 4

Кибля 1

Саводья

и отаго ота

оттаго отта

Me- skiey ptci	Nie- wie- sciey
Lata.	

36 Chatupa		
Misau Swanow syn Awista	31	
Muigo zowa Parafka Blyy 64	25	
syn Tymotyj	6	
Conka Marka	1	
37 Chatupa		
synay Todorow syn Owczanub	17	
Muigo zowa Jotica Jatkowa for	31	
syn Dziwi		
Aryhor synowie	8.	
Audrey	4	
Conka Marna	11	
38 Chatupa		
Dmytry Misauow syn Moysan	33	
Muigo zowa Ioanwara Aryhor	20	
Conka		
syn Eliasz	4	
Conka Marna	1	
39 Chatupa		
Samuel wasylow syn Amant	34	
Muigo zowa Anna Pietraszka	18	
Muich Conka Anna	1	
40 Chatupa		
Jwan Androjew syn Olygnid	34	
Muigo zowa Marna Wasylow	26	
syn Dziwi		
Jwan synowie	8	
Lubak	6	
Conka		
Teliana	11	
Xinka	4	
Jandachja	1	

70
143

12

13

14

15

16

111 Chatupa

Jwan Todorow syn Patamona

Miiego Zona Xenta Sencas

Costa

Miich Dzaui
Chynowic

Eme

Fed

Roman

Apich

Costa Jernya

112 Chatupa

Todor Petrow syn Antoniazek

Miiego Zona Marya Sencas

Costa
Miich Synowic

Semin

Anton

113 Chatupa

Kaitan Jasimura syn Wabul

Miiego Zona Marya Synona

Costa

Syn Pawel
Miich Dzaui

Costa

Katanyra

Terpa

114 Chatupa

Piotr Anthonis syn Dzul

Miiego Zona Hapa Jwan Cost

Miich Costa Anna

115 Chatupa

Elliphat Jwanow syn Kopak

Miiego Zona Parapha Hawy Cost

Miich Costa

Anna

Parapha

Mę- Nie-
skiey wie-
płci ściey
Lata.

50

35

18

14

9

3

7

45

32

10

8

30

26

4

6

4

25

18

5

26

23

6

2

326

144

P
C
O

N

L

O

2

Mę- Nie-
skiey wie-
płci ściey
Lata.

46 Chatupa

Wasył Stefanow Syn Sot syn	40
Muigo Bona Tetua Parazigo Corki	24
Muich Dzien Synowie	
Denian	8
alow	6
Corka Jeryna	2

47 Chatupa

Matriy Stefan Syn Haysyn	32
Muigo Bona Parapha Juana Cok Corki	26
Muich Dzien Synowie	
Samuell	6
Lidov	5
Corki	
Ulyan	0
Ulyan	2

48 Chatupa

Aryhot Michotajow Syn Sto Corki	38
Muigo Bona Tetua Miltoty Cok Corki	26
Muich Dzien Syn Emety	6
Corka Ulyan	4

49 Chatupa

Eliaz Sranow Syn P. laga	20
Muigo Jona Anna ellichata Cok Corki	18
Muich Dzien Syn Lidov	1
Corka Parapha	3

327

145

Handwritten vertical notes or signatures on the right side of the page.

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Л Ы ш а

50 Ворз

Иванъ Михайловъ (сынъ)

Васильевъ

28

Ульяна Ивановна (дочь)

26

Иванъ (дочка) Ивановна (дочь)

12

112 94

Подданыя Каренныя
Несельныя

Иванъ Ивановичъ (сынъ) Готт-
ковъ

24

Ульяна Ерина Васильева

20

Иванъ Ивановичъ (сынъ) Пото-
ловъ

24

Ульяна Марья (дочь) Сивкова

20

Иванъ (дочь) Елена

1

Вдова Наталья Федорова (дочь)
Ленина

50

Иванъ (сынъ) Иванъ

12

Иванъ Марья

13

Иванъ Степановъ (сынъ)
Осифарукъ

45

Ульяна Александра (дочь) Шинко-
ва

30

Иванъ (сынъ) Николай

9

Иванъ Ивановичъ (сынъ) Иванъ

60

Ульяна Елизавета (дочь) Иванова

50

Иванъ (дочь) Иванъ

10

Иванъ (дочь)

9

Handwritten notes and signatures in the right margin, including the name "Иванъ" and other illegible text.

Mę- skicy	Nie- wie- ści
Lata.	

50 Chatury

Smolny Jasionow syn Wespoly	28
Muigo Jona Dofia Semena	26
Muich & Tusa cotto fia Haunghy	12

~~428~~

Polnick

146

Podani Tybylic
Ni Siudi

Muich Jw anow syn Lzo- nilow	24
Muigo Bonas Jeryn Wasyla Lorka	20
Dernian Jw anow syn P beranilow	24
Muigo Jw anow cllarta Semena Lorka	20
Muich Lorka Alena	1
Adowa Anastacya Fedorof Lorka	50
syn Jwan Muich Dzieni	12
Lorka cllarya	13
Ellylita Stefanow syn de Karyk	15
Muigo Jona Lorka Tomasa Lorka	30
Muich syn cllilostay	9
ellichat Jw anow syn Jwan Lorka	60
Muigo Jona Judocha Wasyla Lorka	50
De lina Muich Lorki	18
Parafka	9

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

А ѣ ша

Муже скаго пола	Жен- скаго
Иванъ Васильевъ сынъ Шер бановъ	62
Иванъ Денисъ Михайловъ Зотъ	30
Иванъ сынъ Шербановъ	13
Антонъ Петровичъ сынъ Мартиновъ	25
Иванъ Денисъ Михайловъ Зотъ	18
вдова Татьяна Васильева Зотъ	50
Иванъ сынъ Шербановъ	8
Федоръ	6
вдова Анна Петровна Зотъ	52
Зотъ Иванъ Фотиевъ	30
Волгодонскіе Звешней Стрели. Уроженцы.	12 13
Григорій Васильевъ сынъ Кривятинъ	45
Иванъ Денисъ Григорьевъ Зотъ	30
Анна Григорьевна Зотъ вдова Мотка	16
Итого — 125 109	

Коллежский

взъ Гербовъ
работъ

1-2

Мажор

Me- Nie-
skicy wie-
pici ściey
Lata.

Juan Wasylow syn Ser- baniuk	62	
Muiego Zena ellarya Juana Laska		50
Muich syn Juan	13	
Anton Piotrow syn Mar- stink	25	
Muiego Zena ellarya Mich- ta Laska		18
wdowa Tetiana Wasyla Laska Muicy synowice		50
wasyl Fedor	8 6	
wdowa Tetiana petrowa Laska Muicy synowice		55
Muicy synowice	30	

~~22~~

147

P. Polnik

Serobno Zyigij wtych Stronach Urodzeni		
Stephon Wasylow syn Krystianuk	45	
Muiego Zena Hafia Juana Laska		30
Anna Stepkora Laska Ba- balunka		16
Jgnacy Kuczyński		

Prosta Ko-
bota

331

148

Перекладная ведомость
чашки и села Красногорского
Кучинского

Перечень ояд едотель
 хсиптх село, крайноттадеу, в кучанского
 сучиль, хитпелей мзденна прхенска хма,
 спомазанисли дхелс оми впражхкотил

	Число едотель 1822	Схисотийс	
		МЗ	ЗМ
ИЦМХЕТТЦЛО АЦД ШУМЦ	8	19	16
догмалня			
погданнбвх хриотхатиселса ислх	50	112	94
осорльсб	8	12	18
неосеульсб			
волка дхл шурх - в хогяцхрх	1	1	2
авоилас			
	67	144	125

Порчмелсх мартвнл дхис

Перекладная ведомость
 1734 писанная изъ рязанской скаги по
 молитви Илии Крайчаталевъ вообще счисленъ
 всеяго числа поименованъ егда въ Праздникъ

	149	Сколько дней	Сколько денегъ	Сколько копеекъ
дворянства Спешкало	2	6	4	
Шляхетства Жданушубомаши	10	25	21	
По указамъ Императорского Указа				
Сколько	75	159	120	
Сколько	12	18		
Долножителей проходящихъ докладъ	5	9		
	<u>105</u>	<u>217</u>		
Вспомогательная				
Медолашуровъ	22	195	175	
Вразнонь работавъ	11	16	15	
Творившихъ жертвуй Насимио				

№ 889
353

Перечема сѧ. Погомома
Тела краиноу ттадеи,
вобѣщѣ,

150

Ведомство

О Семестре Гапушаро в Селе Серби
 у идиного Гапушаро и Гапушаро Ккулншаро

Wiadomość

о Подвине Мисланицега во Ври Задии Увадичега Ниде
 Ягнацега Криштиничега —

1799 Roku Lipca 2 Dnia Krastauskay Gubernij Kamienischego
 Uiardu Zysocy we wsi Londiu Nigdz Jgnacy Kuskinieli na mocy wydanego 1796
 Roku Dnia 23 Czerwca fcy Imperatorskiej Księzy i Do Publickney Wia
 domosci podanego ukazu, datem 6 Wiadomości o Sabie y podzielnie Tworcy

151

	Wojenny	Wojenny
	Lata	
Nigdz Jgnacy Syn Aleksana Kuskinieli	32	
Wniego Zona Kuzalka Jędrzejka Corka		29
Matka Jęgo Anna Wdowa		60

Kuskinieli

331

152

ВЪДОМОСТЬ
О

Семействѣ Посессора. *Флаушаго*
въ Селе Перде

WIADOMOSC
O

Rodzinie Possesora. *Wiskaiogoy*
welosi Zerdziu

ВѢДОМОСТЬ

1795 года Юля 27 Дня Маюръ Монахъ Алекс
сандровъ сынъ Лукинъ Неприхвальной Со
стисности Неприхвальной а Владычьи Непри
хвальной Имения по Граду Востанному

Даль сіе свѣденіе о семействѣ моемъ.

Посессоръ

Маюръ Игнатіи Алексан
дровъ сынъ Лукинъ

У него жена Каролина Янова
дочь

У нихъ Дети.

Сынъ Михайла.

Дочери.

Земоратта.

Августина

Барбара

Дети.

Имѣетъ въ Посессіи
Востанной въ Каме
непольѣ Уезде село
Серге и Гастъ села
Красноставецъ

мушкетера 2

Офицера 4

2137
108

Me- Nie-
skicy wie-
płci | scicy

Lata.

Przci umcu
Synowie

Myska 26

Jwan 23.

Wasyl 16

Semen 13.

4 Chataupa

Jan Krystofow 40

Kolnik

Lena Jęgo Anna Wojciechowca 30

Przci umich

Jan Btaceq 11

Corki

Katarzyna 14

Marianna 0

Jawdokija 3

Jaqwizka 2.

Przymi

Brad Piotr 20

Przymich Krawcy.

Wasyl 10

153

Мужскаго
пола

Женскаго
пола

Лѣта

5 Золотъ

Антонъ Ивановичъ Косбачъ 35 — Яковлевъ

Андрей жена Акимъ
Касирова — — — — — 27

Индъ Гаври

Сынъ Савви — — — — — 12 —

Догери

Елена — — — — — 10

Катя Гина — — — — — 4

6 Золотъ

Антонъ Ивановичъ Бурдакъ 35 — Яковлевъ

Андрей Гаври

Сыновья

Андрей — — — — — 7 —

Иванъ — — — — — 6 —

Ирина Гаври

Василий — — — — — 46 —

7 Золотъ

Кадмидъ Андреевъ Побережъ 30 — Яковлевъ

Андрей жена Марья ро
Манова — — — — — 30

Индъ Гаври

Сыновья

Андрей — — — — — 7 —

WIADOMOSC

1795 roku Lipca 27. Dnia Mój Ignacy Aleksandra
 Syn Łuczyński nie ruchomego Majętku nie
 mający a posiadający nie ruchomy Majętek
 Za Prawym Zastawnym

153a

Dałem tę wiadomość o rodzinie mojej.

Posessor

Major Ignacy Aleksandra Syn
 Łuczyński
 Unięgo Żona Karolina Jana
 Curka.

Ma w Posesji Zastawnej
 w Łamieńskim Powie
 cie Wios Ledzie y Kępc
 wie Krasnostawie

Unię Dzieci

Syn Michał
 Curki.

Honorata }
 Awgusty na }
 Barbara } Panienskim Stawie

Ignacy Łuczyński

~~М. Золу~~ 1535

И Ердерада Оглаго
мо стъ Алекраемо
Ставель

Me- Nie-
skiey wie-
płci ściey
Lata.

5 Chatupa

Antoni Wojciechow Kistofa

35

Rolnik

Zona Jęgo Jęminskahasprowa
Dzici umik

27

154

Syn Blazey

12

Córki

Olena

10

Katarzyna

4

6 Chatupa

Antoni Mauciw Budak widowie

35

Rolnik

Dzici umego

Synowie

Lukasz

7

Jan

6

Przymir

Brat Walenty

46

7 Chatupa

Kazimir Andrieiw Poberemik

30

Rolnik

Zona Jęgo Maria Romanowa

30

Dzici umik

Synowie

Lukasz

5

Му- жен-
скаго скаго
пола

Лѣта

Масовитин	3	
Николов	1	
8 Соулъ		
Леонидъ Антипатровъ	60	Коровашица
Дняго жена Софья сестра Сережа		60
Дняго жена Свѣтославъ Ивановичъ	10	
Михайл	35	
Дняго жена Евдокия Николова		30
Дняго жена Свѣтославъ		
Иванъ	6	
Михайл	5	
Соулъ Мария		1
9 Соулъ		
Антонъ Антипатровъ	30	Коровашица
Дняго жена Михайловна Стефанова		30
Дняго Свѣтославъ Иосифъ	8	

	Me- skiey pici	Nie- wie- sciey	Lata.
Wawrzyniec	3		
Mikotaj	1		
o Chatarpa			
Lesko Mikotajow	60		Kolnik
Zona Jęgo Zofija Plerowa		60	
Unick			
Synyn Kostantj	10		
Przynick Syn Zonata.			
Mlichab	39		
Zona Jęgo Chuma Mikotajow		30	
Dzić unick			
Synowic			
Jwan	6		
Murym	5		
Porha Maria		1	
a Chatarpa			
Jędny Krystofow	30		Kolnik
Zona Jęgo Magdalena Stefanowa		30	
Unick			
Syn Józef	0		

Муже скаго пола	Жен- скаго	Лѣта
-----------------------	---------------	------

10 годѣ

Александръ Ивановичъ Дарницкой 40 — Крестованецъ

Ирина жена Настасія Вор
никова — — — — — 30

Иванъ Григорий

Свѣтловъ — — — — — 6 —

Додъ Мария — — — — — 3 —

Прутъ Александровичъ

Михайлъ — — — — — 9 —

Марьяна Александровна — — — — — 60

Ирина

Додъ Катерина — — — — — 14

11 годѣ

Михайло Александровъ Мо
шатовичъ — — — — — 60 — Крестованецъ

Ирина жена Прутъ Го
ршова — — — — — 30

Иванъ Григорий

Свиридовъ

Иосифъ — — — — — 18 —

Стефанъ — — — — — 16 —

Александръ — — — — — 15 —

Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

10 Chatupa		
Oleś Jwanow Darmos	40	
Zona Jęgo Nastasja Woruicko		30
Dziwunicko		
Syn Peto	6	
Córka Maria		3
Prynich Krowni		
Michał	4	
Marianna Adamowa		60
Uciey		
Córka Katarzyna		14

Kolnik 156

11 Chatupa		
Michał Wawryniew Bronata	60	
Zona Jęgo Bryska Jozefowa		30
Dziwunicko		
Synowie		
Józef	10	
Szymon	16	
Wawryniew	19	

Kolnik

Му-
скаго
пола

жен-
скаго

Лѣта

	Му- скаго пола	жен- скаго
Иванъ — — —	26	—
Умеро жена Анна Ми- хосеева — — —	—	20
Аннѣ	—	—
Годѣ Марьянна —	—	1
12 Годѣ		
Маттвей Андреев —	43	—
Умеро жена Софья Яков- лева — — —	—	30
Умѣ Гроти	—	—
Свиноева	—	—
Иванъ — — —	18	—
Яковъ — — —	6	—
Сотери	—	—
Ева — — —	—	12
Марья — — —	—	8
13 Годѣ		
Маттвей Григорьев —	60	—
Умеро жена Анна Яков- лева — — —	—	27
Умѣ Гроти	—	—
Свиноева	—	—
Семенъ — — —	12	—
Павелъ — — —	8	—

Колѣболовъ

Колѣболовъ

Me- Nie-
skicy wie-
pici ściey

Lata.

157

157

	Me- skicy pici	Nie- wie- ściey	Lata.	
Przynick Syn Tomaty				
Jan	26			
Zona Jego Anna Tomaszowa		20		
wniek				
Córka Marianna		1		
12 Chatupce				
Młateur Andrzej	43			Dobnik
Zona Jego Zofija Józefowa		30		
Dzieci wniek				
Synowie				
Jan	10			
Jakob	6			
Córki				
Ewa		12		
Marianna		0		
13 Chatupce				
Młody Krzysztof	60			Dobnik
Zona Jego Zofia Józefowa		24		
Dzieci wniek				
Synowie				
Samon	11			
Tomasz	0			

Муже скаго пола	Жен- скаго
-----------------------	---------------

А Ё ша

Михаило	3
Сотери	
Марьяна	12
Евдокия	10
Розалия	6
Катерина	2

14 Соудъ

Кавишуръ Михаилъ Владимъ	40	Мирошоташевъ
--------------------------	----	--------------

Утровоженка Катерина Ми- Хаймова	25
-------------------------------------	----

Индъ Сотри

Свѣтъ Лаорентий	11
-----------------	----

Сотери

Розалия	6
---------	---

Марьяна	1
---------	---

15 Соудъ

Стефанъ Васильевичъ Манів- ский	60	Мирошоташевъ
------------------------------------	----	--------------

Утровоженка Елена За- мцова	60
--------------------------------	----

Me- Nie-
skiey wie-
płci ściey

Lata.

2427

158

Michał	3.	
Polki		
Marianna	12	
Jawdokija	10	
Rozalia	8	
Katarzyna	2	
14 Chatupa		
Kazimir Michatow Zmarlo	46	rolnik
Zona Jęgo Katarzyna Michatowa	25	
Dzieli unick		
Jan Wawrzyniec	11	
Polki		
Rozalia	6	
Marianna	1	
15 Chatupa		
Andrzej Wasylow Kaniow	60	rolnik
Zona Jęgo Olena Gabriela	60	

Муж-
скаго
пола

жен-
скаго

Лѣта

Улица

Свѣтъ Пименовичъ - -

34

Улица Петра Елена Зава
лова - - - - -

22

16 Соулъ

Маврикий Маврикий - -

40

Яго Бояшичиъ

Улица Петра Тереса Мат
Феева - - - - -

30

Улица Готти

Свѣтъ Соулъ - - - - -

3

Готти

Маргарита - - - - -

15

Катерина - - - - -

12

Сина - - - - -

8

Марица - - - - -

2

17 Соулъ

Михаило Маврикий - - - - -

30

Яго Бояшичиъ

Улица Петра Алломова
Яновлева - - - - -

25

Улица Готти

Свѣтъ Маттвей - - - - -

5

Готтъ Маринна - - - - -

2

Me- Nie-
 skicy wie-
 pici ściey
 Lata.

442
 3

159

	Lata.
<i>Przy nich</i>	
<i>San Jonaty Tomasz</i>	311
<i>Zona Jego Elena Gabrielowa</i>	22
16 <i>Chatupco</i>	
<i>Wawrynio Wawrynio</i>	40
<i>Zona Jego Teresa Marianna</i>	30
<i>Dzieci umilk</i>	
<i>San Woyuich</i>	3
<i>Costki</i>	
<i>Magdalena</i>	15
<i>Katarzyna</i>	12
<i>Anna</i>	00
<i>Marta</i>	2
17 <i>Chatupa</i>	
<i>Michal Wawrynio</i>	30
<i>Zona Jego Apolonia Jakubowa</i>	25
<i>Dzieci umilk</i>	
<i>San Mateusz</i>	5
<i>Costka Marianna</i>	2

Kolnik

Kolnik.

Муже скаго пола	Жен- скаго
Лѣта	

Принимать мнѣ	
Анна Мсртинова Вдова	60
Принимать Братъ	
Евновъ Лаурентьевъ	22
Андреевна Катерина	
Михайлова	18
Андр	
Давъ Костансія	1
Мадришъ Лаурентьевъ	25
Андреевна Ева Иосифова	20
Андрѣевичъ	
Докери	
Мариянна	3
Анна	3
Принимать Родственниковъ	
Борота	12
18 Дочъ	
Михайл Васильевъ Свобод	
Фаниль	60
Андреевна Мария Петрова	42
Андр Братъ	
Обиновля	
Василий	22

Клиоботашевъ

Mę-
skiey
płci

Nie-
wie-
ściey

Lata.

1747

160

	Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
Przymich Matka		
Anna Mariinowa Wdowa		60
Przymich Bracia		
Jakub Wawrzyńcow	22	
Zona Jego Katerina Michalowa		18
Unik		
Córka Kostancja		1
Jadysz Wawrzyńcow	25	
Zona Jego Zwa Jarowa		20
Dzieci unik		
Córki		
Mananna		3
Anna		1
Przymich Krewna		
Borota		12.
10 Matupa		
Michal Wasylow Stobodunin	60	
Zona Jego Maria Piotrowa		12.
Dzieci unik		
Synowie		
Wasyl	22.	

Kobnik

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

ЛѢта

Иринеи — — — 16 —

Олиферий — — — 12 —

Романъ — — — 5 —

Дозери

Анна — — — 18

Мерия — — — 10

19 Соудъ

Мерияшка Оссилова вдова — 30

Управляется об-
язо бояши едет

Умее Гиди

Свистова

Сидоръ (Сонинъ) — — 18

Сидоръ (Сонинъ) — — 30 —

Умее жена Катрина

Мартынова — — — 25

Умид Гиди

Свистова

Видеотин — — — 5 —

Сидоръ

1 —

Трименъ Габъ

Тимощей Оссиловъ — 27 —

Умее жена Тереса вон

Тикова — — — 15

425
161

	Me- skicy pici	Nie- wie- scicy	Lata.
Andrzej	16		
Onufrej	12		
Roman	5		
Bolesł			
Anna		100	
Maria		10	
1a Chatupa			
Marianna Wasylowa Wdowa	30		Kolnik
Unicy			
Syn	10		
Przynicy			
Przynicy Syn Zonaty			
Szymon Woquichow Syn	30		
Zona Hgo Katarzyna Maria		25	
Przynicy unick			
Synowie			
Wienty	5		
Przynicy	1		
Przynicy Zyc			
Tomasz Wasylow	27		
Zona Hgo Teresa Woquichow		15	

Муж-	Жен-
скаго	скаго
пола	

Лѣта

20 Соулъ

Иосифъ Волковъ Шенюна 40

Хитовъ Пашенъ

Утрово Елена мариамна

Симеонова — — — — 30

Утрово

Сыновья

Степанъ — — — — 11

Михаилъ — — — — 8

Дочери

Синна — — — — 7

Тереса — — — — 1

Третий Рождество

Франциска Пелова — — 50

21 Соулъ

Тимефей Васильевъ — 60

Хитовъ Пашенъ

Утрово Елена Терина Иосифова — 55

Утрово

Сыновья

Мартинъ — — — — 9

Матвей — — — — 8

Третий Рождество

Катерина — — — — 16

Авдьяна — — — — 4

Me- Nie
skiey wie
pici | sciey

Lata.

162

20 Chutapa

Josef Wosurichow Szednia

40

Kolnik

Fona Jęgo Magdalena Symona

30

Przełubiński

Synowio

Antoni

11

Michał

81

Cołki

Anna

7

Teresa

1

Przymiśłowa

Franciszka Piotrowa

50

21 Chutapa

Tomasz Wasylow

60

Kolnik

Fona Jęgo Katarzyna Jęgo

35

Przełubiński

Synowio

Marian

4

Marek

81

Przymiśłowa

Katarzyna

10

Urszula

4

Муж-
скаго
пола

жен-
скаго

Лѣта

Умиѣ
Сынъ Матвѣи — — — — 25 —

Умиѣ сына Кавѣина
Кавѣина — — — — — 25

Умиѣ
Сынъ Митишка — — — — 1

22 Соловѣ

Умиѣ сынъ Михаилъ Гурчико 40 —

Кавѣина

Умиѣ сына Марьянна Пе-
трова — — — — — 35

Умиѣ сына

Сыновою

Евдокъ — — — — — 11

Иванъ — — — — — 6

Сынъ Франциска — — — — 3

Умиѣ сына

Мартинъ Михайловъ — 20 —

23 Соловѣ

Евдокъ Антоновъ Наваса 50 —

Кавѣина

Михайловъ — — — — — 30

Умиѣ сына Марьянъ Евдокимовъ

Умиѣ
Сынъ Мелаяя — — — — 15

24 Соловѣ

Умиѣ сынъ Стефанъ Гурчико 30 —

Кавѣина

Mę- Nie-
skiey wie-
pici ściey
Lata.

Przymich Sum Zimady		
Matuus	25	163
Zona Jęgo historyyna Michato	25	
Unick		
Coska Jaguiska	1	
22 Chatupa		
Lukasz Michato w Zmurke	10	rolnik
Zona Jęgo Marianna Piotrowa	35	
Dziedzi unick		
Synowie		
Jakob	11	
Jan	6	
Coska Franciszka		
	3	
Przymich Brat		
Marian Michato w Beremny	20	
23 Chatupa		
Jakub Antoniego Nawasylb	50	rolnik
Zona Jęgo Maria Maszkowa	30	
Unick		
Coska Talskija	15	
24 Chatupa		
Mikotaj Stefanow Bitentka	30	rolnik

Муже скаго пола	Жен- скаго
-----------------------	---------------

А	Б	ш	а
---	---	---	---

Унесо жена Пастасия сн Зрзвва — — — —	30	
Унесо гдотт Зорери		
Марианна — — — —	3	
Ева — — — —	2	

25 Зомб

Михаило Стефанъ додъ	40	Жито Зомаш елѣ
Унесо жена Такеина Ивановъ	26	
Унесо гдотт Свитовъ		
Михаилъ — — — —	12	
Занило — — — —	5	
Зорери		
Марианна — — — —	8	
Три сатяна — — — —	1	

26 Зомб

Катерина Мухоморова вдова	30	Жито Зомаш елѣ
Унесо гдотт		
Свитъ Казимиръ	10	
Зоръ Петручелъ	3	

Mę- skie płci	Nie- wie- ście
Lata.	

Fona Jego Nafaria Kaniowa

30

Dzieci uniek

Corli

Marianna

3

Ewa

2.

25 Chatupa

Michał Stefanow Strz

40

Kobusk

Fona Jego Tacha Janowa

26

Dzieci uniek

Janowie

Michał

12.

Danilo

5

Corli

Marianna

5

Tacha

1

26 Chatupa

Katarzyna Lubaszowa Wadwa

30

Kobusk.

Dzieci uniek

Jan Karimuz

10

Corka Petronela

3.

Мужо
скаго
ПОЛЕ

жен-
скаго

А Ъ ша

27 Соудъ

Собно Михаилъ Квасни 32 - Хитоботашевъ

Утрово жена Святыхъ Си
Моглова - - - - - 30

Дитя дити
сыновья

Варфоломий - - - 20 -

Николой - - - 15 -

Евновъ - - - 5 -

Зодъ Марьянна - 4

28 Соудъ

Иванъ Иосифовъ телятъ 47 - Хитоботашевъ

Утрово жена Катерина - 41

Дитя дити
Зодъ

Ксения - - - 11

Марія - - - 10

Ольга - - - 4

29 Соудъ

Метрови Иванъ Молодъ 18 - Хитоботашевъ

Путнявъ братья

Францешевъ - - 14 -

2110

165

	Me- skiey pici	Nie- wie- sciey	Lata.
27 Chatupa			
Sobestyan Michatow kudasny	32.		Rolnik
Zena Jego Agnieszka Symonowa		30	
Dzieci umiek			
Synowie			
Bartlomiej	20		
Mikolaj	15		
Jakob	5		
Córka Marianna		4.	
20 Chatupa			
Jwan Jwanow Telep	47.		Rolnik
Zena Jego Katarzyna		41	
Dzieci umiek			
Córki			
Kecia		11	
Mama		10	
Anna		4	
21 Chatupa			
Marsy Janow Berenny.	10		Rolnik
Przym Brawa			
Franciszek	11.		

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

ЛѢта

Евновъ — — — 7 —

Сестри

Пелеса — — — — 13

Янишка Одова — — — 20

Дмре Дгѣи

Свѣтъ мсттвей — 4 —

Зовъ Тереса — — — 2

30 Зовъ

Статина Иосиф Горба

Пѣи — — — — 35 —

Хитоботашевъ

Дмре Огта марьядова

Мова — — — — 20

Дмр Дгѣи

Свѣтъ Михаила — — 3 —

Зовъ Анастасия — — 1

Путинъ Родионова

Сосна марьямова — — 40

Дмре

Свѣтъ маттвей — — 10 —

31 Зовъ

Иосифъ Васильевъ радѣ

Цкѣи — — — — 50 —

Хитоботашевъ

16p

	Me- skicy płci	Nie- wie- ściey	Lata.	
Jakob Siostra	7			
Tereza		13		
Jagmiska Wdowa Dzielnicy		20		
Syn Marcin	4			
Córka Tereza		2		
30 Chatupa				
Stanisław Jwanow Garbaty	35			Kobuik
Zona Jęgo Marianna Adamska Dzielnicy		20		
Syn Michal	3			
Córka Nastasia		1		
Uniego Kława				
Zofia Marcinowa		40		
Unicy				
Syn Maury	16			
31 Chatupa				
Jan Warylow Radecki	30			Kobuik

Муже	Мен-
скаго	скаго
пола	

Лѣта

Итого жена Марія
Тимефреева — — —

40

Илихъ отъ
Свѣтлова

Иванъ — — — 20 —

Андрей — — — 7 —

Софья

Марьянна — — — 21

Ева — — — 17

32 Домъ

Фроимовъ Свѣтловъ
Клибаса — — —

30

Домъ Свѣтловъ

Итого жена Ева Андреева — 20

Илихъ Свѣтл.

Свѣтловъ Свѣтло — 1.

Софья

Анна — — — 6

Катерина — — — 3

Прунвалъ Братъ

Авдомъ — — — 20

Петръ — — — 18

Свѣтловъ отъ Свѣтл.
Ева Свѣтлова

33 Домъ

Авдомъ Илиховъ отъ Свѣтлова —

Домъ Свѣтловъ

Mę-
skiey
pici
Lata.

Nie-
wie-
sciey

Lata.

457

167

Fona Jęgo Marianna Tomkowa 40

Oniś unick

Synowice

Jan 20

Jędrey 7

Cośki

Marianna 21

Ewa 17

32 Chatupa

Franciszek Woycielowski 30

Lolnik

Fona Jęgo Ewa Jędrzejowa 20

Oniś unick

Jan Woyciel 1.

Cośki

Anna 6

Katarzyna 3.

Uniqe Brasie

Ludwik 20

Piotr 10

Stary douprawos Kol
w Jęmucha Dencowego

33 Chatupa

Adam Jęhabow unick 70

Lolnik

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго	
	по л а		
	А в п а		
17890			
Сынъ Иосифъ — —	30	—	
17891			
Зять Игнатъ Носовъ	28	—	
Ученикъ Ена Софья Адамова	25	—	
17892			
Сынъ Петръ — —	1	—	
Зодъ Анна — —	—	9	
34 Зодъ			
Марьянна Васильева Зодъ — — — —	—	49	Ученикъ Ася Сидорова нашъ зодъ
17893			
Сынъ Иванъ	16	—	
Михаило — — — —	10	—	
Григорий — — — —	5	—	
Павелъ — — — —	—	21	
17894			
Сынъ Иванъ	1	—	
35 Зодъ			
Сынъ Мартина Носовъ	40	—	Дитя Бошаръ

Mę- skie płci	Nie- wie- ście
Lata.	

Uniego		
Sun Józef	30	
Przymięć		
Gregorz Pawłow	20	
Zona Jęgołofia Adamowa		29
Przymięć		
Sun Piotr	1	
Cośka Anna		4.
34 Chatupa		
Marianna Wasylowa Wido	19	Kolnik
Przymięć		
Synowio		
Michał	16	
Gregorz	10	
Pawel	5	
Przymięć		
Cośka Anna Zuzanna		21
Unicy.		
Sun Maksym	1	
35 Chatupa		
Wojciech Marcinow Woga	40	Kolnik

na 1700
pamięć

państwo

Муже- скаго пола	Жен- скаго
Лѣта.	

Ирина жена маріянна
Враньева — — — — — 32

Ильѣ Агити

Свиноева

Меркуинъ — — — — — 19

Мейтѣи — — — — — 9

Войтко — — — — — 8

Зосери

Маріанна — — — — — 15

Сирта — — — — — 1

Петръ Роздольскій

Войтко Бороваевъ — 12

Тимофей — — — — — 4

Анна — — — — — 9

36 Зандъ

Содольскій Иванъ Бѣ-
ляевъ — — — — — 37

Заводъ тамъ же

Ирина жена Венширева

Войткова — — — — — 27

Ильѣ Агити

Овнѣ Микановъ — 2

Зосери

Маріанна — — — — — 14

Mę-
skie
płci

Nie-
wie-
ście

Lata.

453

169

Fona Jego Marianna Wawrzyńca	32
Dzieci unick Janowi	
Marcin	14.
Małgorzata	4.
Wojciech	0
Corki	
Marianna	15
Anna	1
Przemysław	
Wojciech Bartłomiej	12.
Tomasz	4
Anna	4. 21
36 Chataupa	
Sebastian Janow Bublaj	37.
Fona Jego Januśka Wojciecha	27.
Dzieci unick	
Jan Michał	2.
Corki	
Marianna	14.

Kolnik

Муже- скаго поля	Жен- скаго
А В ш а.	

Ева — — — — — 11

Онна — — — — — 9

Мариамна — — — — — 6

37 годъ

Статийа Пасвид Кор
Цесюб — — — — — 47 — Кого баташецъ

Ужего жена Есения Ми
Ханцова — — — — — 35

Умидъ Гитти

Свинъ мотт ови — 15 —

Догери

Розалия — — — — — 9

Мариамна — — — — — 8

Мариамна — — — — — 1

38 годъ

Брей Михайлдъ Полиови 30 — Кого баташецъ

Ужего жена розалия Ти
машева — — — — — 27

Ундъ Гитти

Свинова

Муканъ — — — — — 12 —

37 Ст
Кам
Тона

38 Ст
Анци
Тона

Me- skiey pisci	Nie- wie- skiey
Lata.	

Ewa	11
Anna	4.
Magdalena	6

Смисл 25

37 Chatupa

Stanislaw Pastow Kwiecin 47.

Kobank.

Zona Jego Helena Michatow 35.

Ozielunich

Syn - Maury - 15

Corli

Rozalia - 4.

Marianna - 3.

Marianna 1.

Смисл 25

30 Chatupa

Juzi Michatow Polowy. 30

Kobank.

Zona Jego Rozalia Tomaszowa - 24.

Ozielunich

Synowie

Lukasz - 12.

Муж- скаго пола	Жен- скаго
АВшн.	

Павелъ — — —	5	—
Антонъ — — —	2	—
Дочери		
Ева — — —	—	15
Марьянна — — —	—	10
Анна — — —	—	8

39 Годъ

Федоръ Алексеевичъ 50	—	Дети Богданъ 8
-----------------------	---	----------------

Анатолий Ивановичъ	—	35
--------------------	---	----

Дети
Анны

Андрей — — —	12	—
Андрей — — —	1	—

Дочери

Анна — — —	—	16
Катерина — — —	—	7
Марта — — —	—	4

Павелъ Гранъ

Иванъ Алексеевичъ 20	—	Сынъ Илья Гранъ Иванъ Иванъ Иванъ Иванъ
----------------------	---	---

488

171

Mę-
skiey
płci

Nie-
wie-
ściey

Lata.

Pawel	5
Antoni	2
Corli	
Ewa	15
Marianna	10
Anna	0
39 Chatupa	
Fiodor Oleg Syn Mielnik.	30
Zona Jego Anna Janowa	35
Oni i dzieci	
Synowie	
Fiodor	12.
Onufrej	1
Corli	
Anna	16
Katarzyna	7
Marta	11.
Uniego Brat	
Jwan Oleg Syn	20

Kolnik.

Stany w Jozana Gromien
nego do sprawy Koli

Mę-
skie
płci

Nie-
wie-
śkiej

Lata.

456

172

40 Chatupa

Marianna Franciszka wdowa

30

Kolnik

Przełęcz

Syn Stanisław

10

Córki

Olga

20

Marianna

13.

Przyjaciel Syn tonaty

Jakob Maciejowicz Zadorozny

25

Zona Jego Teresa Antoniego

22.

Przełęcz

Córki

Jadwiga

3

Marianna

2

41 Chatupa

Piotr Stefanow

30

Kolnik

Zona Jego Jadwiga Michałowa

20

Przełęcz

Córka Zawdohija

1

42 Chatupa

Dawido Leskow

23.

Kolnik

Музе- ского пола	Мен- саго
Л в ш а.	

Учено жена Анисии ванаова — 17

Третий Федотинич

Федоръ Васильевъ — 30 —

Учено жена Марьямнича
Сидорова — — — — 26

Имя Готли

Обиць Гринъ — — — 9 —

Годъ Ксения — — — — 5

43 г руб

Семёнъ Ивановичъ — 43 —

Хитоботиничъ

Учено жена Ксения Иванова — 30

Имя Готли

Обиць Иосифъ — 5 —

Годъ Ери

Ситки — — — — 18

Елена — — — — 7

Третий Федот

Иванъ Сидоровъ — 29 —

Учено жена Марьямнича

Семёнова — — — — 20

Имя Готли

Обиць Михаилъ — 7 —

173

Zona Jego Anna Swanowa 17
Przy nich Krowny

Stasow Wapylow 30

Zona Jego Marianna Wapylowa 26

Przy nich

Syn Jurek 4

Corka Xenia 5

43 Chatupa

Senion Swanow Pamienny 43

Kolnik

Zona Jego Xenia Swanowa 30

Przy nich

Syn Jozep 5

Corki

Anna 10

Olenu 7

Przy nich Fice

Jwan Blerow 29

Zona Jego Marianna Senionowa 20

Przy nich

Syn Michad 7

Муж-
ского
гола
АВта
жен-
ского

Годъ Анна — — — 4

Прини Родственники

Эрнорин Фредолд — — — 22 —

Матео Фена Анна вад
Ева — — — — — 20

Мид Флий

сынъ маттвей — 4 —

Годъ Евросиния — — — 1

44 Годъ

Вотни Иосифъ Росникий

Колосъ — — — — — 22 — *договорились*

Принимъ браттвѣ

Аннолай — — — — — 18 —

Омцедий — — — — — 14

Сестури

Текла — — — — — 17

Мазянни — — — — — 16

45 Годъ

Андрей михаилъ Дундъ 30 — *договорились*

Австро Ева марианна

Марианъ Ева — — — — — 28

Д

Андрей

Еона

И

С

44 Шо

Шоцие

45 Шо

Андрей

Еона

иова

174

	Mę- skie płci	Nie- wie- śkie	Lata.
Córka Anna Przyński Krowny		4.	
Antyko Teodorowi	22.		
Żona Jego Anna Wasyłowa Dziwiński		20	
Jan Miodowy	4.		
Córka Eponymia		1.	
44 Chatupa			
Wojciech Janow Sosnicki Przymir Bracia	22.		Kolnik
Mikotaj.	10		
Wientu	14.		
Siostry.			
Tekla		17.	
Marianna		10	
45 Chatupa			
Andrzej Michatow Duniow	30		Kolnik
Żona Jego Marianna Wawrzy- niowa		20	

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго	
	пола		
	Лѣта.		
Имя Дмитіи			
Свиновода			
Мартиниговъ	26	-	
Андраси	3	-	
46 Соудъ			
Макарии Макариевъ	30	-	Житовошашецъ
Бугинаи			
Имя сына Марьянна ива		40	
Кова			
Имя Дмитіи			
Свиновода			
Иммофрей	11	-	
Вонитов	7	-	
Соудри			
Марьянна		4	
Фредора		2	
47 Соудъ			
Имя сына Васильевъ Саводея	30	-	Житовошашецъ
Ковъ			
Имя сына сына Фридофороса		25	
Имя Дмитіи			
Свиновода			
Ильяри	15	-	
Алексей	11	-	
Пчелая		10	

Dziś uniek
Sunowie

Maria 16
Mikotay 3

46 Chataupa

Wawonyniec Wawonynowa Bud
yiski 50

Zona Jego Marianna Janowa 40

Dziś uniek
Sunowie

Tomasz 11
Woyciech 4
Corki

Marianna 4
Teodora 2

Polnik

47 Chataupa

Mikotay Wajpowa Stobodrian 30

Zona Jego Anna Krysztosowa 25

Dziś uniek
Sunowie

Dmitro 15
Olga 11
Corki

Katakija 10

Polnik

Муже- скаго гола	Жен- скаго	АѢша.
------------------------	---------------	-------

Настасія — — — — — 5

Ксенія — — — — — 3

48 Солдъ

Евгений Федоровъ полторъ 40 — Калоботашецъ 16

Угрюма Анна сына Федорова — 26

Ундъ Гдѣи

Алексѣя Свинцова — — — — — 19 —

Иосифъ — — — — — 13 —

Лѣтя — — — — — 4 —

Сотъ Марія — — — — — 14

49 Солдъ

Иосифъ Осиповъ Дьякъ 35 — Калоботашецъ

Угрюма Анна Софья Пли
шореева — — — — — 29

Пунинъ Родостоминъ

Василій — — — — — 3 —

50 Солдъ

Иосифъ Сивидъ Дьяковъ 35 — Калоботашецъ

Угрюма Анна сына Иосифова — 29

48 Сл
Андрей
Фона

49 Сл
Иван
Фона

50 Сл
Иван
Фона

Me- skiey pici	Nic- wie- skiey
Lata.	

Austasia
Xenia

5
3

40 Chatapea

Andriy Medodorow Kullorak 40

Kolnik

Zona Jego Anna Waworskiowa 20

Drieliunich
Syndwie

Aleksa — 19
Jwan — 13

Ilio — 4

Orka Maria — 14.

44 Chatapea

Jwan Wafulow Diak 35.

Kolnik

Zona Jego Sofija Symofleia 24.

Krumick krewny.

Waful — 3.

50 Chatapea

Jwan Semionow Diakow 35

Na Slobode possid.

Zona Jego Anna Swano 24.

Павел 6

Симон 7

Иван 8

Муж-
скаго
пола

Жен-
скаго

ЛѢта.

Ундъ Готтн
Свѣтовѣ

Менсѣ — — — — 12 —

Мати оубо — — — — 6 —

Сид Рен — — — — 3 —

Иванѣ — — — — 1 —

Содъ Каспаса сіа — — 16

Уринидъ Гудѣ

Кристи оубо Михайлд — 24 —

Унего жена Марія Иова
нова — — — — 20

Уникоѣ

Свѣтъ Селенѣ — 1 —

51 Сомѣ

Дантими оубо Михайлд

Содъ оубо — — — — 30 — Касъ оубо сіа

Унего жена Марія Кемтѣ
Мими оубо ва — — — — 25

Ундъ Готтн

Свѣтовѣ

Михаило — — — — 6 —

Иванѣ — — — — 5 —

Гуттн Рожденинѣ

Помтими оубо Тимошеѣ

Содѣ — — — — 83 —

Dzieci uniek
 Synowie

Piotr 12.

Matwiy 6

Jeanu 3

Jwan 1

Conka Katarzyna 16

Przyunik Kieo

Krzysztof Michatow 24

Zona Szego Maria Jwanowa
 uniek 20

Jan Lemko 1

31 Chatupa

Panko Michatow Bednan 30

Zona Szego Maria Pankowa 25

Dzieci uniek
 Synowie

Michatow 6

Jwan 5

Przyunik Krowny

Panko Zymostliow Wdowie 03

Lobusk

Uniqo	10	
Syn Tymofey		
59 Chatupea		
Marym Wawonynicow Striz	20	Kolnik
Fona Fygo Olenu Mykystowa	20	
Unick		
Syn Tymofey	5	
53 Chatupea		
Olexa Swanow kmicc	33	Kolnik
Fona Fygo Olenu Termlowa	20	
Druunick		
Syn Olexa	5	
Corka Maria	2	
54 Chatupea		
Fusko Mykystow Pobornick	32	Kolnik
Fona Fygo Fofija Fuskowa	25	
Druunick		
Syn Artemiy	3	
Corki		
Marianna	7	

1846

1846

1846

Мужскаго пола	Женскаго
Лѣта.	

Крина — — — — —	5	
55 Лѣтъ		
Михаила Степановъ сынъ 33	—	Алгобошаръ
У него жена и агнеина Михаилова — — — — —	26	
Имя Дѣти		
Сынъ Степанъ — — — — —	4	
Дочери		
Онна — — — — —	5	
Марьянна — — — — —	2	
56 Лѣтъ		
Средоръ Угрюмовъ сынъ 34	—	Алгобошаръ
У него жена Крина и ва нова — — — — —	26	
Имя Дѣти		
Сынъ Стефанъ — — — — —	8	
Душнѣй Родионовицъ		
Иванъ Алексѣевъ — — — — —	18	
57 Лѣтъ		
Василій Средоръ сынъ 45	—	Алгобошаръ
У него жена Марья Михайлова — — — — —	46	
Имя Дѣти		
Сыновья		
Насоръ — — — — —	13	

Me- Nie-
skicy wie-
płci ściszy

Lata.

463

	Peryna	5	179
53 Chetupa			
Michał rymanna	Dołcow	33	Kolnik
Fona Jego Katarzyna	Michałowa	26	
	Drzewnik		
Syn	Andrzej	4.	
	Corki		
	Anna	6.	
	Marianna	2.	
56 Chetupa			
Nikodem	Stupnow	34.	Kolnik
Fona Jego	Peryna	26	
	Janowa		
	Unik		
Syn	Quofrey	9	
	Przemysław		
	Andrzej	10	
57. Chetupa			
Wasył	Nikodem	45.	Kolnik
Fona Jego	Anna	40	
	Michałowa		
	Drzewnik		
	Janowa		
	Narod.	13.	

Муж-
ского
пола

Жен-
ского

А В та

Константино́в — — — 12 —
 Георги́и
 Анастаси́я — — — — 16
 Евдо́кия — — — — 5

58 Соулъ

Иеро́нимъ и Ио́аннъ Ермо́ловъ — 34 — Като́лическыи ецѣ
 Метро́полита́ Михаилъ Ла́вровъ
 моста — — — — — 26
 Михаи́лъ Стѣпани́чъ
 Свѣтло́у Никола́евъ — — — 7
 Георги́и
 Анастаси́я — — — — 5
 Мисю́ля — — — — 4

59 Соулъ

Ио́аннъ Анто́новъ Са́ввинъ 31 — Като́лическыи ецѣ
 Метро́полита́ Ева́нгуели́нъ
 моста — — — — — 26
 Михаи́лъ Стѣпани́чъ
 Свѣтло́у Анто́новъ — 4 —
 Соулъ Евдо́кия — — 1

58 Члѣнъ
 Флѣдоръ Яковлевъ
 Зоя Яковлевна

59 Члѣнъ
 Иванъ Яковлевъ
 Зоя Яковлевна

Су
 Со

Me- sticy pici	Nic- wie- scicy
Lata.	

~~2164~~

180

Stefan
Corki 12

Aksyjca 16

Jawdokijca 5

50 Chaturpa

Fiodor Juwanow Czarnew 34. Kolnik

Fona Jęgo Maria Klawerstowa 26

Dzieli unik

Jan Peko 7

Corki

Jytiana 5

Maria 4

54 Chaturpa

Jan Alex Bafity 31 Kolnik

Fona Jęgo Ewangelikato
wa 26

Dzieli unik

Jan Antoni 4

Corka Anna 1

Мужскаго пола	Женскаго
ЛѢта.	

60 Годѣ

Мартинъ Маттисъ Годъ

60

Хлебъ 10 пудъ 80

Имя Грми
Синевъ

Антонъ — — — 25 —

Синдръ — — — 16 —

Мартинъ — — — 15 —

Годъ 800 — — — 7

61 Годѣ

Николай Годуновъ 10 пудъ

35

Хлебъ 10 пудъ 80

Годъ — — — —

Имя Годъ Марьями

Годъ 800 — — — 23

Имя

Годъ 10 пудовъ — — — 3

62 Годѣ

Маттиадъ Микаилъ Годъ

25

Хлебъ 10 пудовъ 80

Имя Годъ Анна Сидра

Годъ 800 — — — 22

Имя Грми

Обидъ Микаилъ — — — 8

Годъ 10 пудовъ — — — 3

63 Годѣ

Василий Годъ Годъ

40

Хлебъ 10 пудовъ 80

4

60 Chataupa

Marian Matyjasz Włodwiec 60

Kolnik

Dzieci umiego

Synowie

Antoni - - - 25

Jedruy - - - 16

Marian - - - 15

Córka Ewa - - - 7

61 Chataupa

Mikotau Woyciechow Szdana 35

Kolnik

Zona Jego Maria Michatowa 23

Umiak

Córka Teresa - - - 3

62 Chataupa

Stanistaw Michatow Donio 25

Kolnik

Zona Jego Anna Wientepa 22

Dzieci umiek

Syn Michat - - - 8

Córka Teresa - - - 3

63 Chataupa

Wasył Jwanow Kmic 40

Kolnik

	Муж-	Жен-
	скаго	скаго
	пола	
	Лѣта	
Ижего жена ева иванова	—	30
Индъ Гити Свинобая		
Михаило — — —	10	—
Иванъ — — —	3	—
Стефанъ — — —	1	—
Додъ Марьяна	—	12
Триндъ родственики		
Матвейионъ — —	8	—
Мисуркина — — —	—	20
64 долъ		
Лопати снъ жинъ Василъ		
Евдъ пиздиъ — — —	36	—
Ижего жена ева идрова	—	29
Индъ Гити Свинобая		
Иванъ — — —	12	—
Романъ — — —	7	—
Догери		
Злена — — —	—	9

Тона Яго

С
А

Ижего жена ева идрова

64 Чата

Костанти

Тона Яго

Д

Zona Jago Ewa Jwarowa
Dzielnick 30
Sunowic

Michało 10

Jwan 3

Stefan 1

Corka Marianne 12

Przymir Krewic

Pank 0

Maryna 20

By Chatupa

Kostantj Wasylow Pruk 36

Koluk

Zona Jago Ewa Potrowa 24

Dzielnick

Sunowic

Ahnaty 12

Roman 7

Corki

Olanna 4

	Муж-ского ЮЛВ	Жен-ского ЛВШ	
Иван Гриня	-	3	
Анна	-	2	
Минин Роддомница			
Евдокия	-	12	
65 Домъ			
Пимасъ сынъ маторъ Рад	32	-	Хитобораша 6
Григорий	-		
Илья сынъ роддомья и ванава	-	27	
Илья Гитти			
Свиль Радгей	2	-	
Горетя			
Катерина	-	5	
Марианна	-	1	
66 Домъ			
Иванъ сынъ микановъ	33	-	Хитобораша 6
Григорий	-		
Илья сынъ Антипина сы			
Цепянова	-	28	
Илья Гитти			
Свиль Вардасомей	4	-	
Горь мари	-	1	
67 Домъ			
Иосифъ сынъ мариинъ	34	-	Хитобораша 5

Katarzyna	3.	
Anna	2.	
Prunick krewna		
Jawdokija	12.	
65 Chatupa		
Tomasz Mawsiow Karski	32.	Kolnietwan
Zona Jego Koralia Swanowa	24.	
Dziwi unick		
Sun - Btarey	2.	
Corki		
Katarzyna	5	
Marianna	1	
66 Chatupa		
Stanislaw Michalow Dohow	33.	Kolnietwan
Zona Jego Jaguzha Wian		
tego - Dziwi unick	20	
Sun - Bartlomiej	4.	
Corka Maria	1.	
67 Chatupa		
Jozef Symonow elidnik	31	Kolnik

Музе-
скаго
гола
АВша

Ученозна Мария Алексеевна - 28

Инд Грнн

Сынская

Тимофеев - - - - 12

Качинид - - - - 9

Андриан - - - - 6

Михаило - - - - 3

Б Д Довд

Грегориъ Сидоровъ олоант - 60

Александровъ

Ученозна Мария Алексеевна - 30

Ирина

Инд Грнн

Сынская

Николай - - - - 12

Начинд - - - - 7

Андрей - - - - 2

Тимо - 216 195

Неоставиле Коренное под
данное в Казань

Ковчигъ Михаилосов 24

Мкаръ

Ученозна Христиана

Содольская - - - - 20

Fona Jeyo

bo Phate

Theodor We

Fona Jeyo

Dru

Kio

a Padan

Parimiz ell

Fona Jeyo

Kyanwa

Zona Jęgo Elżunia Plezowa
Dzieli unick
Synowie

Tomasz - - - 12

Karimierz - - - 9.

Jędrzej - - - 6

Michał - - - 3

60 Phatupa

Teodor Wasylow Okolita 60

Kolnik

Zona Jęgo Elżunia Plezowa 30

Dzieli unick
Synowie

Mikotaj - - - 12.

Maam - - - 7

Mikotaj - - - 2.

Wiosiedli Tubyla
a Padani Wstajiiela

Karimierz Michatow - - - 24

Zabudniwicz Matwey

Zona Jęgo Krystyna Sobel
Syarowa - - - 20

	Му- Жен- ского ского пола		Лѣта.	
	40	35		
Иванъ Ивановъ — —	40		—	Зависимый отъ поруб- ныхъ дѣлѣицѣ
Ирина жена Петра Иванова Федорова — — — —		35	—	
Иванъ Давидъ				
Овсѣи Мансѣи — —	7		—	
Давидъ Марія — —		5	—	
Василий Николаевъ — —	26		—	Судитъ члѣдъ Данного Миссина и Фролова
Иосифъ Тимофеевъ — —	19		—	Судитъ члѣдъ Данного Тимома и Фролова
Василий Ивановичъ — —	25		—	Судитъ члѣдъ Данного Иосифа и Фролова
Ирина жена Марфа Яков- лева — — — —		20	—	
Катерина Михайловъ — —	22		—	Судитъ члѣдъ Данного Фролова и Яковъ
Иванъ Ивановичъ — —	35		—	Судитъ члѣдъ Данного Фролова
Ирина Иванъ				
Овсѣи Александръ — —	8		—	
Давидъ Романъ — —		14	—	
Михаилъ Александръ				
Евѣ Шинкина — —	38		—	Трѣска

	Mę- skie płci	Nie- wie- ście	
	Lata.		
Jan Janow	40		2460 185 Zarabia pomiędzy Lidzic
Anna Kozłowska Urodzona Dzielińska		35	
Jan Marcin	4		
Barbara Maria		5	
Wasył Michajłow	26		Stary w Michajłow Lisłowego do uprawy kolei
Jan Tomkow	12		Stary w Michajłow Lisłowego do uprawy kolei
Barthomiej Wawrzyniec	25		Stary w Josefa Michajłow do uprawy kolei
Anna Kozłowska Maria Jankowa		20	
Kazimierz Michajłow	22		Stary w Woytkow do uprawy kolei
Jan Mariusz Włodowicz Dzieliński	35		Zamajstra w innicy
Jan Wawrzyniec	9		
Barbara Natalia		14	
Michał Wawrzyniec Piński	30		Zubudowa z Kwartow

Музо-жен-ского поля душа

Андрей жена мариа михайлова - - - - - 30

Иванъ Гити
Свинозв

Катинъ - - - - - 9

Вонинъ - - - - - 6

Евсодъ - - - - - 1

Михайло Пименов

Колдубъ - - - - - 38

Заработица рнъ
Поразитица рнъ

Андрей жена мариа михайлова - 30

Иванъ Гити
Свинозв

Иванъ - - - - - 8

Вартоломей - - - - - 2

Патриси михайлова - - - - - 15

Судитъ о ссид
Вонинъ

Михайло Францъ - - - - - 30

Заработица рнъ
Поразитица рнъ

Андрей жена Катринка

Вонинова - - - - - 20

Евдокія Васильва - - - - - 25

Заработица рнъ
Поразитица рнъ

Тона Лео

Michael Tom
Tona Leo

Teresa Luky

Michael Fran

Tona Leo
Sichova

Jevdokija

Mę- skicy płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

Zona Szego Maria Michalowa
Dziwunick
Synowic

30

Karimoz - - -

4

Woywick - - -

6

Jakob - - -

1

Michal Tomaszow Kocier
Zona Szego Maria Michalowa
Dziwunick
Synowic

30

Karubia pomiedzy Dudzie

30

Jwan - - -

0

Bartlomiej - - -

2

Tersja Lukasowa - - -

15

Stury w Hotozynsk

Michal Franciszkow Cate

30

Patrujnia ię Kolnietow
Zarobacz

Zona Szego Katarzyna
Ciechowa - - -

20

Jawostaja Wasylowa

25

Zarubia pomiedzy
Dzie

Муже-
каго
10 л а
Дси-
скаго
А В та

Иванъ Пшаровъ	18	Судья Поддан- ного Костантинъ Иска
Елена маторева	30	Заработи сарна Порачица Гитъ манъ
Звездъ Титъ Свиновецъ		
Александръ	12	
Иванъ	2	
Добъ Каслоца	15	
Петро Стефанъ	30	Судья Поддан- ного Яковъ Кривоше
Олена маторева едова	40	Заработи сарна Порачица Гитъ манъ
Звездъ Титъ Свнъ Иосифъ	14	
Дозери Марианна	12	
Евва	9	
Марио	5	
Олеандъ Иосифъ	45	Заработи сарна Порачица Гитъ манъ
Илиосфенъ Францисъ	28	Заработи сарна Порачица Гитъ манъ

Jan Elikotałow - -	100	w krotka pizuka do uprawy Poli
Olga Małcziowa - - Dzieci umiej Lynowic	30	Zarabia pomiędzy Ludmi
Olga - - -	12	
Jan - - -	2	
Córka Nastasia - -	15	
Piotr Stefanow - -	30	Zarabia w Jasku Kryskowego
Anna Matczukowa Anna Dzieci umiej	40	Zarabia pomiędzy Ludmi
Jan Jozef - - -	14	
Córki Elzbianna	12	
Ewa	4	
Elzbianna	5	
Onufko Jwanow	45	Zarabia pomiędzy Ludmi
Tomasz Franciszkow	20	Zarabia pomiędzy Ludmi

Муже скаго вола	Жен- скаго
-----------------------	---------------

Лѣта

Иосифъ Французскій 18

Ризинъ въ
Вѣто вараца

Анна Фредерика

30 Заработки
поздравить друга

Марияна Вайтенова
мареца вдова

50 Заработки
поздравить друга

~~итого 45~~
итого 241 213

Александръ
Гамбелан

Вехно сему
Милръ

Joief

Anna

Mariam
Wdowa

иде мав
Ско

479

189

#67.
Clerk of the Court

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Иванцов
 Златов
 Мухоморов
 Охи

Мокшанская Слобода
 Мокшанской Слободе
 Мокшанской Слободе
 Мокшанской Слободе

Мокшанская Слобода
 Мокшанской Слободе
 Мокшанской Слободе
 Мокшанской Слободе

Мокшанского уезда	Число	Число	
	Станов	Семейств	Человек
Села Жихоревы			
Ахотинские			
Степановы	1	4	3
Шляхотина			
Жихоревы Домашни	14	37	40
Некрасовы Домашни		8	6
Атполо Ксенофонтов	15	49	49
Кореньевы Антревы			
Ахотинские Заповни	68	216	195
Удольские		25	17
Атполо Ксенофонтов	68	241	21
Степановы		5	2
Покровские			
Суровские	1	22	15
Ахотинские		214	195
Секунды			

Крестьянъ и Казаческой Виѣдомости и Мѣщанскаго
 Впс. Лучковичъ, о Лице Родимъ и Мѣщанскаго
 Вѣдѣній Стану Профессіи и Общественномъ Состояніи

190

Плоскаровскаго Повіату
 Впс. Лучковичъ -
 Духовенства

	Лича По Сем.	Лича	
		Душъ Мужск.	Женск.
Служащихъ - - - - -	1	4	3
Мѣщанскихъ Домовъ - - - - -	14	37	40
Крестьянскихъ Домовъ - - - - -	-	0	6
Сумма вѣдѣмыхъ до Регистрового Списка	15	49	49
Христіанъ { Осидныхъ	60	216	195
{ Неосидныхъ	-	25	17
Сумма вѣдѣмыхъ до Регистрового Списка	68	241	212
в Дѣлѣ Лице	-	-	-
Старшихъ и Конныхъ Мѣщанскихъ Роталиевъ - - - - -	-	5	2
- - - - -	-	22	15
- - - - -	-	214	195
Андрей Конюхъ	-	-	-

475

191 -

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

1795^{te} Roku Miesiąca Augusta 9 dnia Kantawpłkiej Północy Polskiej
 powiatu Pruskiego Olszowic Dzielnicy a dnia 23 Czerwca
 i Kierbowym dziale, M^{ce} Michała Mniszka Magnatka Koronnego, Tępy
 Sędzi z Zamysław, a p^o Prawem dożywotnim Młaki Sędzi Ludwik Sta-
 niawowy Zamysław wypiszone Sądny prawem lehdowym. Urodz.
 Józefo Murawickim a od Tępy prawem sub asendowym 1784^{te} R.
 Terminem do 1797^{te} Roku do 2^{te} dnia apryla za summy 2400 R^o R^o
 4 apryla 25. Ja Paweł Szambelan Michał Marcinow Syn Cokolnik

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY JPMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomosci podanego ukazu dałem tę wiadomość o znaydujących się w
 pomiononym siele Olszowicach mieszkańcach męskiej płci, i niewieściey niewy-
 łączając samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniey, bez wszelkiego zataie-
 nia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie poszlakowanym został, lub ze świadectwa okazało
 się, iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach winom, bez
 najmniejszego względu.

Mianowicie Wowi Olszowicach Poddani czyli Kmieci Subyle w tych Płonach Urodzeni Olszowic	Mę- skiey	Nie- wie- ściey	Lata.	
	płci	ściey		
1 Chatupa				
Jan Wasylew Pruski	50			Polnik
Zona Jego Franciszka Chęć Co		42		
Dzicia Unich				
Corki				
Marianna		16		
Jagnieszka		14		
Nastasija		8		
Rozalia		7		
Kaina		6		
Marta		4		
2 Chatupa				
Antoni Jwanow Syn Terens	45			Polnik
Zona Jego Jagnieszka Woyaczkowa		30		
Dzicia Unich				
Syn Sierpan	1			
Corki				
Marianna		0		

Мужскаго пола	Женскаго пола
Лѣта.	

Елена — — — — — 5

3 Соулѣ

Михайло Владимировъ Холостъ 19 — Яковъ Ивановичъ

Тригунъ

Иванъ Владимировъ — 10 —

Антоний — — — 8 —

Сестри

Зоя Михайловна — — — 15

Степановна — — — 13

4 Соулѣ

Николай Владимировичъ 70 — Яковъ Ивановичъ

Ульяна Ивановна 65

Иванъ Степановичъ

Степановна

Матвей — — — 20

Саргисовичъ — — — 8 —

Матвей — — — 6 —

Зоя Степановна — — — 12

5 Соулѣ

Владимиръ Владимировичъ 90 — Яковъ Ивановичъ

Mę- skie płci	Nie- wie- ście
Lata.	

477

193

	Helena	5'	
3 Chalupa			
	Michał Wasylow Bereznyy	19	Kolnik
	Przynim Bracia		
	Marcin	10	
	Antoni	8	
	Rosty		
	Domiuka	15	
	Jagniszka	13	
4 Chalupa			
	Jozef Jakubow Basiecznik	70	Kolnik
	Zona Jego Ewa Maciejowa	65	
	Dzieci Umich		
	Synowie		
	Wawyniui	20	
	Barthomey	8	
	Makusz	6	
	Corka Jagniszka	12	
5 Chalupa			
	Wojciech Jakubow Thajono	90	Kolnik

Мужс- скаго гола	Жен- скаго
АѢта.	

Ужего жена сяншиша в олово — 80

Пунд

Свинь мстн ови — 35 —

Ужего жена сипта мат ороо — 24

Уни Готти

Свинь станиид — 1 —

Годь Пиресса — — 4

Пунд ое

Свинь носидь — — 22 —

Ужего жена пидрутка фронт

цишкова — — — 18

в Годь

Станиид мат оро ое 41 — хитово паш едв

Ужего Готти

Свинозья

Сиптогий — — — 12

Ешов — — — 9 —

Готтун

Мауни — — — 16

Скандасия — — — 14

Zona Jęgo Jęgniska Jęwanowa	00
-----------------------------	----

Dzieci

Syn Zonaty Maciej	35
-------------------	----

Zona Jęgo Anna Maciejowa	24
--------------------------	----

Dzieci

Syn Pawista	1
-------------	---

Corka Teręsa	4
--------------	---

Syn 2gi Zonaty Jan	22
--------------------	----

Zona Jęgo Kateriyna Franciszka	18
--------------------------------	----

Chatupa

Sciepan Maciejow Udowice	41
--------------------------	----

Holmik

Dzieci

Synowie

Antoni	12
--------	----

Jakob	9
-------	---

Corki

Mananna	16
---------	----

Kasasja	14
---------	----

	Муже-	Жене-
	скаго	скаго
	Юлѣ	Авгѣ
Маврѣянина	-	5
Розалія	-	2
7 Июль		
Миха Фредерикъ	22	Мертвъ
Унго Фридрихъ Маврѣянина Хасилова	-	18
8 Июль		
Блажен и вартъ	22	Хлебобитица
Унго Фридрихъ Маврѣянина Морфеева	-	18
9 Июль		
Симонъ Фридрихъ сынъ	40	Хлебобитица
Унго Фридрихъ Маврѣянина Митрова	-	22
Августъ		
Юль Катерина	-	6
10 Июль		
Фридрихъ Маврѣянина	61	Хлебобитица
Унго Фридрихъ Маврѣянина Фредерикъ	-	56
Маврѣянина Сыновья	22	-
Андрея	12	-

Mę- skie płci	Nie- wie- ście
Lata.	

479
195

Magdalena	5	
Rozalia	2	
7 Chatupa		
Eliasz Thodorow Mielnik	22	Kolnik
Zona Jego Magdalena Michajłowa	10	
8 Chatupa		
Stary Janow	22	Kolnik
Zona Jego Rozalia Tomaszowa	10	
9 Chatupa		
Semion Wasylow	40	Kolnik
Zona Jego Jagniska Marcinowa	22	
Unich		
Cotka Katarzyna	6	
10 Chatupa		
Wojciech Janow Wulgoszow	61	Kolnik
Zona Jego Keina Tomaszowa	36	
Dzici Unich		
Synowie		
Maciej	22	
Jedney	12	

Муж-
скаго
пола

Жен-
скаго

АѢта

	Муж-скаго пола	Жен-скаго
Вартила — — —	8	—
11 Зомб		
Александръ Иванъ тинаѣ	64	— каго боташецѣ
Угрюмъ жена Катерина хит		
Можорова — — —	—	52
Ундъ Готти		
Обинова		
Егоровъ — — —	28	—
Митюска — — —	20	—
Меттоска — — —	18	—
Антонъ — — —	6	—
Годъ маманка — — —	—	16
12 Зомб		
Вартила маринъ — — —	32	— каго боташецѣ
Угрюмъ жена анна хит		
Можорова — — —	—	25
Ундъ Готти		
Обинова		
Сидъ Готти — — —	6	—
Семёнъ — — —	2	—
Богорви		
Настася — — —	—	4
Розалия — — —	—	3

Me- Nie-
skiej wie-
plei skiej

Lata.

486

196

	"Woyciech -	0	
11	Chatupa		
	"Wawrzyniec Janow Tkacz	64	holnik
	Zona Jego "Katerzyna Krystofowa	52	
	Dzieci Unich		
	Synowie		
	Jakob -	20	
	Tomasz	20	
	Maiety	10	
	Antoni	6	
	Córka Marianna	16	
12	Chatupa		
	"Woyciech Marcinow	32	holnik.
	Zona Jego Anna Tomaszowa	25'	
	Dzieci Unich		
	Synowie		
	Wienty	6	
	Archi	2	
	Simon		
	Katarzyna		
	Rozalia		

43

Муже-
скаго
гола
Жен-
скаго
ЛВта.

Принод

Српидъ во отчонъ — 40 —

Дняо жена и дѣрига
Мартинова — — — 30

13 Гоубъ

Анна Павлова вдова — 50

Дняо Догити

Свитковъ

Валентинъ — — — 22

Муртинъ — — — 18

Войтинъ — — — 15

Додъ Муртинъ — — — 12

Догити

Свитъ Маттвей вдовъ — 25 —

Дняо Догити

Свитковъ

Ивановъ — — — 5 —

Милосей — — — 3 —

Додъ Франциска — 1

14 Гоубъ

Анна Ивановна вдова — 55

Дняо Догити
Свитковъ

Хрисостомъ — — — 30

Упомянуто въ
Книжечкѣ

Przynich Brat

Antoni - 40

Zona Jego Kosciancia Marciniowa 30

13 Chatupa

Anna Pawtowa Wdowa 50 Rolnik

Dzieci Unicy

Synowie

"Walenty 22

Marcin 18

"Wojciech 15

Corka Marianna 12

Przynicy Syn

Maciej Tomaszow Wdowiec 25 Rolnik.

Dzieci Uniego

Synowie

Ignacy 5

Tomasz 3

Corka Franciszka 1

14 Chatupa

Anna Jwanowa Wdowa 55 Rolnik

Dzieci Unicy

Synowie Krysstof 30

Муж-
ского
пола

Жен-
ского
пола

А В ша

Симонъ — — — — 20 —
 Примо род Леринийъ
 Матвеев Симеоновъ сад
 ловский — — — — 30 —
 Анно жена анишка мсд
 Финова — — — — 26 —
 Аннъ Фроми
 Соснова в
 Мартинъ — — — — 8 —
 Семенъ — — — — 5 —
 Иванъ — — — — 3 —

15 Соулъ
 Мартинъ Алексеевичъ — 30 —
 Анно жена анишка Фом
 Филова — — — — 20 —
 Аннъ Соулъ
 Соулъ — — — — 5 —
 Примо
 Франъ род Кавиинъ — 21 —
 Анно жена софия миканова 20

16 Соулъ
 Марианна Иосифова
 Филова — — — — 50 —

Хорошъ баше рцъ б

Учредитель о
 въхлвбаше рцъ б

Przym
 Mateusz Przymo
 Zona Jego Jagnia
 Dzieni
 Sy

15 Chatura
 Maicy Olexan
 Zona Jego Jagnia

Przymich
 Kazimierz
 Zona Jego Ursula

16 Chatura
 Marianna Josef

Mę- skie płci	Nie- wie- skie
Lata.	

2482

198

Simon Przy nich krewny	20	
Mateusz Simonow Sadowski	30	
Zona Jego Jaguzka Marcinowa		26
Dzieci U nich		
Synowie		
Marcin	8	
Simon	5	
Jan	3	
15 Chatupa		
Maciej Olesandrow	30	
Zona Jego Jaguzka Wojciechowa		20
U nich		
Syn Adam	5	
Przy nich Brat		
Wazimierz	21	
Zona Jego Ursula Michatowa		20
16 Chatupa		
Marianna Josefowa Wdowa	50	

Holnik.

Holnik.

111846

111846

Муже-
скаго
10 а а
А в ш а.

Иванъ Дмитіи

Свѣтлова

Питиофрей — — 19 —

Радѣи — — 14 —

Зотери

Спасація — — 10 —

Костансія — — 6 —

17 Гоубъ

Иванъ маторовъ Яковъ 31 — Кагоботашецъ

Иванъ жена марьянна

Клиширова — — 23 —

Иванъ Дмитіи

Свѣтлова

Иванъ — — 7 —

Мартинъ — — 5 —

Зоті марьянна — — 1 —

18 Гоубъ

Елена Иванова одова — 50 — Ураженаетса отъ каго
Лодашецъ

Иванъ Дмитіи

Свѣтлова — — 20 —

Зотери

Марьянна — — 15 —

Надасса — — 8 —

Mę- skiey pici	Nie- wie- ściey
Lata.	

483

199

Dzieci Unicy
Synowie

Tomasz 19

Wtazey 14

Córki

Nastasia 10

Kostancia 6

17 Chatupa

Jan Maciejow Biatas 31

Kolnik.

Zona Jęgo Marianna Kazimierzowa 23

Dzieci Unicy
Synowie

Jan - 7

Marcin 5

Córka Marianna - 1

18 Chatupa

Helena Janowa Wdowa 50 Kolnik.

Dzieci Unicy

Syn Antoni 20

Córki Magdalena 15

Nastasia 8

Муж-
ского
пола
Жен-
ского
пола
Лѣта.

№	Имя	Муж-ского пола	Жен-ского пола	Лѣта.
19	Годъ			
	Мартинъ Иосифъ	41		Договорашецъ
	Учено жена марианна Войткова		28	
	Учѣнъ Гавъ Дочери			
	Сина		14	
	Катерина		8	
	Елена		1	
	Примѣд			
	Александръ Владимѣръ	24		
20	Годъ			
	Матвейъ Еисовидъ	28		Договорашецъ
	Учено жена Анна Сидорова		20	
	Учѣнъ Готтн			
	Сынъ Семерѣ	2		
	Дочѣ марианна		5	
	Примѣд			
	Братъ его Александръ	30		
	Учено жена Фрагциши Еисовлева		25	

19 Chaty
Martin Jov
Zona Jego
Dzi
Zachy
20 Chaty
Mateusz J
Zona Jego
Dzi
Zachy
Zona Jego

2184

200

	Me- ficy płci	Nie- wie- ściszy	Lata.	
19 Chakypa				
Marcin Jozefow	41			Łobnik.
Zona Jego Marianna Woyciechowa		20		
Dzieci Umich				
Córki				
Anna		14		
Katarzyna		0		
Helenna		1		
Dzinych krewny				
Jako Woyciechow Terens	24			
20 Chakypa				
Mateusz Jakóbow	20			Łobnik.
Zona Jego Justyna Jozefowa		20		
Dzieci Umich				
Syn Szymon	2			
Córka Marianna		5		
Dzinych Brat				
Sebastian Jozefow	30			
Zona Jego Franciszka Jakubowa		25		

111 84 6

1 84 6

	Мун-	Жен-	
	таро	скаго	
	Юдѣя	АВша	
21 Июлѣ			
Свѣтъ Божій —	1	—	
21 Сентѣ			
Свѣтъ Божій —	40	—	Кироборисавъ
21 Октябръ			
Свѣтъ Божій —	—	41	
21 Ноябръ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
21 Децѣ			
Свѣтъ Божій —	—	6	
22 Января			
Свѣтъ Божій —	—	4	
22 Февралѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
22 Мартѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
22 Апрѣлѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
22 Майѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
22 Июнѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
22 Июлѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
22 Августѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
22 Сентѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
22 Октябръ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
22 Ноябръ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
22 Децѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
23 Января			
Свѣтъ Божій —	—	—	
23 Февралѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
23 Мартѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
23 Апрѣлѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
23 Майѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
23 Июнѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
23 Июлѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
23 Августѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
23 Сентѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
23 Октябръ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
23 Ноябръ			
Свѣтъ Божій —	—	—	
23 Децѣ			
Свѣтъ Божій —	—	—	

Mę- skie płci	Nie- wie- ście
Lata.	

Unich

Syn Jakób	1	
21 Chatupa		
Stary Jędrzejów Bobernik	40	rolnik.
Zona Jego Marianna Józefowa	41	

Dzieci Unich

Syn Kazimierz 2

Córki

Ewa - 6

Jędrzejka - 4

22 Chatupa

Stary Józefów Wdowiec	35	rolnik.
-----------------------	----	---------

Dzieci Uniego

Córki Marianna - 6

Tekla - 4

Anna 2.

23 Chatupa

Antoni Jakubów Kierebka	63	rolnik
-------------------------	----	--------

Zona Jego Margdalenna Mariona	32	
-------------------------------	----	--

Dzieci Unich

Synowie Wojciech 13

	Мужского пола		Женского пола	
	А	В	А	В
Магдальна	8			
Принимать роды Яковити				
Андрей Иосиф	32			
Илья сына Тереса сына Иван			23	
Иван сына			2	
24 год				
Акимъ Федоръ	30			
Илья сына Мария сына Сергей			25	
Иван сына Свиновода				
Василий	10			
Евдокимъ	8			
Михаила	4			
Евдокимъ	3			
Иван сына			6	
25 год				
Василий сына Исаии Иван	31			

Александровичъ

Александровичъ

Иванъ
Зона Яков

24 Ч

Иванъ

Зона Яков

25 Ч

Иванъ

	Me- skicy płci	Nie- wie- skicy	Lata.
Warownyie Luznich Krewny	0		
Jedzey Jozefow	32		
Zona Jego Tereza Antoniego		23	
Unich			
Córka Barbara		2	
24 Chatupa			
Jahim Fedkow Ataman	30		
Zona Jego Marija Clexowa		25	
Dzici Unich			
Synowie			
Wasyl	10		
Aryhory	8		
Michat	4		
Harasym	3		
Córka Jawdokija		6	
25 Chatupa			
Warownyie Kazimierzow	31		

Kolnik.

Kolnik.

8

	Музе-Жен-		ЛВпа.
	скаго	скаго	
	ПОЛА		
Учредо Генерал-инженера Кня Зимирова — — — — —			23
Лидь Гроти			
Свѣдъ Волпино — — — — —	1	—	
Горюхи			
Марія — — — — —	—	6	
Аннишина — — — — —	—	3	
Учредо Грамбъ			
Антонъ — — — — —	20	—	
26 Домъ			
Станиславъ Волпино 298	63	—	Клебопашевъ
Учредо Гроти			
Свѣдъ Мария — — — — —	—	20	
Свѣдъ и свѣдъ — — — — —	36	—	
Учредо Генерал-инженера Федора — — — — —	—	25	
Лидь Гроти			
Свиновода			
Итмаофенъ — — — — —	4	—	
Антонъ — — — — —	2	—	
27 Домъ			
Итмаофенъ Забрт.д — — — — —	25	—	Клебопашевъ
Учредо Генерал-инженера Иванова — — — — —	—	20	

Me- Nie-
skicy wie-
pfcie sciey

Lata.

~~487~~

203

Zona Jęgo Katarzyna Kozimierzowa	-	23	
Dzici Ulrich			
Syn Wojciech	-	1	
Corki Marianna	-	6	
Jagniska	-	3	
Brynim Brat			
Antoni Kati- merow	-	20	
26 Chatupa			
Henstara Wojciechow Wdowiec	-	63	Holnik
Ulrico			
Corka Marianna	-	20	
Brynim			
Syn Lonaty Jan	-	36	
Zona Jęgo Marianna Maciejowa	-	25	
Dzici Ulrich			
Synowie Tomasz	-	4	
Antoni	-	2	
27 Chatupa			
Szymko Marasymow	-	25	Holnik
Zona Jęgo Katarzyna Jackowa	-	20	

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Лѣта

Умиѣ

208ъ Анастасія — — — 3

матрѣ

Параскевѣ Еисовлевоѣ — — — 50

Умѣ Утѣ

Свѣтъ Загумо — — — 15

Зогери

Евдокия — — — 14

матрѣма — — — 8

28 Замѣ

Матрѣ Евстафьева Умѣ — — — 60 *отъ Лопашевѣ*

Умѣ Утѣ

Свѣтъ

Пимочей — — — 30

Павѣлъ — — — 20

29 Замѣ

матрѣмѣ матрѣевѣ — — — 38 *Катавѣмѣмѣмѣ*

Умѣмѣмѣмѣмѣмѣмѣ

Савлово — — — 53

Умѣ Утѣ

Зогери

Свѣтъ — — — 25

матрѣма — — — 14

Unich

Cork

Brynin

Paraska Jaskowa

Dzici Unich

syn Ma

Cork

20 Chakupa

Marianna Mackow

Dzici Unich

syno

29 Chakupa

Marcin Mackow

Zona Jęgo Magdo

Dzici Unich

Corki

Mę-
skie
płci

Nie-
wie-
ściey

Lata.

483

204

Unich

Córka Kustasian - - -

3

Przynim Matka

Paniata Jaskowa Wdowa - - -

50

Dzieci Unicy

Syn Hawryto - - -

15

Córki

Jawdokija - - -

14

Tytiana - - -

8

20 Chatupa

Marianna Pachowa Wdowa - - -

60

Kolniki

Dzieci Unicy

Synowie Tomasz 30

Pawto - 20

29 Chatupa

Marian Mackow Pastuch - - -

38

Kolniki

Jona Jego Magdalena Pawtowa

53

Dzieci Unich

Córki Jagniska - - -

25

Magdalena - - -

11

Муж-
ского
пола

жен-
ского

Лѣта

	Муж-ского пола	жен-ского	Лѣта
30 Лѣтъ			
Павелъ Михайловъ — — —	30		Женова отъ сестры
Днего жена марья Васов Лева — — — — —		20	
Дниъ Стати			
Сынъ Иванъ — — —	1		
Догдн			
Иресеа — — — — —		6	
Катерина — — — — —		2	
Пилипъ Братъ			
Владимиръ Михайловъ — — —	20		
Кристиановъ — — — — —	25		
Днего Анна сын а мати Вера — — — — —		19	
Дниъ			
Добъ Ячмишина — — —		1	
31 Лѣтъ			
Вартоломей Иосифовъ			
Кристианъ — — — — —	29		Женова отъ сестры
Днего жена марья Го сифо Ва — — — — —		26	
Дниъ			
Сынъ Иванъ — — — — —	2		
Пилипъ мать			
Катерина Волкова — — —		50	

Mę- skie płci	Nie- wie- ście
Lata.	

205

30 Chatupa

Bawo Lukaszow -

30

Zona Jego Marta Jakubowa

- 20

Kelwik

Dzieci Umich

Syn Jan -

1

Corki

Terefan -

6

Katarzyna -

2

Przynim Bracia

Blazey Lukaszow bezenny

20

Krzysztof Lukaszow

25

Zona Jego Anna Maciejowa

- 19

Umich

Corka Jagniska -

1

31 Chatupa

Barthomiej Jozefow Emjizany

28

Holnik

Zona Jego Maria Jozefowa

- 20

Umich

Syn Jan -

2

Przynim Matka

Katarzyna Wojciechowa

- 30

Мужского пола	Женского пола
ЛѢта.	

Ипполитъ Дубининъ
Свиновода

Соволькинъ Иосифъ — 18 —

Синоткинъ — — — 10 —

Соль Соломонова — — — 13 —

32 года

Спасский Писаревъ — 28 —

Хитоборщевъ

Игнатьевъ Анна Яковлевна — 20 —

Ипполитъ Дубининъ

Сынъ Соволькинъ — 2 —

Ипполитъ Спасский

Иосифъ Писаревъ — — 24 —

Сынъ Соль Соломонова

Яковъ — — — 10 —

Милосердинъ — — — 8 —

Сестры

Марьяна — — — 15 —

Мариамна — — — 12 —

33 года

Соволькинъ Матвей — 50 —

Хитоборщевъ

Лич...

Соль...

32 Chatur...

Stanislaw...

Lona Jago...

Сынъ...

Сынъ...

Сынъ...

33 Chatur...

Pestyan...

Me- skicy płci	Nie- wie- ścicy
Lata.	

Dziedzi Urzay
Synowie

Sebestyan - 10

Antoni - 10

Córka Polonia - 13

32 Chatupa

Stanisław Jaceuszko - 20

Kolnik.

Zona Jego Ewa Jozefowa - 20

Dziedzi Urzech

Syn Sebestyan - 2

Bracia

Jozef - 24

Jakub - 10

Tomasz - 8

Siostry

Marianna - 15

Magdalena - 12

33 Chatupa

Sebestyan Maciejow - 50

Kolnik.

	Муже-	Же-	
	скаго	скаго	
	пола		
	А В ша.		
Имя Фролоуша Савель			
Яковъ — — — —		20	
Имя Дмитрей			
Родери			
Евмишино — — — —		15	
Настасія — — — —		12	
Марьянна — — — —		8	
Синна — — — —		2	
34 Домъ			
Василий Васильевъ — —	23		договорашецъ
Имя жена Марьянна Ви			
цельно — — — —		19	
Имя			
Домъ Настасія — —		2	
35 Домъ			
Совостивранъ Иосифъ Муха	30		договорашецъ
Имя жена Марія Ван			
тимова — — — —		23	
Имя			
Синъ сноровъ — —	6		
36 Домъ			
Катринъ Иванъ Павловъ —	70		договорашецъ
Имя жена Явмиша Ван			
тимова — — — —		52	

	Mę- skie płci	Nie- wie- kszy	Lata.	
Zona Jego Rozalia Sobstyanowa	-	20		
Dzieci Unich				
Corki				
Jagniska -	-	15		
Kastasia -	-	12		
Marianna -	-	0		
Anna - -	-	2		
34 Chatupa				
Wasył Wasylow - - -	-	23		
Zona Jego Marianna Wiciego	-	19		Kolnik.
Unich				
Corka Kastasia	-	2		
35 Chatupa				
Sobstyan Jozefow Mucha -	30			
Zona Jego Maria Wojciechowa		23		
Unich				
Syn Antoni -	6			
36 Chatupa				
Kazimierz Janow Bialas	70			Kolnik
Zona Jego Jagniska Wojciechowa	-	52		

Муж-
ского
пола
АВша

Ильябъ дѣтти
Свѣтлова

Мирасило — — — 15 —

Милосерби — — — 12 —

Яковъ — — — 10 —

Добри

Катерина — — — 20

Миромир — — — 18

37 Домъ

Яковъ иосифова вдова — 50 вдовство

Ильябъ

Яковъ сѣменовъ — 25 —

38 Домъ

Стефанъ воевода олеговъ 52 — вдовство

Ильябъ воевода ка

вдова — — — 35

Ильябъ дѣтти

Свѣтлова

Ивановъ — — — 15 —

Ильябъ — — — 9 —

Матвей — — — 7 —

Домъ

37 Частъ

Яковъ
Ильябъ

38 Частъ

Стефанъ
Зона Яковъ

Домъ

Me- sicy pici	Nie- wie- sicy
Lata.	

492
208

Grzezi Ulrich
Synowie

Michał -	15	
Tomasz	12	
Jakob -	10	
Corki Katarzyna -		20
Magdalena -		18

37 Chatupa

Jagniszka Jozefowa Wdowa Ulrichy Syn Jakub -	-	50	rolnik
		25	

38 Chatupa

Sebastian Wojciechow Onuczowski	52	rolnik
---------------------------------	----	--------

Zona Jego Marianna Kaszowa	-	35	
----------------------------	---	----	--

Grzezi Ulrich
Synowie

Ignacy -	15
Jakasz	9
Maciej	7

Муже- скаго гола	Же- скаго гола
АѢша.	

Зосери

Магдалина — — — — 13

Катерина — — — — 4

39 Зомб

Сидрей Райтис — — — — 38 — Давидовичи 84, 6

Андрей Яковлевич

Мастерова — — — — 30

Андрей Звонин

Свинова

Уригорий — — — — 11 —

Супрумовичи — — — — 8 —

Иосиф — — — — 6 —

Николай — — — — 1

Зосери

Синка — — — — 12

Катерина — — — — 6

Яковлева — — — — 5

Мария — — — — 3

40 Зомб

Сидрей Иосифович — — — — Давидовичи 84, 6

Corki

Magdalena

- 13

Katarzyna

- 4

39 Chatupa

Jedry Woyuichow

- 38

Kolnik

Zona Jego Jagniska Maciejowa

30

Dzieci Umich

Synowie

Gregor

- 11

Bartlomiej

8

Jozef

6

Mikolaj

1

Corki

Anna

- 12

Katarzyna

- 6

Jagniska

- 5

Marianna

- 3

40 Chatupa

Jedry Janow Wilgossow

30

Kolnik

	Муже-	Же-
	скаго	скаго
	гола	гола
	Авта.	
Андрѣево село Яковлево село	43	
Середа		
Иванъ Яковлевъ		
Сынъ его	18	
Петро		
Григорій	9	
Докторъ Яковлевъ		9
41 Голубъ		
Сынъ Яковлевъ Яковлевъ Яковлевъ	62	Яковлевъ Яковлевъ
Андрѣево село Яковлево село		
Сера		50
Иванъ Яковлевъ		
Сынъ его	24	
Васильевъ		
Матвей	21	
Яковлевъ	18	
Степанъ	13	
Семёнъ	4	
Горюхи		
Иванъ Яковлевъ		12

Zona Jogo
D

41 Chatur
Wicenty

Zona Jogo
D

Zona Jego Jadwiga Alexandrowa - 43

Dzieci Umiech
Synowie

Piotr - 18

Gregorj - 9

Córka Rozalia - 9

41 Chajpa

Wicenty Gubrow Ziarko - 62

Kelnik

Zona Jego Helena Jednejowa - 50

Dzieci Umiech
Synowie

Wojciech - 24

Maciuj - 21

Josef - 18

Stanislaw - 13

Symon - 4

Córki

Nastasia - 12

	Музе-Жен- скаго пола		Дети
	А	В	
III Бресса — — — —			8
Анна — — — —			3
42 Домъ			
Матвей и вана Охлоницъ —	28		Дети 6
Миро жена Мария Гиндрова —		23	
Дети 2 Дети 2			
Марианна — — — —			4
Розалия — — — —			1
43 Домъ			
Матвей и матиоръ —	50		Дети 6
Миро жена ева волькова —		38	
44 Домъ			
Петръ вольковъ Ореховский —	26		Дети 6
Миро жена Марияна Анна Сева — — — —		21	
Дети 2 Дети 2			
Матвей — — — —			4
Анна — — — —			1
45 Домъ			
Матвей и Анна Пруссъ Гин — — — —	40		Дети 6

	Муж-	Жен-
	ского	ского
	пола	пола
	А в ш а	
Умерз жена катерина ива		27
Нова		
Умерз дити		
Сыннова		
Войтило	15	
Спосити мѣ	9	
Принд зятѣ		
Мартинѣ войтило вѣ	25	
Умерз жена синна ддревса		19
Титоло	131	126
НЕОСТАВЛЯЮ КОРЕМНИЕ ПОД УСНЫЕ ВЛАДЫВЛЕСИЕ		
Иванѣ Паскѣ Холмоѣ	25	
Войтило Лукьянѣ	32	
Умерз жена маргарина		25
Сыннова		
Умерз		
Сынѣ синтоѣ	8	
Синдрѣ Петрѣ Холмоѣ	25	
Масгрѣ войтило Иванѣ	19	
Викторѣ войтило ва		
Вдова		60

Зарисботи ва сѣтъ
порядкомъ зѣ
Зарисботи ва сѣтъ
порядкомъ зѣ
Сынѣ вѣ сѣтъ
Бедна о зѣ сѣтъ
Сынѣ вѣ сѣтъ
Георгію ва
Зарисботи ва сѣтъ
порядкомъ зѣ
Тѣмъ ва

Zona Jego
Marcin W
Zona Jego
Nic
Zoddan
Jan Jano
Wojciech
Zona Jego
Syn
Zedney C
Blazey
Wiktonia

Mę- skie płci	Nie- wie- ście
Lata.	

Zona Jęgo Katarzyna Janowa
Dzieci Unich
Synowie

27

Wojciech - 15

Panista 9

Emylich Tęć

Marcin Wojciechow

25

Zona Jęgo Anna Jędrzejowa

19

Wiosiedli Tubylca
Łoddani Wasciciela

Jan Janow bezenny

25

Zarabia pomiędzy Ludzie

Wojciech Łukasow

32

Zarabia pomiędzy Ludzie

Zona Jęgo Magdalena Olesanowa

25

Unich

Syn Antoni

8

Jędrzej Piotrow Bezenny

25

Stuzza Zarobka w Szerepanie
Orechowskiego

Starey Wojciechow bezenny

19

Stuz w Bednykowcach do
uprawy roli

Wiktonia Wojciechowa Wdowa

60

Zarabia pomiędzy Ludzie

Му-жен-скаго пола
ЛѢта.

Мире Грѣшн			
Свѣтъ			
Аноѣ	22		Мушнѣ обѣтѣ ца
Синѣ	12		Мушнѣ обѣтѣ
Содѣ	22		
Настасія Федоровна		80	Заработнаго по мѣсѣ
Содѣ			
Михаило Милосердѣ			Заработнаго по мѣсѣ
Андрѣя		20	
Свѣтъ	7		
Содѣ		3	
Марія Федорова		60	Заработнаго по мѣсѣ
Мире Грѣшн			
Свѣтъ	18		
Содѣ		40	
Мире свѣтъ			
Содѣ	2		
Настасія Федорова		30	Мушнѣ обѣтѣ ко вѣдѣ
Содѣ			

Решено Среднимъ Судомъ Мѣсяцъ
Семьдесятъ

Me- skiey płoi	Nie- wie- ściey
Lata.	

Dzieci Uniey
Synowie

Jakub 22

Sluzg w Luszczowcach do uprawy
Poli

Jedney 12

w Kiemienynicach

Córka Magdalenna - 22

Nastasia Pachowa 00

Zarabia pomiędzy Ludzie

Michał Tomaszow Grac 30

Zarabia pomiędzy Ludzie

Zona Jego Franciszka Marcinowa 20

Dzieci Uniek

Syn Wawrzyniec - 7

Córka Katarzyna - 3

Marianna Fedkowa 60

Zarabia pomiędzy Ludzie

Dzieci Uniey

Syn Jacko 18

Córka Anna Wdowa 40

Uniey

Syn Gregorz Michalcow 2

Katalija Fedka Zawodnego 30

Sluzg w Luszczowcach

Wolili
Kondrofe Anrepca Kaudera 02

~~4075~~

~~921~~

214

Перенесенная ведомость
Села Пудлошцево Ельнинской

Перечневая ведомость
 Издвигенная из ревизских списков и ведомостей
 села Подкопейское от чисел семейств и душ обыва-
 ющих по состоянию в 1781 году от Иеронима

	Число се- меств	Душ обыва	
		мужские	женские
Духовенства Спасского	3	9	5
Шляхетства Соликамского	12	38	24
Подданных Христианского Закона	69	184	182
оседлых	7	15	13
неоседлых			
Итого	91	246	224
В том числе			
Хлебопашенцев	31	222	206
в деревенной работе	7	15	13
Портняжников и мартынов Филимонов			

1
524
215

ВѢДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхтѣ. *галицка*
исла валуля, *Кампульшон*

WIADOMOSC

О

Czynszowey Szlachcie. *Съзрси*
Wsi Latusza

В Ъ Д О М О С Т Ъ .

1795 года августа 19^{го} дня в 23 елиса Скои губернии
 в Сампелуковом уезде в селѣ Валугѣ, Шляхтѣ
 отъ постола шляхтѣхъ именованъ Андрей вѣдъ яко бурка

далъ сію вѣдомость о жительствующей въ упомянутои ^{го Села} Шляхтѣ
 недвижимой собственности неимѣющей именуемыхъ чиншовыхъ и прочихъ невходя-
 щихъ въ окладъ обитателей.

Желущая наладомеи клѣвѣ въ помянутомъ селѣ Валугѣ срѣдѣхъ поименованъ поиме- нуемои гнѣшарѣи шлѣхѣ Анненко	Муже-	Жен-	Лѣта.	
	скаго	скаго.		
	пола.	пола.		
Сорокѣ	53	-		
положе патковскѣ обирестѣ		46		
Унѣо Унѣо елишко, пондехладѣ				
Синѣи гнѣи вѣдѣи	24			
Сорокѣ	20			
Сорокѣ	15			
Сорокѣ	10			
Сорокѣ		16		
Сорокѣ	29			
Унѣо Унѣо рѣвалѣ, пондѣи елишко		30		
Сорокѣ	7			
Унѣи Коиросѣ		17		
Сорокѣ	7	4		
ИЛУАЩИМЕ ПОКОНТРАКТАМЕ ОВО ПЛОДКОМѢ СРОКѢ				
Сорокѣ	24			и ринѣи
Сорокѣ	19			пнѣи

Унѣи Коиросѣ
 Унѣи Коиросѣ
 Унѣи Коиросѣ

179 Roku Sierpnia 19. Dnia Zastawstwiey
 Gminy Kamienieckiego Powiatu Części Wsi
 Łacza Umowiony od Bojsejwora Szla-
 che Ignacy Szdrzeja Syn Kasnowycki
 dał tę wiadomość o mieszkającej w pomienionej Części Wsi Łaczu Szlachcie
 niernomego majątku niemającej zwany czynszową, i o innych nienależących do pogłownego
 pod:u Mieszkańcach.

Mieszkańca na Własnościach w imienionej Wsi Łaczu Stru- tal za Umową z Własnością czynną Szlachta Amianowice	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.	Lata.
	Lata.		
1. Dom Janasz Piątkowski Wykosta	53		
Jan Sego Agnieszka Wojciecha Córka Umich Dzieci Synowie		46	
Kosl	24		
Michy	20		
Sej	15		
Wycich	10		
Cika Rozalia		16	
2. Dom Antoni Michatow Syn Percki	39		
ona Sego Rozalia Macieja Córka Umich Dzieci		30	
Syn Kasper	7		
Córka Helena		17	
Człowiecz w Panskim Awarde za Kontraktami			
Michat Lukaszow Syn Trojanowski	24		Ekonom
Josef Antoniego Syn Sastrzybski	19		Pisarz.

Lat najmniej wy Usrawig Koli Sta Sebre
 Optacaige Wlasnościom za gront Sierpnym Byst

Муж-ден-скаго пола. скаго.

Л б т а.

Михаило илакоуъ 16 шд Душо Кски	23	иуброго лгикъ
Унко Фипа' ико Борпило мессе дод	19	
Михаило илакоуъ 16 шд Спидица	18	Косрица
Мартинъ оиловъ 16 шд Дилерика	31	носуянокъ
иладъ Спидокоуъ 16 шд Душо	43	аде родитиъ
Унко ико сватти андрея адои	32	
Унххъ дитиъ		
16 шд коуъ		
Мартинъ	7	
иладъ	5	
гогерх		
косуя	13	
Франциска	9	
сватои	2	8-5
итого		
Славниъ Игнацу	15	9-

	Mę- skie oici.	Nie- wie- ściey.	
	Lata.		
Michał Janow Syn Duszynski — Żona Jego Maryanna Bartłomija Córka	23	19	Felcer
Michał Janow Syn Swięcicki —	10		Kredencarz
Marcin Józefa Syn Desperowski —	31		Lokaj
Jan Antoniego Syn Potkowski — Żona Jego Agata Jędrzejka Córka Unich Dzieci Synowie	43	32	Ogrodnik
Marcin —————	7		
Jan ————— Córki	5		
Łopka —————		13	
Franciszka —————		9	
Agata —————		2	
Jędrzejow Syn Sasnowycki			

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА. ЗАПИСИ
Имя ~~Золотор~~ Камыльков

Revizyjna Wiadomosc
Czesci Wsi Latusza

1795 года августа 19 дня, извѣщая Своей Выборки
 паченейской 1899 галты село Запечья, прикадле
 Фашцы паченейской Шаптылаби, а кѣне оіотающаго
 а дохивонкости власені тоори и мала Каменей, кид
 и лано оіаподя ібіка іапенейкова Уполномоченны
 отъ него Шляхтыне и кноты андреев ібіка якову рікію

По силѣ состоявшагося 1794 года Іюня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-
 СТВА и въ народѣ публикованнаго Указа далъ сію скаску о состоящихъ въ упомянуш
 части ібіка 30 душъ въ жилищехъ мужскаго и женскаго пола, не исключая
 самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой утайки; а буде
 кѣмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдется, что кого либо
 утаилъ, шо повиненъ положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

Именное за Стѣпкой Запечья по 22 дв нвѣ корекате 32 души про нвѣ про женщы	Муже- Жен- скаго скаго. пола.	
	Лѣта.	
Осѣдлые		
1 дворъ Васили андреев ібіка андреев	40	
Унво жѣно Марья в оіаде свободзе		35
Унво жѣно Ібіка вѣ	11	
Иванко	8	
Антон	6	
Горько алма		4
2 дворъ		
Оіако михайлев ібіка Подня	50	
Унво жѣно алма в оіаде горько		41
Унво жѣно Ібіка вѣ	18	
Иван	15	
Михайла	9	
3 дворъ		
Иван в оіаде ібіка в оіаде	60	
Унво жѣно Марья в оіаде в оіаде		35
Унво жѣно Ібіка вѣ	18	
Иван	17	
Виктор	10	
Унво в оіаде вѣ		11
Иван		8

У лѣтописца ібіка

1795 Ро
 Каміені
 сеу Кар
 в Доу
 нісці
 моск
 дзежа
 НА mocy wy
 i do publiczney
 w pomienioney
 ściey, nie wyłąc
 wszelkiego utaic
 dectwa okazało
 winom, bez na

в Воі
 в тых
 1. Chatur
 Wasyl and
 Lona Jugo
 Школай
 Касимир
 Стантон
 Корка Хле
 2. Chatur
 Justo Шко
 Lona Jugo
 Иван
 Яков
 Школай
 3. Chatur
 Иван Шко
 Lona Jugo
 Иван
 Яков
 Школай
 Корка

1795 Roku Siernia 19. Dnia Izastawskiej Gubernij
 Kamienieckiego Powiatu Części Wsi Zatusza Należą-
 cej Kapituły Kamienieckiej a Teraz Zostaigcej
 w Dożywołnim Dzierzeniu Officyata Kamie-
 nieckiego Jana Jozefa Syna Poneckiego u-
 mocowany od niego Szlachci Ignacy Iz-
 dzeja Syn Jastrzegorcki

219

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 25 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w pomienioney Części Wsi Zatuszu mieszkańcach męskiej płci i niewie-
 ściey, nie wyłączając samych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelnicy, bez
 wszelkiego utajenia; a ieślibym o to od kogo bądź wczafie pozłakowany został, lub ze swia-
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez naynieyszego względu.

L. mianowicie w Wsi Zatuszu Poselami Tubyle w tych Stronach Wodzeni Osiedli	Mę- skiej płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
1. Chatupa.		
Wojt Andrzeja Syn Andruszczuk	40	
Żona jego Maryanna Wajyla Cotta Unieb Dzieci Synowie		30
Mikolaj	11	
Kuzmierz	8	
Anton	6	
Cotta Helanna		4
2. Chatupa.		
Jusko Elihakow Syn Hadnie	50	
Żona jego Helna Twana Cotta Unieb Synowie		41
Jwan	10	
Jusko	15	
Elihak	9	
3 Chatupa		
Jwan Wajyla Syn Wajyliech	60	
Żona jego Maryanna Hawryta Cotta Unieb Dzieci Synowie		55
Jwan	10	
Jusko	17	
Wajyl	10	
Cotta Karolka		11
anno		8

POLNY

	Муже	Жен
	скаго пола.	скаго пола.
	А Б т а.	
4 дворъ		
анатолий прапоровецъ вѣтъ кова	40	26
ушко вѣно анно петрова дочь		
вѣно даида Ушка дочь	9	2
дети кибрия		
5 дворъ		
внукоръ ониморетъ вѣтъ силсмаъ	55	42
ушко вѣно асютеев дѣти рибодотъ		
Ушка вѣно вѣ	26	
акторъ	25	
михонло		18
ушко вѣно тирелъ поварка дотъ		
6 дворъ		
хеловъ мюртвикелъ вѣтъ попибѣ	52	38
ушко вѣно мютерика поварка дотъ		
Ушка дотеръ		8
котирино		9
моръ		
7 дворъ		
вѣно анно влалово дотъ юхичово		35
ушка вѣно вѣ	16	
павелъ	15	
тхисоръ	13	
вѣно		
8 дворъ		
ошисей павелъ вѣтъ кова	41	
ушко вѣно мѣлакъ влалово дотъ		32
ушка дотъ анно		4
9 дворъ		
вонилъ михонлавъ вѣтъ мшенико	43	
ушко вѣно анно влалово дотъ		28
павелъ Ушка дотъ		12
лосрѣн		9
10 дворъ		
ошисей ошисей вѣтъ мѣлакъ	39	
ушко вѣно прапоровецъ вѣтъ вѣ		25
ушка дотъ мѣлакъ		4

Ушко вѣно вѣ

Mę-
skicy
płci

Nie-
wie-
ściecy

Lata.

835

220

4. Chatupa

Anton Prokopow Syn Kowal

10

Lona Jego Anna Prokowa Córka

26

Unich Dzieci

Syn Wasyl

9

Córka Lenka

2

5. Chatupa

Hryhor Tomaszow Syn Klepiuk

55

Lona Jego Jewdokija Dmytrowa Córka

112

Unich Synowie

Jedrzy

26

Michał

25

Lona Jego Maryanna Wojciecha Córka

10

6. Chatupa

Swan Marcinow Syn Wzpaty

52

Lona Jego Katarzyna Wojciecha Córka

30

Unich Córki

Katarzyna

0

Maryanna

5

7. Chatupa

Anna Swana Córka Suchimowa Wdowa

35

Unicy Synowie

Pawło

16

Tomasz

15

Swan

13

8. Chatupa

Oleśa Pawłow Syn Kosow

41

Lona Jego Matarka Swana Córka

32

Unich Córka Anna

4

9. Chatupa

Wasyl Michajtow Syn Pieszonko

43

Lona Jego Anna Swana Córka

20

Unich Córki

Anastazya

12

Lofia

9

10. Chatupa

Stach Jusow Syn Jusowuk

39

Lona Jego Paraska Hrehora Córka

25

Unich Córka Maryanna

4

K o l o n i j a

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго
пола

Лѣта

	Муже скаго пола	Жен- скаго пола
11 дворъ		
Александръ Павловъ вбѣдѣ Кутуровъ	42	
Умновъ Дмитръ Александровъ Дмитръ Александровъ		35
Умновъ Павелъ Дмитръ		3
12 дворъ		
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Дмитро	61	
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Дмитро		47
Умновъ Дмитръ		
Ивановъ	21	
Ивановъ	18	
Ивановъ	16	
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Иванъ	21	
Умновъ Иванъ Александровъ		18
13 дворъ		
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Иванъ	28	
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Иванъ		20
Ивановъ	4	
Ивановъ	3	
Ивановъ	2	
14 дворъ		
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Александровъ	32	
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Александровъ		29
Ивановъ		15
Ивановъ		11
15 дворъ		
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Александровъ	36	
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Александровъ		26
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Александровъ		8
Ивановъ		4
Ивановъ		3
16 дворъ		
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Александровъ	83	
17 дворъ		
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Александровъ	30	
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Александровъ		22
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Александровъ	4	
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Александровъ		2
Умновъ Иванъ Александровъ вбѣдѣ Александровъ		60

Семь по имени

11. Chatupa

Wasyl Pawlow Syn Kuczerawy 42
 Lona Jego Barbara Dmytrowa Córka 35
 U nich Córka Anna 3

12. Chatupa

Jusko Kasprow Syn Duchka 61
 Lona Jego Franciszka Hnatowa Córka 45
 U nich Dzieci
 Synowie

Feodrey 21
 Symon 10
 Marcin 16

U nich Lige Maciej Jarow Syn 21
 Lona Jego Jadwiga 10

13. Chatupa

Hryhor Semenov Syn Kmiec 20
 Lona Jego Maryanna Woyciecha Córka 20
 U nich Synowie

Iwan 4
 Stefan 3

14. Chatupa

Hryntko Feodrajow Syn Feodreyew 32
 Lona Jego Pokija Sacha Córka 21
 U nich Córki

Anastazya 15
 Pokija 11

15. Chatupa

Wasyl Olesow Syn Oleszczuk 36
 Lona Jego Maryanna Markowa Córka 26
 U nich Córki

Olena 0
 Feudokija 4
 Anna 3
 U nich Ociec Iwan Michajtow Syn Wdowiec 03

16. Chatupa

Matiuj Iwanow Syn Pulik 30
 Lona Jego Maryanna Pawtowa Córka 22
 U nich Dzieci

Syn Iwan 4
 Córka Maryanna 2
 U nich Matka Pokija Dizegoria Córka 05

Polnicy

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Л ѣ ш а

	Муже скаго пола	Жен- скаго
17 дворъ Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ	49	21
Умко Софья Александровна		
Мортовъ Умко Иванова	4	
Иванъ	1	8
18 дворъ		
Ванна Александровна Иванъ Иванъ	55	
Умко Иванъ Иванова Иванова Иванова		32
Умко Иванъ Иванъ Иванъ	21	
Иванъ Иванъ Иванъ	14	
19 дворъ		
Ивановъ Иванова Иванъ Иванова	45	
Умко Иванъ Иванова Иванова Иванова		40
Иванъ Иванъ Иванова	9	
20 дворъ		
Ивановъ Иванова Иванъ Иванова	36	
Умко Иванъ Иванова Иванова Иванова		22
21 дворъ		
Ивановъ Иванова Иванъ Иванова	33	
Умко Иванъ Иванова Иванова Иванова		22
Ивановъ Иванова Иванъ Иванова		3
Ивановъ Иванова Иванъ Иванова		1
22 дворъ		
Ивановъ Иванова Иванъ Иванова	70	
Умко Иванъ Иванова Иванова Иванова		42
Ивановъ Иванова Иванъ Иванова	22	
Ивановъ Иванова Иванъ Иванова	18	
Ивановъ Иванова Иванъ Иванова	11	
Ивановъ Иванова Иванъ Иванова		19
Ивановъ Иванова Иванъ Иванова		9
23 дворъ		
Ивановъ Иванова Иванъ Иванова	42	
Ивановъ Иванова Иванъ Иванова		40
Ивановъ Иванова Иванъ Иванова	5	
Ивановъ Иванова Иванъ Иванова	4	

Ивановъ Иванова Иванъ Иванова

17. Chatupa

Susko Szymonow Syn Szymczuk

43

Zona Jego Zofia Antoniego Corka
Unich Synowie

21

Marcin

4

Jakob

1

18. Chatupa

Wasył Swanow Syn Ryzu

55

Zona Jego Paraska Stanisława Corka

32

Unich Syn Jakob

21

19. Chatupa

Marcin Maikow Syn Maucyzuk

45

Zona Jego Anastazy Piotra Corka

10

Unich Syn Wasył

9

20. Chatupa

Prokop Michajtow Syn Danczarz

36

Zona Jego Palagia Izdrzeja Corka

22

21. Chatupa

Woytko Sobkow Syn Baranuk

33

Zona Jego Palagia Andrzeja Corka

22

Unich Corki

3

Tetiana

1

Hapka

22. Chatupa

Wasył Wawrow Syn Skijanski

70

Zona Jego Maryanna Leskowa Corka

42

Unich Dzieci

Synowier

Wasył

22

Fedko

10

Stefan

11

Corki

Seryna

11

Maryanna

9

23. Chatupa

Woyciech Franciszkow Syn Pelmash

42

Zona Jego Rozalia Piobrowa Corka

40

Unich Synowie

Wasył

5

Mikstaj

4

K o l n i c y

~~538~~
223

24. Chatupa

Swanow Swanow Syn Swanowicz
Iona Jego Katarzyna Wasyla Corka
Unich Dzieci

43

25

Syn Fedko
Michajlo Corki

0

5

Anna

10

Helena

3

25 Chatupa

Isidrey Karimierow Syn Isidry
Iona Jego Maryanna Andrzeja Corka
Unich Synow

31

26

Michal

5

Dmytro

2

26 Chatupa

Michal Janow Syn Proka
Iona Jego Hapia Prokopa Corka

43

25

27. Chatupa

Michal Semerow Syn Lemie
Iona Jego Maryanna Hrehora Corka

46

25

28 Chatupa

Olesa Jaentego Syn Diaty
Iona Jego Maryanna Karimierza Corka
Unich Corky Katarzyna
mupia

35

23

29 Chatupa

Sobko Piotrow Syn Basisty
Iona Jego Maryanna Marija Corka
Unich Dzieci

53

32

Syn Ignacy

4

Maryanna

13

Maryanna

7

30. Chatupa

Onofrey Stanistawow Syn Stanistawowicz
Iona Jego Lofia Olesy Corka
Unich Dzieci
Synow

48

37

Piotr

12

Antoni

9

Onofry

2

Corka Maryanna

11

31. Chatupa

Fedko Jakowow Syn Soroka
Iona Jego Maryanna Jakowa Corka
Unich Synow

43

35

Wasyl

0

Iwan

4

Polnicy

539

224

	Me-	Nie-
	skiej pici	wie- sciej
	Lata.	
32 Chalupa		
Fedko Michatow Syn Michalczuk	43	
Lona Jego Maryanna Bartlomija Cotka		25
Unich Dzieci		
Syny ^{Piotr} 100	4	
Cotki ^{Franciszka} 100		6
		5
33. Chalupa		
Fedor Wasylow Syn Kociuruba	51	
Lona Jego Anastazya Onofiego Cotka		40
Unich Cotki		
Anna		11
Maryanna		7
Maryanna		4
34. Chalupa		
Michajto Hrymiow Syn Hrynczuk	45	
Lona Jego Maryja Siedziya Cotka		26
Unich Dzieci		
Syn Michat	15	
Cotka Anna		3
Unich Matka Anna Pawistawa Cotka		63
35 Chalupa		
Semen Hreborow Syn Tomci	63	
Lona Jego Paraska Tymkowa Cotka		42
Unich Dzieci		
Synowie		
Sedrzy	12	
Matyry	9	
Cotka Maryanna	8	7
36. Chalupa		
Jakow Jacentego Syn Mielnik	35	
Lona Jego Helena Tymkowa Cotka		27
Unich Dzieci		
Synowie		
Iwan	5	
Wasyl	2	
Cotki		
Anastazya		7
Paraska		4

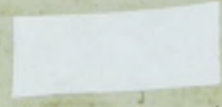
Polny

Муже-
скаго
пола

Жен-
скаго

А Б П а

37 дворъ Ивановъ Иванъ въ свѣдѣннхъ Петра	35	29
Иванъ Иванъ въ свѣдѣннхъ Петра Умилъ Свѣтлѣ	8,	2
38 дворъ Иванъ Иванъ въ свѣдѣннхъ Петра	35	27
Иванъ Иванъ въ свѣдѣннхъ Петра Умилъ Свѣтлѣ	43	26
Иванъ Иванъ въ свѣдѣннхъ Петра Умилъ Свѣтлѣ	2	5
Иванъ Иванъ въ свѣдѣннхъ Петра Умилъ Свѣтлѣ	4	10
Иванъ Иванъ въ свѣдѣннхъ Петра Умилъ Свѣтлѣ	40	33
Иванъ Иванъ въ свѣдѣннхъ Петра Умилъ Свѣтлѣ	2	
41 дворъ Иванъ Иванъ въ свѣдѣннхъ Петра	41	32
Иванъ Иванъ въ свѣдѣннхъ Петра Умилъ Свѣтлѣ	10	7
42 дворъ Иванъ Иванъ въ свѣдѣннхъ Петра	40	30
Иванъ Иванъ въ свѣдѣннхъ Петра Умилъ Свѣтлѣ	10	
Иванъ Иванъ въ свѣдѣннхъ Петра Умилъ Свѣтлѣ	7	



Слѣдо въ свѣдѣннхъ

	Mę- skie płci	Nie- wie- ściey
37 Chatupa		
Marin Piotrow Syn Petruk	38	
Zona Jego Wiktorja Wawrzyńca Córka Umich Dzieci		29
Syny i Macicy	0	
Córka Maryanna	1	2
30. Chatupa		
Swan Fedkow Syn Fedczuk	35	
Zona Jego Maryanna Prokopa Córka		27
39 Chatupa		
Wasyl Stanisławow Syn Staszczuk	43	
Zona Jego Anna Olesy Córka Umich Dzieci		26
Syn Swan	2	
Córki		
Anna		5
Stasztatja		4
		5
40. Chatupa		
Hawryto Stefanow Syn Pobercznik	40	
Zona Jego Dokija Fedkowa Córka		33
Umich Syn Matwrej	2	
41. Chatupa		
Wojciech Marcinow Syn Marinczuk	41	
Zona Jego Helena Gregorza Córka Umich Dzieci		32
Syn Tomasz	10	
Córka Anna		7
42. Chatupa		
Jan Symonow Syn Cwajnos	40	
Zona Jego Maryanna Marija Córka Umich Dzieci Synowce		30
Jedrzy	10	
Macicy	7	
Córka Franciszka		5

225

Rolnicy

Мужского пола	Женского пола
---------------	---------------

		ЛѢта	
43 дворъ	Мервѣтскій айкисевъ вѣнъ Мѣвѣ	43	
	Множѣно мѣвѣ айкисевъ доде	—	33
	Уннѣв вѣнѣвѣ	16	
	Мѣвѣ	15	
	Мѣвѣ	12	
	Мѣвѣ	3	
	Мѣвѣ	—	3
	Мѣвѣ	—	2
44 дворъ	Мѣвѣ		
	Мѣвѣ	42	
	Мѣвѣ	—	28
	Уннѣв доде	10	
	Мѣвѣ	7	
45 дворъ	Мѣвѣ		
	Мѣвѣ	39	
	Мѣвѣ	—	25
46 дворъ	Мѣвѣ		
	Мѣвѣ	33	
	Мѣвѣ	—	36
	Уннѣв вѣнѣ	9	
	Мѣвѣ	—	16
	Мѣвѣ	—	15
	Мѣвѣ	—	7
	Мѣвѣ	—	35
	Мѣвѣ	—	28
47 дворъ	Мѣвѣ		
	Мѣвѣ	43	
	Мѣвѣ	—	32
	Уннѣв вѣнѣ	—	1
	Мѣвѣ	11	
	Мѣвѣ	7	
	Мѣвѣ	—	10
48 дворъ	Мѣвѣ		
	Мѣвѣ	53	
	Уннѣв вѣнѣ	—	9
	Мѣвѣ	—	20
	Мѣвѣ	—	6

Мѣвѣ вѣнѣ вѣнѣ вѣнѣ

43 Chalupa

Wawrzyniec Oleśow Syn Miodziwiedz 43
 Zona Jego Maryanna Wasyla Córka 33
 Unich Synowie

Prefan 16

Pawel 15

Stanisław 12

Jan 3

Łuki Synowie 3

2

44. Chalupa 42

Tadeusz Wojciechow Syn Bobik 20

Zona Jego Katarzyna Jana Córka

Unich Córki 10

Maryanna 7

Agnieszka

45. Chalupa 32

Jędrzej Wawrzyniec Syn Furkaluk 25

Zona Jego Rozalia Symona Córka

46. Chalupa 53

Maciej Piotrow Syn Dnapow 36

Zona Jego Anna Piotrowa Córka

Unich Dzieci 2

Syn Jędrzej 16

Córki 15

Apolonia 17

Teryna 35

Magdalena 28

Unich Lije Dregorz Matwijow Syn

Zona Jego Maryanna

47. Chalupa 43

Jwan Piotrow Syn Czepiecha 32

Zona Jego Jwodekija Jwana Córka

Unich Dzieci 11

Synowie 7

Jakob 10

Prefan

Córka Maryanna

48. Chalupa 53

Wawrzyniec Kasprow Syn Kaspruk Wdowice 2

Uniego Dzieci 20

Syn Jędrzej 6

Córki

Agnieszka

Helena

Rożnicy

Мужского пола Женского

Лѣта

43 года	Станиславъ Марковичъ вдовъ	45	
	Мария Ивановна		33
	Умко сына вдовца Иванова вдовъ	18	
	Умко сына вдовца		1
	Умко сына вдовца		
50 годъ	Иванъ Ивановичъ вдовъ вдовъ	40	
	Умко сына вдовца вдовца вдовца		33
	Умко сына вдовца		13
	Умко сына вдовца		9
51 годъ	Иванъ Ивановичъ вдовъ вдовъ	40	
	Умко сына вдовца вдовца вдовца		30
52 годъ	Умко сына вдовца вдовца вдовца		32
	Умко сына вдовца	7	
	Умко сына вдовца	1	4
	Умко сына вдовца		5
53 годъ	Иванъ Ивановичъ вдовъ вдовъ	33	
	Умко сына вдовца вдовца вдовца		38
	Умко сына вдовца	8	
	Умко сына вдовца		12
	Умко сына вдовца		10
54 годъ	Иванъ Ивановичъ вдовъ вдовъ	31	
	Умко сына вдовца вдовца вдовца		23
	Умко сына вдовца вдовца вдовца		2
	Умко сына вдовца вдовца вдовца	20	
55 годъ	Иванъ Ивановичъ вдовъ вдовъ	26	
	Умко сына вдовца вдовца вдовца		42
	Умко сына вдовца вдовца вдовца	12	
	Умко сына вдовца вдовца вдовца	8	
	Умко сына вдовца вдовца вдовца		3

Списокъ на имя Станиславъ

	Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
49. Chatupa		
Stanisław Marcinow Syn Marcinow	45	
Lona Jego Rozalia Jana Corka		33
Unich Dzieci		
Syn Maiey	10	
Corka Helena		1
50. Chatupa		
Starey Ilkow Syn Chmyz	40	
Lona Jego Katarzyna Sawki Corka		33
Unich Corki		
Katarzyna		13
Maryanna		9
51. Chatupa		
Swan Swanow Syn Czarny	40	
Lona Jego Paraska Fedkowa Corka		30
52. Chatupa		
Dokija Semerowa Corka Wdowa		32
Unicy Dzieci		
Syn Michal	7	
Corka Maryanna	1	4
Zamka		5
53. Chatupa		
Wawrzyniec Sakowow Syn Stadki	53	
Lona Jego Anna Swana Corka		30
Unich Dzieci		
Syn Swan	0	
Corki		
Kerka		12
Anna		10
54. Chatupa		
Swan Stanislawow Syn Stadnik	31	
Lona Jego Anastazyja Daniela Corka		23
Unich Corka Maryanna		2
Unich Brat Hawryto	20	
55. Chatupa		
Josef Wawrzyncow Syn Ropy	50	
Lona Jego Zofia Sakoba Corka		42
Unich Dzieci		
Synowie		
Piotr	12	
Tomasz	0	
Corka Agnieszka		0

K o l o n i e y

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	ПОЛА	
	Л Ы Т А	
56 дворъ дортнъ вѣдъ сораши мшкелъ вѣдъ	35	
дортнъ укъ		20
ушко фѣно агаорелъ танкипеловъ	3	
унихе вѣдъ (вракъ вощехъ)	1	
57 дворъ а мшкелъ ншкелъ вѣдъ фѣрмъ	42	
ушко фѣна софрѣ янаковъ а догъ		35
Унихе вѣдъ		
унихе вѣдъ	6	
унихе вѣдъ	2	
унихе вѣдъ		8
унихе вѣдъ		7
58 дворъ вакелъ ушкофрѣ вѣдъ фѣрмъ	30	
ушко фѣна марѣ прагфрѣ догъ		22
Унихе вѣдъ		
унихе вѣдъ	9	
унихе вѣдъ		8
59 дворъ дортнъ помѣи омпавъ вѣдъ вѣной	33	
ушко фѣна ефенъ ларѣнѣ вѣдъ		26
унихе фѣнъ марѣ		5
унихе марѣ вѣдъ анѣррѣ вѣдъ		60
60 дворъ унихе вѣдъ вѣдъ вѣдъ	43	
ушко фѣно марѣ даннѣ вѣдъ		32
Унихе вѣдъ	4	
унихе вѣдъ		9
61 дворъ дортнъ помѣи вѣдъ вѣдъ вѣдъ	53	
ушко фѣно анѣно вѣдъ вѣдъ		41
Унихе вѣдъ		
унихе вѣдъ	16	
унихе вѣдъ		12
унихе вѣдъ		6

1850 Л А Ш Е П П О Л О В

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	
	ЛѢта	
62 дворъ		
Григорій Григорьевъ вѣнчъ Григорьевъ	30	
Умко жена Анна Петрова дочь		20
63 дворъ		
Лаврентій Павловъ вѣнчъ Яковъ	63	
Умко жена аполонка Николаевъ вдова		56
вѣнчъ Илья Умко вѣнчъ	16	
дочь Мария		18
64 дворъ		
Матвей Яковлевъ вѣнчъ Иеремья	33	
Умко жена аполонка александровъ вдова		25
Умко дочь Екатерина		6
65 дворъ		
Илья Григорьевъ вѣнчъ Александръ	27	
Умко жена Мария Григорьевъ вдова		19
Умко жена Катерина Александровъ вдова		60
66 дворъ		
Илья Иосифовъ вѣнчъ Леонидъ	62	
Умко жена Мария Григорьевъ вдова		45
Умко вѣнчъ вѣнчъ		
Иванъ вѣнчъ		
Иванъ вѣнчъ	23	
Антонъ	18	
Суданъ вѣнчъ	8	
дочь Анна		14
67 дворъ		
Казимиръ Петровъ вѣнчъ Петръ	32	
Умко жена Татьяна Федоровъ вдова		22

Де медола т е ттл о м о

Mę-
skiey
pici

Nie-
wie-
ściey

Lata.

517

229

62 Chatupa

Hryhorat Hryhori Szn Hrynciuk

30

Zona Jego Anna Jakoba Corka

20

63 Chatupa

Pawel Jaskow Szn Jaszuk

63

Zona Jego Apolonia Mikotaja Corka

56

Umich Dzieci

Szn Symon

16

Corka Maryanna

10

64 Chatupa

Maiacy Jozefow Szn Szerszon

33

Zona Jego Wiktorja Sawontego Corka

25

Umich Corka Katarzyna

6

65 Chatupa

Lukasz Dzegorza Szn Wichartewski

27

Zona Jego Maryanna Tomasia Corka

19

Umich Matka Katarzyna Piotra Corka

60

66 Chatupa

Szymon Kasprow Szn Mandebur

62

Zona Jego Maryanna Tomasia Corka

45

Umich Dzieci

Synowie

Stanislaw

23

Antoni

10

Franciszek

0

Corka Anna

14

67 Chatupa

Kazimierz Jakobow Szn Jakoberuk

38

Zona Jego Justyna Fedora Corka

22

151 147

kolnicy

Муже- скаго пола	Жен- скаго
Лѣта	

Июльские

Борисло мнѣ истрадъ свѣтъ п ¹ _и	60
Унко фнѣ терега мнханлавдо	45
Уннѣ фнѣ ларваро	9
фмхондрѣ помоченееъ свѣтъ помѣ ¹	35
Унко фнѣ маря ларрѣтсеябдо	20
вудея рѣнко макала фнѣ	50
Уннѣ свѣтъ лондѣя	14
вудея анко макала фнѣ	45
Уннѣ свѣтъ маанѣ	20
воицѣя оинрадъ свѣтъ тевеиуи	36
Унко фнѣ матѣрнко макаладо	28
Уннѣ свѣтъ карвѣя	10
анурѣ	3
лѣтра	3
лапханнѣ макала свѣтъ янтнѣ	52
Унко фнѣ анко мартнлавдо	43
Уннѣ фнѣ маря	14
вудея коотрнко аалсеяадо	32
Уннѣ фнѣ	
мадѣтѣя свѣтъ	7
окиа	5
дои маря	1
маанѣ мнѣ свѣтъ янтнѣ	40
Унко фнѣ маря ангокалодо	25
Уннѣ свѣтъ мадѣтѣя	4

аюшгород
 нон
 1832

Me-
skiey
pici

Nie-
wie-
sciey

Lata.

545

230

Bartłomij Petrow Syn Petruk	60
Zona Jego Teresa Michala Córka	45
Unich Córka Barbara	9
Dmytro Panikow Syn Panizuk	35
Zona Jego Maryanna Wawrzynia Córka	20
Regina Swarowa Córka Wdowa	50
Unicy Syn Wojciech	14
Anna Johana Córka Wdowa	45
Unicy Syn Jan	20
Wojciech Jozefow Syn Jozefizuk	36
Zona Jego Katarzyna Jana Córka	20
Unicy Synowie	
Jedrzy	10
Piotr	3
Michał Jarow Syn Janizuk	52
Zona Jego Anna Marina Córka	43
Unich Córka Maryanna	14
Katarzyna Olasy Córka Wdowa	32
Unich Dzieć Synowie	
Marin	17
Jozef	5
Córka Maryanna	1
Jan Jakobow Syn Jakobizuk	40
Zona Jego Maryanna Antoniego Córka	25
Unich Syn Marin	4

Robota
 Cesta

